

► Fenster aus Kunststoff, Holz und Aluminium
► Haustüren und Schiebetüren
► einbruchhemmende Fenster
► Schallschutz-Fenster
► Rollläden, Jalousien, Plissees
► Beratung, Fertigung und Montage

hilzinger
Bahnhofstraße 30 · 36404 Vacha
Tel. 036962 / 272-0
Büro ROF: 0151-55040566
vacha@hilzinger.de
www.hilzinger.de

IST ES WIRKLICH NUR EIN FENSTER?
Besuchen Sie unsere Ausstellung in Vacha und erfahren Sie mehr!
Mo.-Fr. 8:00-17:00 Uhr

Deutschlands große Fenstermarke.

HEIMAT NACHRICHTEN

ROTENBURG BEBRA

Schöne Überdachungen

Vollholz Viereck GmbH
05664 - 930 341 | www.vollholz-viereck.de

isofloc

Versoben
„Sport & Show“ soll erst Ende Februar stattfinden.



Geschichte
Vom Kalten Krieg im Kreis: „Rund um den Alzheimer“.



Adventsmarkt
Trotz Corona fand die beliebte Veranstaltung statt.



Abschied von der „Pappe“

Graue und rosa Führerscheine müssen umgetauscht werden

Hersfeld-Rotenburg – Die alte „Pappe“ hat ausgedient. Noch bis zum 19. Januar 2022 haben die Führerscheininhaber der Jahrgänge von 1953 bis 1958 Zeit, ihre alte Fahrerlaubnis gegen eine neue Führerscheinkarte einzutauschen. Wer sich bislang noch nicht darum gekümmert hat, muss sich nun sputen!

Generell müssen alle Führerscheine, die vor dem 19. Januar 2013 ausgestellt wurden, umgetauscht werden. Der Grund dafür ist eine Vereinheitlichung der Fahrerlaubnis-Dokumente auf EU-Ebene, damit demnächst nur noch fälschungssichere Führerscheine im Umlauf sind.

Für die ohnehin stark belastete Führerscheinstelle des Landkreises bedeutet das deutlich mehr Arbeit. „Wir spüren den Ansturm“, berichtet Matthias König, Leiter der Straßenverkehrsbehörde des Landkreises. „Jeder Antrag muss mehrfach angefasst werden und alle Daten werden händisch erfasst“, erklärt seine Stellvertreterin Anita Siebert, die Letierin der Führerscheinstelle. „Ziel ist es, Fälschungen zu vermeiden, deshalb gibt es neue Fotos und andere Sicherheitsmerkmale. Auch die Schrift sieht etwas anders aus“, sagt Anita Siebert. Auf den ersten Blick seien diese Unterschiede aber kaum zu erkennen.

Hinzu kommt, dass die neuen Führerscheine in der Bundesdruckerei in Berlin hergestellt werden. Auch das braucht Zeit. 28,30 Euro kostet der neue Führerschein.

Genau Zahlen darüber, wie viele Kreisbürger jetzt den Führerschein umtauschen müssen, liegen nicht vor, weil nicht alle Führer-



Plastik statt „Pappe“: Bis zum 19. Januar 2022 müssen alle Autofahrer der Geburtsjahrgänge 1953 bis 1958 ihre alten Führerscheine gegen neue EU-einheitliche Ausweise umtauschen.

FOTO: OLIVER BERG/DPA

scheindaten im System registriert sind. Da die Führerscheinstelle telefonisch oft schwer erreichbar ist, raten Matthias König und Anita Siebert alle Betroffenen, den Antrag auf Umtausch per Email (fuehrerscheinstelle@hef-rof.de) zu beantragen. Die Unterlagen werden dann zugeschickt, auch die nötigen Unterschriften könnten so geleistet werden. „Bitte kommen Sie möglichst nicht persönlich bei uns vorbei“, appelliert König angesichts der immer noch angespannten Corona-Lage, um Wartezei-

ten zu vermeiden. In Kürze soll übrigens ein neues Online-System zur Terminvergabe eingeführt werden. „Dann gibt es nur noch minimale Wartezeiten“, hofft König.

Der alte Führerschein behalte seine Gültigkeit, betont König. Zusätzliche ärztliche Untersuchungen oder Prüfungen seien damit nicht verbunden. Angesichts der relativ langen Bearbeitungszeit geht er davon aus, dass die Polizei vermutlich ein Auge zudrücken wird. Trotzdem mahnt er dazu, den Umtausch jetzt anzugehen.

Offiziell riskieren alle, die weiter mit ihrem alten Pkw- oder Motorrad-Führerschein fahren und die Frist für den Umtausch verstreichen lassen, ein Verwarnungsgeld von zehn Euro, wie die Pressstelle des Hessischen Verkehrsministeriums mitteilt.

Hinzu kommt, dass der neue Führerschein künftig nur noch 15 Jahre gültig ist, und dann erneuert werden muss. Das dient nach Angaben des Bundesverkehrsministeriums dazu, die Namen und vor allem Lichtbilder zu aktualisieren.

ACHIMZUSCHLAG
Sanitär | Heizung | Regenerative Energien
0 66 21 / 79 51 70
www.achim-zuschlag.de

Der Raumausstatter Hartmut Leinhos
Polsterei
• Fachgerechte Aufarbeitung
• Neubezug und Reparatur
Hersfelder Straße 45 · 36217 Ronshausen
Tel. 06622 2402 · www.leinhos-raumausstattung.de

Fußwerk
Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und möchten uns für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken.
www.podologieflinner.de
Beckersgraben 1c
36251 Bad Hersfeld
Tel.: 06621 72735

ASTRA-TREPPENLIFTE
Für innen und außen!

Gerne beraten wir Sie kostenlos und unverbindlich vor Ort!
0 66 21 / 91 38 05
01 57 / 58 06 70 19

Design your IT
Thomas Müller

Ihr kompetenter IT-Partner in Rotenburg an der Fulda

Notebook, Computer, Server, Firmennetzwerke, Mobilfunk & Telekommunikation

Mit eigener IT-Werkstatt
Beratung, Verkauf, Einrichtung, Internet- und Web-Service

Steinweg 22
36199 Rotenburg
E-Mail: info@designyourit.de
Internet: www.designyourit.de
Telefon: 06623 9288100

WIR SIND FÜR SIE DA!

- Krankenfahrten
- Dialysefahrten
- Bestrahlungsfahrten
- Taxifahrten

Bei Fragen sprechen Sie uns an, wir helfen Ihnen gerne!

J&R Taxi mit Herz

Kirchheim
06625-3223

Heringen
0151-10598928

Bebra
06622-1514

Zentrum für Zahnmedizin am Landecker

Dr. med. dent. Jochen Ruppel
Yorrick Ruppel

- Implantologie (DGI)
- Kieferorthopädie
- Parodontologie
- Ästhetische Zahnheilkunde
- Kinderzahnheilkunde
- Alterszahnheilkunde
- behindertenorientierte Zahnmedizin (Spezial Care zertifiziert)
- Lachgasbehandlung für Erwachsene und Kinder
- digitalisierte Wurzelkanalbehandlung
- spezialisiert auf Mund- & Schleimhauterkrankungen
- Schienentherapie bei Schnarchen und USA

Landecker Straße 8a | 36277 Schenkengsfeld
Tel. 0 66 29 - 60 11 | www.dr-ruppel.de

Weihnachtsendspurt!

Da. Thermohosen reduziert € 20,00
Da. und He. Jeans reduziert ab € 29,90
Auf das gesamte Sortiment 20%

Unser GLÜCKSRAD dreht sich noch bis Heiligabend!

HGV-Gewinnspiel!
Stempel bei uns erhältlich!

HEILIGABEND bis 14 Uhr geöffnet!
Bitte 20-Minuten besichtigen - wir möchten dass Sie sicher bei uns einkaufen!

JEANS KELLER
Inh.: R. Wendel

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo.-Fr.: 9.30-12.30 Uhr + 14.30-18.00 Uhr, Mi.: 9.00-12.30 Uhr, Sa.: 9.30-14.00 Uhr, Mittwochnachmittag geschlossen

Gold- und Silbereinkauf

Reparatur und Ankauf
Schweizer Premiummarken

Goldschmiedearbeiten:
Gravuren · Aufarbeitung · vergolden
löten · Polituren · Umarbeitung

Uhren | Schmuck

Gerlach
Bad Hersfeld · Weinstraße 12

Ihr Fachhändler seit 1901

OBI

Ab sofort großer Verkauf von WEIHNACHTSBÄUMEN

OBI Bad Hersfeld
HEBA Bau- u. Heimwerkermarkt GmbH
Heinrich-von-Stephan-Str. 2 a
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Montag - Freitag von 8.00 - 20.00 Uhr
Samstag von 8.00 - 18.00 Uhr

gunther
ENERGIE

Heizöle jetzt Super-Heizöl

HolzPellets ENplus-Qualität

Rufen Sie uns an!
(0 66 22) 405-120
36179 Bebra

www.guenther-energie.de

Gerd Budenheim

Metzgerei + Partyservice

Unsere Angebote in der Weihnachtswoche

Rinderbraten	1 kg	€ 12,90
Schnitzel aus der Oberschale, auch pfannenfertig	1 kg	€ 9,90
Geräucherte Bratwurst	100 g	€ 1,29
Lachsschinken mild und zart	100 g	€ 1,89

Außerdem bieten wir Ihnen eine Auswahl an küchenfertigen Gerichten an. Wir empfehlen frisch geräucherte Forellen aus unserer Rauchkammer, Roastbeef (auch dry aged) zart und abgehangen, Weißwürstchen und Schlesische Weißwurst, lecker gefüllte Braten und vieles mehr.

Wir freuen uns auf Ihre Vorbestellung und wünschen ein schönes Weihnachtsfest.

TÄGLICH LECKER ... TÄGLICH FRISCH ...

Mühlersfeldstraße 6
36251 Bad Hersfeld / Katush
Telefon (0 66 21) 7 81 32
Telefax (0 66 21) 6 73 95

Öffnungszeiten
Mo. 7:00 - 13:00 Uhr
Di. - Fr. 7:00 - 18:00 Uhr
Sa. 7:00 - 13:00 Uhr

Budenheims
GEÄNDERTE ÖFFNUNGSZEITEN
METZGERIA AM LINGEPLATZ 14
TEL. 06621-959695
MO.-DO. 7-13 UHR
FR. 7-18 UHR, SA. 7-13 UHR

Für Druckfehler keine Haftung.



Da bekommt man schon von Zuschauern Rückenschmerzen: Für solche akrobatischen Höchstleistungen ist Sport & Show im ganzen Landkreis beliebt. Im kommenden Jahr soll die Veranstaltung vrschoben werden. FOTO: EYERT/ARCHIV

„Sport & Show“ verschoben

Wegen Corona: Veranstaltung soll erst Ende Februar stattfinden

Rotenburg – Die angespannte Infektionslage im Kreis lässt den Veranstalter keine andere Wahl: „Sport & Show“, die größte Indoorveranstaltung weit und breit, wird um sechs Wochen verschoben. Das teilt Hans Hantke, Vorsitzender des ausrichtenden Vereins Sport & Show, mit.

Die vor allem bei Familien beliebte Veranstaltung, die regelmäßig mehrere tausend Gäste nach Rotenburg lockt, sollte eigentlich am 14. und 15. Januar stattfinden. Neuer Termin ist jetzt das Wochenende am 25. und 26. Februar.

„Wir sind froh, dass alle verpflichteten Aktiven, Techniker, die Hotel- und Hallenkapazitäten eine Verschiebung möglich machen“, so

Programmorganisator Hantke, der nun auf einen „deutlichen Impffortschritt“ hofft und darauf spekuliert, dass in zweieinhalb Monaten die Abstandsregeln in der Rotenburger Göbel Hotels Arena entfallen. „Eine Durchführung mit Abstandspflicht in der

Halle ist für uns nicht umsetzbar“, sagt Hantke mit Blick auf die Finanzierung der Veranstaltung, für die zuletzt 230 nationale und internationale Künstler verpflichtet worden waren.

Für die Menschen, die bereits Tickets gekauft haben,

ändere sich nichts. Alle Eintrittskarten und Busshuttle-Tickets behalten ihre Gültigkeit auch für den neuen Termin, betont Hantke, der selbst über drei Jahrzehnte am Mikrofon stand. Die Rückgabefrist der Tickets verlängere sich aber bis zum 1. Februar 2022.

„Bis dahin wird feststehen, ob der Termin im Februar durchführbar ist oder nicht.“ Sollten die Veranstaltungen abgesagt werden müssen, würden alle Tickets ihre Gültigkeit für das 2023 behalten.

Zuletzt stattgefunden hat „Sport & Show“ im vergangenen Jahr. Damals sahen sich bei drei ausverkauften Vorstellungen rund 6000 Zuschauer die Darbietungen in der Rotenburger Göbel Hotels Arena an. 2021 fiel die Veranstaltung pandemiebedingt aus.

Durch die drei Shows Ende Februar leiten werden Stefan Bechstein und eine Moderatorin aus Hamburg. Bechstein ist gebürtiger Rotenburger und hat auch schon den Hindernislauf Red Castle Run in seiner Heimatstadt moderiert. ses

HINTERGRUND

Künstler aus dem In- und Ausland

Insgesamt sind drei Shows geplant: Freitag, 25. Februar, ab 19 Uhr und Samstag, 26. Februar, ab 14 Uhr und ab 19.30 Uhr. Auftreten werden unter anderem die Sportakrobatik-Gruppe der TG Rotenburg, die Magical Steps aus Rotenburg, der Schlappseil-Künstler Andrey Ivakhnenko (Ukraine), die Danish Jumpers mit ihrem Mini-Trampolin, die Akrobatikünstler Duo Focus (Polen), die Showakrobatikgruppe Green Spirits und ein Spielmanns- und Fanfarenzug. sportundshow.de

Alles Gute für das neue Jahr!

K&S GRUPPE

2022

Das K&S Team wünscht frohe Weihnachten

Ihre K&S Seniorenresidenz Bad Hersfeld
Am Kurpark 1 | Bad Hersfeld | Tel. 0 66 21 / 79 41 67
badhersfeld@ks-residenz.de | badhersfeld.ks-gruppe.de

Frohe Weihnachten

Gerade in schweren Zeiten zeigen sich Loyalität und Treue oft auf wunderbare Weise. Wir sind so dankbar für unsere tollen Kundinnen und Kunden, für Freunde und Geschäftspartner, die fest an unserer Seite stehen. Mit dieser Unterstützung werden wir Corona und seine weltweiten Folgen erfolgreich überwinden. Wir blicken positiv in die Zukunft.

Wir wünschen Ihnen ein gesundes, friedvolles und reiselustiges Neues Jahr und freuen uns darauf, mit Ihnen die schönste Zeit des Jahres 2022 zu planen und zu verwirklichen.

Frohe Weihnachten & einen guten Rutsch
Ihr Michael Klöppner & Team

Breitenstraße 14
Bad Hersfeld
Tel.: 06621 - 63055
reisebuero@solatour.de
www.solatour.de

solatour
DAS REISEBÜRO IN BAD HERSFELD

HNA | ZUSTELLER

Wir suchen Sie!

HNA-Pressenzusteller/in (m/w/d)

Unterwegs, wenn die Region noch schläft.

Wenn Sie gerne früh aufstehen und die Ruhe am frühen Morgen genießen, bieten wir Ihnen einen idealen Nebenjob. Sie arbeiten selbständig, beginnen frühmorgens und haben danach noch den ganzen Tag vor sich.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, wenn Sie zuverlässig und mindestens 18 Jahre alt sind.

Jetzt informieren und bewerben:
0561 203-1282
www.hna-zusteller.de

Neue Abfallkalender werden verteilt

Rotenburg-Bebra – Der MVZ teilt mit, dass der Abfallkalender 2022 in gewohnter Weise im Kreisanzeiger/in den Heimat-Nachrichten in der 50. Kalenderwoche (13. bis 19. Dezember) verteilt werden. Für Bürger, die wider Erwarten keinen Kalender bekommen haben, stehen demnächst die Abfallkalender auf der Internetseite mvz-rotenburg-bebra.de zum Herunterladen zur Verfügung. Für Rückfragen steht der MVZ unter ☎ 0 66 22/9 26 20 zur Verfügung. red

Sie vermissen die aktuelle Ausgabe? Sie haben Fragen zur Zustellung?

☎ 05 61 / 920 940
@ info@top-direkt.de

HEIMAT NACHRICHTEN
ROTENBURG-BEBRA

IMPRESSUM

Herausgeber:
NHW Verlag GmbH, Frankfurter Str. 168, 34121 Kassel

Verantwortlich für den Inhalt nach § 55 Abs. 2 RStV:
Frank Schmid

Leitung Geschäftskunden:
Miriam Donnert (V.i.S.d.P.)

Anzeigenverkauf:
Tel.: 0 56 61 / 70 57 27
E-Mail: anzeigen@nh-wochenzeitungen.de

Layout und Gestaltung:
DIGITALE KREATIV AGENTUR
Frankfurter Str. 168, 34121 Kassel

Druck: Zeitungsdruck Dierichs GmbH & Co. KG, Wilhelmine-Reichard-Straße 1 34123 Kassel

Zustellung: TOP DIREKT Marktservice GmbH, Frankfurter Str. 168, 34121 Kassel
Tel.: 0 5 61 / 920 94-301
E-Mail: info@top-direkt.de

Anzeigenpreisliste: Nr. 1 vom 1.10.2021
Falls Sie diese Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeaufkleber mit dem Zusatzhinweis „Bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen.
Ideal wäre auch ein zusätzlicher Hinweis per Mail, mit Angabe Ihrer Anschrift, an info@top-direkt.de, damit wir unsere Zusteller davon in Kenntnis setzen können.
Weitere Informationen finden Sie auch auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de



Die Alheimer Kaserne Anfang der 1960er-Jahre: Hier waren auch zwei Wallmeistertrupps stationiert, die sich um Sperranlagen im Kreisgebiet kümmern mussten. Der gesamte Landkreis war nach 1945 Frontgebiet für die militärischen Blöcke Ost und West. Björn-Christoph Stühler erinnert an diese Epoche.

FOTOS: GESCHICHTSVEREIN ALTKREIS ROTENBURG

Vom Kalten Krieg im Kreis

Geschichtsverein legt neuen Band „Rund um den Alheimer“ vor

Hersfeld-Rotenburg – Geschichtsfreunde fiebern dem Termin bereits entgegen, jetzt ist es wieder soweit: Ein neuer Band aus der Reihe „Rund um den Alheimer“ ist erschienen. Er liefert wieder spannende und auch humorvolle Geschichten aus der Geschichte des Kreisteils Rotenburg.

Andreas Rehs vom Geschichtsverein Altkreis Ro-

tenburg gibt einen Überblick über den Inhalt: Als Zeitzeuge berichtet Hans Osterhold, der als 16-Jähriger die Einberufung als Luftwaffenhelfer erhielt, über seine Erlebnisse als Richtschütze bei der Flak in Bebra auf dem Mühlrain. Ergänzende Recherchen zu den vier Flakstellungen um Bebra und bisher unveröffentlichtes Bildmaterial komplettieren seine Schilderungen. Vom Stadtarchivar Peter Kehm erfahren die Leserinnen und Leser Interessantes über die Glocken der Bebraer Auferstehungskirche, die nach der Zerstörung des Kirchturmes beim Luftangriff 1944 ersetzt werden mussten.

Breitenbacher Karl von Hoff

Die Reihe „Wer war ...?“ setzt der Verein diesmal mit dem Porträt des Breitenbacher Karl von Hoff fort. Als Forscher war von Hoff über 40 Jahre lang für das Gruben-

rettungswesen im Bereich der technischen Entwicklung von Gasschutzgeräten und Filter tätig. Der 1920 gegründete Breitenbacher Fußballverein ist ebenfalls Thema. Erörtert wird, wie die politisch-soziale Situation des Landes unmittelbar Einfluss auf das Vereinsleben nahm, zum Beispiel während der Inflation mit seiner galoppierenden Geldentwertung und den monatlich zu entrichtenden Vereinsbeiträgen.

Gefährlicher Konflikt

Ein gefährlicher Konflikt zwischen den Westmächten und dem sogenannten Ostblock wird behandelt – der Kalte Krieg nach 1945. Im Detail geht Björn-Christoph Stühler auf vorbereitete Sperranlagen im Altkreis Rotenburg ein, die einen etwaigen Einmarsch gegnerischer Truppen verlangsamen sollten. Dr. Karl Kollmann fasst sich mit den Zolleinnah-

men in Sontra Mitte des 18. und Anfang des 19. Jahrhunderts. Er konnte eine bisher unbekannte, aus Privatbesitz stammende Akte auswerten. Eine seltsam klingende Notiz aus dem Jahr 1576 über die angeblich 7 Schuh (ca. zwei Meter) tief in die Erde versunkene Kirche von Erkshausen war Anlass für weitere Nachforschungen von Ingrid Waldeck. Tief ausgespülte Schluchten westlich des Ortes deuten auf ein verheerendes Unwetter hin, bei dem sich einst erhebliche Erdmassen und Geröll in den Ortskern geschoben haben. Doch der entscheidende Hinweis fand sich in der alten Ortschronik.

Das Buch ist im örtlichen Buchhandel oder direkt beim Geschichtsverein Altkreis Rotenburg für 9,50 Euro erhältlich.

Kontakt: Andreas Rehs, Tel. 0 66 23/41 54 8, E-Mail: andreas.rehs@web.de oder Gerhard Rabe, Tel. 0 66 22/54 86, E-Mail: gerhard.rabe@gmx.net

Pflegeeinrichtung soll im März eröffnet werden

Bad Hersfeld – Endspurt auf dem Johannesberg: Auf der Baustelle für das neue Pflegeheim hinter dem Edeka-Markt am Douglasienweg wird mit Hochdruck gearbeitet. Bis zum Jahresende sollen die Rohbauarbeiten der Firma Bickhardt-Bau und ihrer Subunternehmer abgeschlossen sein, dann geht es an den Innenausbau. Im März 2022 soll das neue Pflegeheim eröffnet werden, berichtet Tanja Kurz, Sprecherin des Betreiberunternehmens Korian mit Sitz in München.

Alles anbieten! Liebe Leser: kaufe PKWs zu fairen Preisen. Unfall, auf ohne TÜV, hohe KM. ☎ 0152-54658507

Buchenbrennholz, ofenfertig, trocken, ab 38 €. www.brennholzfahrer.de • Tel. 0172 - 5211121

Knüllhotel Tann-Eck
34593 Knüllwald-Schellberg
Tel. 05681 9921-0 • Fax 9921-97

E-Tankstelle am Hotel
18. 12. - 29. 12.
Gans ganz auf Vorbestellung.

Brust und Keule täglich im Angebot.
24. 12., 30. 12., 31. 12., geschlossen.
Wegen großer Nachfrage keine Plätze mehr am 25. + 26. 12. 2021.
Am 1. und 2. 1. 2022 Mittagstisch, abends geschlossen.
Coronaregel: 2G

www.hotelanneck.de

ROTENBURGER SCHMUCKCENTER Sofortankauf
BRUCHGOLD • ZAHNGOLD • SILBER • GOLDMÜNZEN • BARREN • BESTECK gegen BARGELD
Waldweg 5 im Rotenburg Center
Tel.: 06623/9138400

GOLDANKAUF
BRUCHGOLD • ZAHNGOLD • SILBER • GOLDMÜNZEN • BARREN • BESTECK gegen BARGELD
»ALANYA JUWELIER«
Breitenstraße 6 • 36199 Rotenburg
Telefon 01 73 / 88 59 88 4

...Wir schlachten noch selbst...
Fleischerei **Roth**

Schweinemett
gewürzt 100 g 0,69
Nur solange Vorrat reicht!

Rinderrouladen
aus der Oberschale 100 g 1,49

Südtiroler Schweinelende
mit Camembert im Schinkenmantel 100 g 1,59

Cordon bleu
lecker gefüllt 100 g 0,99

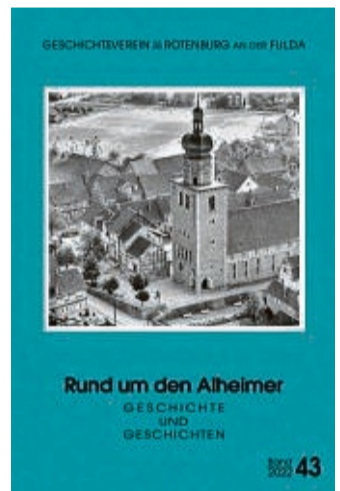
Festtagsaufschnitt
verschiedene Sorten 100 g 1,19

Roths Kartoffelwurst 100 g 0,99

Lachsschinken 100 g 1,89

Griechischer Bauernsalat 100 g 0,99

ab Mittwoch, 22.12.2021
Schlesische Weihnachtsbratwurst
Ein frohes & besinnliches Weihnachtsfest wünscht Ihnen Ihr Team der Fleischerei Roth!
Diese Angebote, sind gültig vom 20. 12. - 24. 12. 2021.
Ihr Team von Roth's freut sich auf Ihren Besuch!
Für Druckfehler keine Haftung.



Der 43. Band aus der beliebten Reihe ist da.

GOLDANKAUF
Altgold • Zahngold • Silber • Erbnachlässe
Schmuck • Platin • Goldmünzen • Luxusuhren
JUWELIER HANDKE
Linggplatz 9 • Bad Hersfeld • Tel. 0 66 21/968 62 28
Mobil 01 75 / 232 61 10 • www.juwelier-handke.de

Tobias Lotz Metzgermeister
Forsthausstr. 15 • 36251 Kathus • Tel.: 066 21 / 649 15
Di. 8-13 Uhr + 15-17 Uhr, Mi. 8-13 Uhr, Do. 8-13 Uhr, Fr. 8-13 Uhr + 15-17 Uhr, Sa. 8-12 Uhr
Am Markt 27 • 36251 Bad Hersfeld • Tel.: 06621/15196
Di.-Fr. 07:30-17 Uhr, Sa. 07:30 - 13 Uhr

Angebote vom 21.12. bis 24.12.2021

Rinderbraten kg **12,90 €**
Schweinelende kg **10,90 €**
Schwartenmagen 100 g **0,84 €**
Wiener 100 g **1,19 €**
Bratwurstspezialitäten kg **8,49 €**

Wir haben verschiedene Spezialitäten vom Rind auf Bestellung für Sie da.

Wir wünschen Frohe Weihnachten und schöne besinnliche Feiertage.
Ihr Team der Metzgerei Lotz.

Komplette Badsanierung
aus einem Haus mit einem Ansprechpartner

Schnell, sauber und fachmännisch zum Festpreis. Ein Ansprechpartner für alle Gewerke, mit eigenem qualifiziertem Bad-Montageteam für Fliesen, Sanitär, Heizung, Elektro- & Schreinerarbeiten, installiert Ihr neues Bad. Sie sparen wertvolle Zeit, Wege und Geduld. Und die Entsorgung des alten Bades erfolgt sauber und fachgerecht!

bad-spezialisten.eu

Rufen Sie uns einfach an und vereinbaren ein ausführliches Beratungsgespräch bei Ihnen Zuhause.
Dort wird der Badspezialist Ihre Wünsche und die technischen Voraussetzungen aufnehmen. Gemeinsam wird dann die perfekte Lösung gefunden. Für dem Umbau Ihres Badezimmers dürfen Sie auf das eigene geschulte Montageteam vertrauen.
Dieser Service ist kostenlos!

Bäderstudio Herrmann & Firges
Badgestaltung in Vollendung
Im Unterfeld 5 • 36251 Bad Hersfeld-Asbach
www.herrmann-firges.de

Gleich Termin vereinbaren unter 0 66 21/30 41

Ihr zertifizierter Badspezialist.

Beyer

Kindermoden und Wäschehaus
Seit über 35 Jahren

Tag- und Nachtwäsche für die ganze Familie, Frottier- und Bettwäsche, Handarbeiten und Kurzwaren, Geschenke-Ecke

Danke
an all unseren Kunden,
die uns in dieser schwierigen Zeit
die Treue gehalten haben.
Wir wünschen Ihnen
Frohe Weihnachten
und ein gesundes
neues Jahr 2022.

Wegen Inventur ist unser Geschäft vom 3. 1. bis 9. 1. 2022 geschlossen.
Ab 10. 1. 2022 sind wir wieder für Sie da.

Besuchen Sie uns auch auf und

Ihr führendes Fachgeschäft mit freundlicher Beratung im Werratal
Mo.-Fr. von 9.30 bis 12.30 Uhr und 15.00 bis 18.00 Uhr
Sa. von 9.30 bis 12.30 Uhr
Hauptstraße 26 · 36266 Heringen/Werra · Tel. 06624/6783

ANTIK- & SAMMLERMARKT
Hessenhalle Alsfeld
18./19. Dezember 2021
Einlass nur nach 2G-Regel!
Wertschätzungen, Ankauf & Verkauf
von verschiedenen Antiquitätenexperten
Antikmarkt Eintritt 2€
Sa. 07:00 bis 15:00 Uhr, So. 08:00 bis 16:00 Uhr
Tel: 0157 74032817 www.antikmarkt-hessenhalle.de

Oh, „Kannenbaum“

Trotz Corona fand der beliebte Rotpunkt-Adventsmarkt statt

Niederaula – Nach einem tristen Advent im vergangenen Corona-Jahr 2020 fand am dritten Adventswochenende wieder der Adventsmarkt der Firma Rotpunkt in Niederaula statt.

Dass die Atmosphäre auf dem dortigen Firmengelände einmalig ist, darüber sind sich die Besucher, ob jung oder alt, einig. Im Rahmen eines gründlich ausgearbeiteten Hygienekonzeptes zur Sicherheit der Besucher wurde an zwei Tagen fröhlich geschnitten, gestaunt und genascht.

Neben dem hauseigenen Werksverkauf der Firma Rotpunkt präsentierten sich in diesem Jahr über 70 weitere Aussteller auf dem Firmengelände des Isolierkannen-Herstellers in Niederaula.

Sichtlich angetan von der vielfältigen Auswahl an potenziellen Weihnachtsgeschenken ließen sich die Besucher über den Adventsmarkt leiten und hatten große Freude daran, sich inspirieren zu lassen.

So präsentierten Handwerker, Künstler und Händler eine große Auswahl an weihnachtlichen Holzwerken, adventlichen Gestecken, modis-



Unterhaltung: Neben Nikolaus und Elf sorgten auch die Weihnachtsmänner für gute Stimmung auf dem Adventsmarkt. Mit im Gepäck hatten sie Instrumente zur musikalischen Unterhaltung der Besucher.

FOTOS: JF

chem Schmuck und stylischen Kleidungsstücken. Auch die selbst gemachten Leckereien aus regionaler Herstellung durften als Snack vor Ort und zum Mitnehmen nicht fehlen. So kam neben den zahlreichen Geschenkideen auch der weihnachtliche Genuss für die Besucher nicht zu kurz.

Die Firma Rotpunkt ließ es

sich auch in diesem Jahr nicht nehmen, die Augen der kleinsten Besucher zum Strahlen zu bringen. So gab es für die Kinder proppenvoll gefüllte Stiefel mit süßen Leckereien.

Am Sonntagabend neigte sich die dritte Auflage des Rotpunkt-Adventsmarkts dem Ende zu und zeigte sich zu späterer Stunde im Abend-

licht noch einmal von seiner schönsten Seite. Besonders bewundert wurde von vielen Besuchern noch einmal der bunte „Kannenbaum“, der den Außenbereich zierte.

So blieb neben den Weihnachtseinkäufen auch die stimmungsvolle Beleuchtung in guter Erinnerung an ein vorweihnachtliches Event zurück.

jf

Unterstützung für die Jugendwehren

Holzbau Schmidt aus Breitenbach überreicht Spende für Nachwuchsarbeit

Breitenbach/H. – Einige Mitglieder der Jugendfeuerwehren Breitenbach und Oberjossa besuchten kürzlich, unterstützt vom Gemeindejugendfeuerwehrwart Florian Krauß, von der Jugendfeuerwehrwartin Jule Wettlaufer sowie von Gemeindebrandin-

spektor Lars Stein die Firma Holzbau Schmidt.

Karsten Schmidt, der Geschäftsführer überreichte den Jugendfeuerwehrmädchen und -jungen einen Scheck über 1 000 Euro, den der Gemeindejugendfeuerwehrwart Florian Krauß ent-

gegannahm. Karsten Schmidt sagte bei der Scheckübergabe „Wir freuen uns, dass wir durch unsere Spende die Jugendarbeit der Feuerwehr in unserer Gemeinde unterstützen können“. Gemeindebrandinspektor Lars Stein, bedankte sich im Namen al-

ler Feuerwehren der Gemeinde Breitenbach a.H. für die großzügige Spende der Firma Holzbau Schmidt und führte aus, dass diese Spende sinnvoll für die Jugendarbeit in der Kinder- und Jugendfeuerwehr eingesetzt werden wird.

red/zac



Über eine Spende in Höhe von 1000 Euro der Firma Holzbau Schmidt freuen sich die Jugendfeuerwehren in Breitenbach/H. und Gemeindebrandinspektor Lars Stein.

FOTO: HOLZBAU SCHMIDT



Steuern? Wir machen das.

VLH.

Die Beratungsstellen vor Ort:

36251 Bad Hersfeld, Am Markt 15
Beratungsstellenleiter Michael Schneider
☎ 06621/4005261 Termine nach tel. Vereinbarung

36179 Bebra, Ahornweg 2
Beratungsstellenleiter Michael Schneider
☎ 06622/915278 Termine nach tel. Vereinbarung

36199 Rotenburg/Braach, Rotenburger Str. 35
Beratungsstellenleiterin Barbara Ickler
☎ 06623/919749 Termine nach tel. Vereinbarung. Bei Bedarf Hausbesuche

36199 Rotenburg/Lispenshausen, Am Anger 2
Beratungsstellenleiterin Heidrun Schnabel
☎ 06623/9132915 Termine nach tel. Vereinbarung

99837 Dankmarshausen, Weinbergstr. 14
Beratungsstellenleiterin Birgit Siebert
☎ 036922/29395 Termine nach tel. Vereinbarung

Wir suchen ständig neue Beratungsstellenleiter/innen
Bitte bewerben Sie sich telefonisch unter
06621/4005261 und 06622/915278



www.vlh.de

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Liebe Leser, kaufe Wohnwagen mit/ ohne TÜV, zu fairen Preisen. Bitte alles anbieten. ☎ 0152-54658507

TOLLE BÄDER GUTE PREISE

Eine neue Dusche in nur 2 Tagen

- sauber & schnell
- seniorengerecht
- niedriger Einstieg
- pflegeleichte Duschkabinen und Duschrückwände
- keine Fliesenfugen
- barrierefreie Bad-Komplettsanierung mit unseren Handwerkspartnern zum Festpreis

Rufen Sie uns an: 06625-919119

Karl-Heinz GUNKLER
Mein Bad

Ausstellung: Steinweg 16
36272 Niederaula-Hattenbach
karl-heinz.gunkler@t-online.de
www.bad-komplett-service.de

Außerhalb der gesetzl. Öffnungszeiten keine Beratung - kein Verkauf
Mo.-Fr. 8-17 Uhr - Sa. 10-12 Uhr und nach Vereinbarung

Bad Hersfeld wählt Bürgermeister

Bad Hersfeld – In der Kreisstadt soll am Sonntag, 18. September 2022, ein neuer Bürgermeister gewählt werden. Im Falle einer Stichwahl würde diese am 2. Oktober stattfinden. Dieser Wahltermin wurde von den städtischen Gremien angenommen. Eine Stichwahl dürfte wahrscheinlich sein, weil vermutlich mehr als zwei Bewerber für die Nachfolge von Bürgermeister Thomas Fehling kandidieren werden. Fehling hatte in einem Interview mit unserer Zeitung angekündigt, nicht erneut als Bürgermeister antreten zu wollen. SPD und CDU haben bereits erklärt, eigene Bewerber ins Rennen zu schicken. Grüne, FDP und FWG prüfen dies noch.

kai

Menüplan/Angebote vom 20.12.-24.12.2021 Metzgeria Bebra

Budeshelms Metzgerei André Budeshelm GmbH, Nürnberger Straße 39, 36179 Bebra Tel: 06622 9148885 bebra@budeshelms.de

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
Menü 1	Rindergulasch mit Speckrosenkohl und Spätzle 9,00 €	Leberkäse fein mit süßem Senf und Brezeln 6,50 €	Schaschliktopf 7,50 €	Wir grillen für Sie Hausmacher Würstchen! 	
Menü 2	Kartoffelpuffer mit Apfelmus 5,00 €	Gemüse-Auflauf 6,00 €	Gemüse-Auflauf 6,00 €		

Wir empfehlen unsere küchenfertig vorgegarten Spezialitäten und Leckereien für entspannte Festtage. Vorbestellkarte liegt im Geschäft aus, gerne beraten wir Sie persönlich oder natürlich auch am Telefon. Ab sofort bis 23.12.21 in unserem Bistro: Geschenk- und Weihnachtspresentsammlung. Entspannt aussuchen und für die Festtage vorbestellen. Am 23. und 24.12.21 kein Verzehr vor Ort!

Heiße Theke von 6.00 bis 16.00 Uhr, Mittagstisch von 11.00 bis 14.00 Uhr. Alle Gerichte solange der Vorrat reicht. Das Allergen- und Zusatzstoffverzeichnis liegt für Sie zur Ansicht im Laden bereit.

Jetzt Jugendgruppenleiter werden

Landkreis Hersfeld-Rotenburg bietet Kurs an

Hersfeld-Rotenburg – Eine Ausbildung zum Jugendgruppenleiter bietet der Landkreis Hersfeld-Rotenburg in Kooperation mit weiteren Institutionen im Frühjahr 2022 an. Anmeldungen nimmt der Kreis ab sofort entgegen.

Schulung beginnt am 14. März

Die Ausbildung findet sowohl digital als auch in Präsenz statt. Am 14. März 2022 beginnt die Schulung mit acht Onlineseminaren, die immer montags und mittwochs zwischen 18 und 20.15 Uhr angeboten werden. Darauf folgt ein viertägiges Seminar vom 11. April bis 14. April 2022 in der Jugendbildungsstätte Bad Hersfeld.

Am Ende erhalten die Teilnehmenden die Jugendleiter-Card (JuLeiCa) und damit die bundesweit anerkannte Ausbildung als Jugendgruppenleiter. Teilnehmer müssen min-

destens 16 Jahre alt sein. In insgesamt 45 Ausbildungsstunden werden Inhalte wie Gruppenprozesse, Rollen in Gruppen, Entwicklungspsychologie, rechtliche Grundlagen, Medienkonsum und Suchtprävention thematisiert. Die Kosten für alle Einheiten sowie Unterkunft und Verpflegung belaufen sich auf 75 bis maximal 105 Euro.

Jugendleiter, die ihre Lizenz verlängern möchten, können kostenfrei an den digitalen Terminen teilnehmen.

Bei Interesse schnell anmelden

Weitere Informationen zur Ausbildung und das Anmeldeformular gibt es auf der Homepage des Landkreises unter jugendarbeit-hefrof.de. Da die Teilnehmeranzahl auf 25 Personen begrenzt ist, empfiehlt der Landkreis allen Interessierten, sich schnell anzumelden.

red/lah



Schützenverein Gethsemane freut sich über Spende

Der Schützenverein Gethsemane bedankt sich bei dem Versicherungsmakler Hans-Reiner Ruch aus Bad Hersfeld für die großzügige Spende an die Jugendabteilung. Dessen VEMA

Versicherungsagentur mit Sitz in Bad Hersfeld feiert jetzt ihr 25-jähriges Bestehen. Geschäftsführer Hans-Reiner Ruch trat mit der Berufswahl in die Fußstapfen seines Vaters

und war in verschiedenen Positionen tätig, auch für Aufbauarbeiten in Thüringen nach dem Mauerfall. 1996 gründete er die VEMA GmbH und hilft seither Kunden von Bad Hers-

feld aus – auch deutschlandweit. Dabei legt er Wert auf qualifizierte Mitarbeiter, die er in seinen schon langjährig treuen Kollegen gefunden hat.

FOTO: KATJA SIPPEL/NH

Geld von Bund und Land für Radwegebau

Haunetal/Hauneck – „Gute Nachrichten für das Radwegenetz in unserem Kreis“, freut sich Kaya Kinkel, Landtagsabgeordnete der Grünen. „Für den Ausbau des Haunetal-Radweges R12 erhalten die Gemeinden Haunetal und Hauneck gut 1,3 Millionen Euro. Das Land trägt damit den Großteil der Gesamtausgaben von rund 18 Millionen Euro.“ Die drei Kilometer lange Ausbaustrecke verläuft zwischen den Ortsteilen Odensachsen und Oberhaun. Auch die Ortslage Eitra/Sieglos sowie das Anima Care Resort Hauneck sollen an den R12 angebunden werden. Drei neue Brücken über die Haune und den Mühlgraben sind erforderlich. Die Bauarbeiten beginnen voraussichtlich im Frühjahr 2022 und sollen im Winter 2023 abgeschlossen sein.

„Da Radfahren so wichtig für die Verkehrswende ist, hat das Land weitreichende Fördermöglichkeiten für Kommunen, die Rad- und Fußverkehrswege sanieren und ausbauen wollen, geschaffen.“, erklärt Kinkel. „Bis 2023 stehen rund 73,5 Millionen Euro aus dem Landeshaushalt für kommunale Maßnahmen für den Rad- und Fußverkehr zur Verfügung.“ Für den Ausbau eines Radweges zwischen Rhina und Neukirchen erhält die Gemeinde Haunetal zudem 246 000 Euro aus dem Sonderprogramm „Stadt und Land“ des Bundes. Dies teilte Wirtschafts- und Verkehrsminister Tarek Al-Wazir mit. Die Finanzhilfen deckten einen Großteil der Gesamtausgaben von rund 332 000 Euro.

Der geplante Radweg sei Teil der Verbindungsstrecke Fulda-Hünfeld-Bad Hersfeld des Rad-Hauptnetzes Hessen. Er entsteht auf einem Wirtschaftsweg entlang der Haune zwischen den Ortsteilen Rhina und Neukirchen. Der etwa 990 Meter lange Ausbaubereich werde asphaltiert und auf einer Breite von 3,50 Meter ausgebaut. Die Bauarbeiten beginnen voraussichtlich im Frühjahr 2022 und sollen im Winter 2022 abgeschlossen sein.

red

Neue Infotafel bei früherer Synagoge

Erinnerung an jüdische Geschichte

Nentershausen – Eine neue Informationstafel ist am Standort der ehemaligen Synagoge in Nentershausen an der Straße „Unter den Linden“ aufgestellt worden. Die Tafel soll an das fast 300-jährige Zusammenleben der Nentershäuser mit jüdischen Bürgern erinnern.

Auf der Tafel sind wichtige Abschnitte der jüdischen Geschichte in Nentershausen aufgeführt. 1661 wurde der erste Jude schriftlich erwähnt. 1771 hatte Nentershausen 595 Einwohner, davon waren 33 jüdische Bürger in neun Familien. Die Synagoge wurde 1810 gebaut. 1938 wurden die Synagoge und Geschäftshäuser der jüdischen Bewohner in der Pogromnacht geplündert. 1996 fanden der Wiederaufbau und die Wiedereröffnung der Syna-

goge im Freilichtmuseum Hessenpark im Taunus statt. Dort kann man sie auch heute noch besichtigen.

Mehr über die jüdische Geschichte erfährt man im Buch „Der Judenpfad“ vom Nentershäuser Karl-Heinz Berndt (Geschichtskreis Nentershausen). Er hat auch den Text auf der Infotafel verfasst.

Idee, Planung und Organisation der neuen Tafel stammen von Werner Altmann. Fachgerecht aufgestellt wurde das Schild vom Nentershäuser Unternehmer Jörg Gastmeyer, der Material und Arbeitslohn spendete. Die restlichen Kosten wurden aus Spenden bestritten, die der Ortsbeirat Nentershausen für einen anderen Zweck einmal gesammelt hatte.

red/dup



Praxis für Radiologie
MVZ Radiologie Rotenburg a. d. Fulda/Bad Hersfeld GmbH
Dr. Johannes Ficker
Dr. Christoph Reih
Dr. Stefan Szabo

Wir machen Winterferien!

Praxis in Rotenburg:
23.12.2021 und 30.12.2021 bis 12 Uhr geöffnet.
24.12.2021 und 31.12.2021 geschlossen.
Ab 03.01.2022 sind wir wieder für Sie da!

Praxis in Bad Hersfeld:
23.12.2021, 24.12.2021, 30.12.2021 und 31.12.2021 geschlossen.
Ab 03.01.2022 sind wir wieder für Sie da!

Praxis Bad Hersfeld
Breitenstraße 38
36251 Bad Hersfeld
Tel. 0 66 21/801 25 12

Praxis Rotenburg
Am Emanuelsberg 1
36199 Rotenburg a. d. F.
Tel. 0 66 23/86 40 00

Wir wünschen Ihnen ein schönes
Weihnachtsfest und ein gesundes
und glückliches neues Jahr!

HALLMANN

ab 159,-
Einkaufswert!

WINTERBONUS

Jetzt
50,-
sparen

WINTERBONUS

Jetzt
100,-
sparen

* Einlösbar bis 28.02.2022. Sie erhalten € 50,- Rabatt beim Kauf einer Nah-/Fern- oder Gleitsichtbrille ab € 159,- Einkaufswert, ab € 449,- Einkaufswert erhalten Sie € 100,- Rabatt. Nicht mit anderen Aktionen/Gutscheinen/Paketen oder Komplettbrillenangeboten kombinierbar. Keine Barauszahlung möglich.
Optik Hallmann GmbH, Große Str. 27, 24937 Flensburg

Bad Hersfeld, Klausstraße 4
Kassel, Oberwehrener Straße 72
Melsungen, Brückenstraße 22

☎ 0800/412 6000 • optik-hallmann.de

Lieber mehr sparen. **Lieber HALLMANN.**

KüchenJanzen

Lieferung • Montage

Planung • Beratung

...alles aus einer Hand

Sandweg 2 | Bad Hersfeld
Telefon 0 66 21-16 95 30
www.kuechen-janzen.de



Third of Life
Your Sleep Company

Alles für gesunden Schlaf

Jetzt online bestellen: third-of-life.com



20€
ab 100€ Bestellwert
mit dem Code
XMAS20*

Orthopädisches Kissen
ACAMAR
69,95€



testsieger.de
1,4
05/2020
sehr gut
Redaktions-Wertung
Third of Life ACAMAR

Wochenangebot

Bettdecke AERO ActiveClima
135 x 200 cm
~~149,95€~~
99,95€



testsieger.de
1,4
06/2020
sehr gut
Redaktions-Wertung
Third of Life AERO

**INNOVATIONSPREIS
ERGONOMIE 2021**



* 10€ ab 50€ Bestellwert mit Code: XMAS10.
Nicht kombinierbar mit anderen Rabattdcodes.
Gültig bis 31.12.2021.

Third of Life GmbH, Otto-Heilmann-Str. 17, 82031 Grünwald,
Amtsgericht München, HRB 206499, Kundenservice: 089-44355504



Arbeiter der Firma Räuber bauen die Asphalttragschicht in einer Zufahrt zur Ortsdurchfahrt in Eitra ein. FOTO: JANA GUTSCHEHN

Baustelle noch ein Jahr

Landesstraße in Eitra und Sieglös wird für 3,8 Millionen saniert

Haunack – Anfang Mai haben die Arbeiten zur grundhaften Erneuerung der Landesstraße 3170 in den Ortsdurchfahrten von Eitra und Sieglös mit dem ersten von zwei Bauabschnitten begonnen.

Derzeit stehen die Arbeiten des ersten Bauabschnitts, der am Abzweig Eichgraben in Sieglös beginnt und am Abzweig Sandweg in Eitra endet, kurz vor dem Abschluss. Vom Baufortschritt haben sich jetzt die Verantwortlichen von Hessen Mobil und der Gemeinde Haunack, die diese Bauarbeiten als Gemeinschaftsprojekt ausführen, überzeugt.

„Aktuell liegen wir mit den Bauarbeiten voll im Zeitplan. Das Zusammenspiel mit der Gemeinde Haunack funktioniert sehr gut. Wenn alles weiterhin reibungslos verläuft, können wir dieses

Großprojekt im November des kommenden Jahres abschließen“, sagt Ulrich Hansel, Dezernent Planung und Bau bei Hessen Mobil Osthessen.

Seit Beginn der Bauarbeiten ist eine Menge passiert in Haunack: Nach vorbereitenden Arbeiten, wie beispielsweise der Herstellung einer temporären Umfahrung für den Bus- und Anliegerverkehr, wurde die bestehende Fahrbahn im ersten Bauabschnitt saniert. Dieser Abschnitt erstreckt sich insgesamt auf eine Länge von rund 500 Metern. Zusätzlich wurden dabei die Versorgungsleitungen für Kanal- und Trinkwasser saniert. Auch die Straßenbeleuchtungen sowie die Gehwege und Schrammborde wurden erneuert.

Zudem haben die Mitarbeitenden auf der Baustelle die

Asphalttragschicht, die 16 Zentimeter dick ist, eingebaut. Die vier Zentimeter dicke Asphaltdeckschicht folgt im kommenden Jahr.

„Wir sind froh darüber, dass wir bis Ende des Jahres schon so viel geschafft haben. Eine solch umfangreiche Maßnahme ist immer kompliziert und fordert an vielen Stellen Abstimmungen. Das haben wir bisher gut bewerkstelligen können“, zeigt sich Harald Preßmann, Bürgermeister der Gemeinde Haunack, zufrieden.

In den letzten Wochen des Jahres werden unter anderem die Gehwege und Schrammborde fertiggestellt. Außerdem finden vorbereitende Maßnahmen für den Leitungsbau im Januar statt.

Ab voraussichtlich Mittwoch, 22. Dezember, wird die Ortsdurchfahrt während ei-

ner Bauunterbrechung vorerst – allerdings nur für Anlieger – wieder eingeschränkt befahrbar sein.

Im kommenden Jahr startet das Projekt dann mit dem zweiten Bauabschnitt. Dieser knüpft direkt an den ersten Abschnitt an und endet ungefähr auf Höhe des Abzweigs der Kreisstraße 75 nach Bodes.

Die Arbeiten, die im zweiten Bauabschnitt ausgeführt werden, sind größtenteils identisch zu den Arbeiten im ersten Abschnitt, jedoch sind zusätzlich noch einige Stützmauern im Gehweg- und Fahrbahnbereich erforderlich.

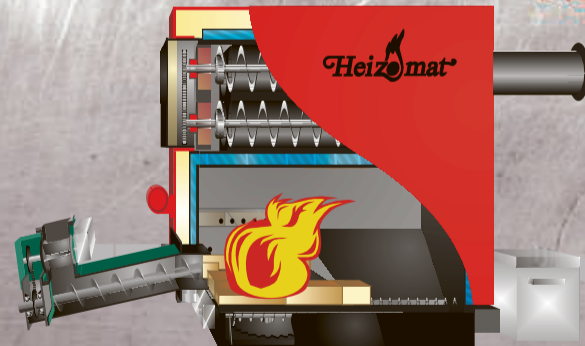
Die Kosten für die beiden Bauabschnitte in der Gemeinde Haunack belaufen sich auf rund 3,8 Millionen Euro.

red/rey

- Hackschnitzel- und Biomasseheizungen
- Holzzerkleinerungsmaschinen
- Hackschnitzeltransportsysteme



*Brauchst du einen guten Rat
Heiz dein Haus mit Heizomat*



**Heizen mit einer
vollautomatischen
Holz-, Biomasse- oder
Pelletfeuerungsanlage.**

Von 15 kW-1.000 kW

www.Heizomat.de

Wacholderweg 14 | 36199 Rotenburg/F.
Tel. 06623-5785

www.roth-umwelttechnik.de
kontakt@roth-umwelttechnik.de

Ziegeleistraße 7 | 99880 Waltershausen
Tel. 03622-69080

**RICHTIG SPAREN MIT
UNSERER TABBERT
WEIHNACHTSAKTION!**

Jetzt für alle sofort verfügbaren
TABBERT Wohnwagen
den Truma Mover smart A inkl.
PowerSet und Standardeinbau
zum Aktionspreis sichern!



statt 2.700,- € nur
1.499,- €



Truma Mover smart A
inkl. PowerSet und Standardeinbau

Nur gültig solange der Vorrat reicht, nicht für bereits bestellte TABBERT Wohnwagen, nicht mit anderen Aktionen kombinierbar und ausschließlich für sofort verfügbare TABBERT Neufahrzeuge!

**Frohe Weihnachten &
herzlichen Dank für Ihr Vertrauen!**



GÜNTHER CARAVANING GmbH
Am Eichenzeller Weg 14
36124 Eichenzell

Tel. +49 66 59/9 18 92-0
info@guenther-caravaning.de
www.guenther-caravaning.de



BETRIEBSURLAUB VOM 23. DEZEMBER 2021 BIS 02. JANUAR 2022

NORMA®

Mehr fürs Geld.

ab Montag,
20. Dezember

Alle Filialen haben
Montag – Freitag ab 7 Uhr geöffnet!

Connemara Peated Single Malt Irish Whiskey
in Geschenkbox 40% vol, 0,7-l-Flasche (1 l = 28,56) je Flasche

16% billiger
UVP 23,99
19,99*



NESCAFÉ Classic 100% löslicher Bohnenkaffee
200-g-Glas + Tasse gratis (100 g = 2,33)

37% billiger
UVP 7,49
4,66*
Tasse gratis



ABSOLUT Vodka 40% vol, 0,7-l-Flasche (1 l = 14,27) je Flasche

33% billiger
UVP 14,99
9,99*



2 Kästen Premium Pils
2x20x0,5-l-Flasche, zzgl. 2x3,10 Pfand (1 l = -68) je 2 Kästen

50% billiger
statt 27,60
13,60*
zzgl. 2x3,10 Pfand

2 Kästen!



Erfrischungsgetränk teilweise koffeinhaltig, 2-l-Flasche, zzgl. -,25 Pfand (1 l = -,50) je Flasche

47% billiger
zum Vergleich: UVP 1,25-liter-Flasche = 1,19
-,99*
2 Liter



Natürliches Mineralwasser ohne Kohlensäure
1,5-l-Flasche, zzgl. -,25 Pfand (1 l = -,30) je Flasche

49% billiger
statt -,89
-,45*
1,5 Liter



Mozartkugeln Constanze Vollmilch oder classic
8 Kugeln + 2 Kugeln gratis, 200-g-Packung (100 g = 2,-) je Packung

28% billiger
UVP 5,60
3,99*
8+2 gratis



Beerenauslese Rheinhessen – edelsüß
Ein honigfarbener Wein, gepaart mit frischer Säure und verführerischer Aromatik. Leicht gekühlt ein kulinarisches Vergnügen der besonderen Art.
0,375-l-Flasche (1 l = 10,64)

3,99*



BACARDI Carta Blanca Superior White Rum, 37,5% vol, 1,5-l-Flasche (1 l = 11,33)

19% billiger
UVP 20,99
16,99*
XXL
1,5 Liter



Iced Tea XXL mit Pfirsich Geschmack, Grüner Tee Pomegranate oder Grüner Tee mit Honig
1,5-l-Flasche, zzgl. -,25 Pfand (1 l = -,86) je Flasche

35% billiger
UVP 1,99
1,29*
1,5 Liter



Keks-Spezialitäten Choco Minis 150-g-Packung (100 g = -,93), Choco Creme 260-g-Packung (1 kg = 5,35) u. v. m.

30% billiger
UVP 1,99
1,39*



Eierlikör Pralinés Vollmilch- oder Zartbitter-Schokolade flüssig gefüllt, 120-g-Packung (100 g = 3,33) je Packung

26% billiger
UVP 5,40
3,99*
Verpoorten Flaschen gratis



Meersalz Butter mit echten Meersalzkrümel, hergestellt in der Normandie, 250-g-Schale (100 g = -,80)

37% billiger
UVP 3,19
1,99*



2020 Nahe Dornfelder QbA, Deutschland – trocken oder Rivaner QbA, Deutschland – lieblich
0,75-l-Flasche (1 l = 7,93) je Flasche

5,95*



Erbse & Möhrchen/Goldmais
Erbse & Möhrchen 3x200-g-Dose + 1x200 g gratis, Abtr.-Gew. 520 g (1 kg = 3,83) oder Goldmais 3x150-g-Dose + 1x150 g gratis, Abtr.-Gew. 560 g (1 kg = 3,55) je 4er-Pack

44% billiger
UVP 1,99
1,19*
3+1 gratis
zum Vergleich: UVP 3er-Pack = 2,67



Länderhonig z.B. Pinienhonig aus der Ägäis oder Blütenhonig aus Spanien und viele weitere Sorten, 500-g-Glas (1 kg = 7,98) je Glas

29% billiger
UVP 5,69
3,99*



Exklusives Weihnachts-Arrangement weihnachtlich dekoriert in Geschenkverpackung
• Keramik bepflanzt mit Orchidee 2 Rispfen und Bromelien • Versch. Blütenfarben • In den Schalenfarben z.B.: gold, silber, rot oder weiß
• Höhe ca. 28–32 cm inkl. 19-cm-Schale je Schale

12,99*



Orchideengesteck „Weihnachten“ in weihnachtlicher Keramik mit verschiedenen Motiven • Cymbidium mit 4 Blüten • Höhe ca. 35 cm inkl. Keramiktopf je Gesteck

4,99*



Weihnachtsstern
• 5–7 Brakteen • Keramikübertopf in rot mit Bronze-Rand, Durchmesser ca. 13 cm • Höhe ca. 40 cm inkl. Keramik-übertopf
• Im 12-cm-Kulturtopf je Pflanze

3,99*



Flamingoblume „Anthurie“
• 5–7 Blüten
• In der Blütenfarbe: rot
• Höhe ca. 45–55 cm inkl. 14-cm-Kulturtopf je Pflanze

5,29*



ERSTER DISCOUNTER ALS GREEN BRAND ZERTIFIZIERT! **NORMA®** Germany 2021/2022

Nicki-Bettwäsche
• 100% Polyester
• Mit Marken-Reißverschluss
• Mit Antipilling- und Antistatik-Ausrüstung je Bettwäsche

17,99* **19,99***



MANOU Seamless Viskose Leggings mit gestrickten Streifen
• 55% Polyester, 40% Viskose, 5% Elasthan
• Größen S–XL
je Leggings **6,99***

MANOU Strass-Leggings
• 95% Polyester, 5% Elasthan
• Größen S (36/38)–XL (48/50) je Leggings **6,99***



CHRONIQUE Funk-Armbanduhr
• Hochwertiges Metallgehäuse
• Mit Edelstahl- oder Lederarmband 3 Jahre Garantie je Funk-Armbanduhr **29,99***

bella casa XXL-Mikrofaser-Flauschdecke ca. 210 x 280 cm
• Als Kuschelecke für zwei, Sofaüberwurf oder Tagesdecke
• Mit antistatischer Ausrüstung (Mikrofaser)
je Decke **14,99***



Flanell-Spannbettuch
• 75% Baumwolle, 25% Polyester
• Temperaturnausgleich und feuchtigkeitsabsorbierend

7,99* **9,99*** **12,99***



MAUI Softshell-Jacke
• Winddichter und wasserabweisender Oberstoff (95% Polyester/5% Elasthan)
• Innenfutter aus wärmendem Mikrofleece
• Damen-Größen M–XL
• Herren-Größen L–XL
je Softshell-Jacke **16,99***

U.S. SPORT AMERICA Sport- und Freizeitohse
• 80% Baumwolle, 20% Polyester
• Größen M (48/50)–XXL (58) je Hose **9,99***



fontey Vollfrottee-Socken 7 Paar • Wärmende Vollfrottee-Qualität
• Hoher Baumwollanteil
• Größen 35/38–43/46 je 7 Paar **9,99***

MB Winter Komfort-Boots • Innenausstattung aus kuscheligem Warmfutter • Aus pflegeleichtem und strapazierfähigem Obermaterial
• PU-Laufsohle
• Größen 41–45 je Paar **17,99***



Fleece-Bettwäsche
Kissen ca. 80 x 80 cm, Bezug ca. 135 x 200 cm • 100% Polyester
• Mit Marken-Reißverschluss

9,99*



*Keine Mitnahmegarantie! Sofern der Artikel in unserer Filiale nicht vorhanden ist, können Sie diesen direkt in der Filiale innerhalb von 2 Tagen ab o.g. Werbebeginn bestellen und zwar ohne Kaufzwang oder Sie wenden sich bezüglich kurzfristiger Lieferbarkeit an www.norma-online.de/aktionsartikel. Es ist nicht ausgeschlossen, dass Sie einzelne Artikel zu Beginn der Werbeaktion unerwartet und ausnahmsweise in einer Filiale nicht vorfinden. Wir helfen Ihnen gerne weiter. Schuhe und Textilien teilweise nicht in allen Größen erhältlich. Alle Preise in Euro. Bei Druckfehlern keine Haftung.

NORMA® MEHR FÜR'S GELD. **AKTUELLE PROSPEKTE – einfach & bequem online durchblättern unter www.norma-prospekt.de** **ENTDECKEN SIE MEHR AKTIONEN!**



Etwas außergewöhnlicher?

Von der Festtagsküche aus anderen Ländern inspirieren lassen

Würstchen mit Kartoffelsalat an Heiligabend, Gans zu Weihnachten - das sind Klassiker auf deutschen Tellern. Doch wie sieht es in der internationalen Festtagsküche aus? Ein Blick über den Tellerrand.

Finnland: Milchreis und kiloweise Schinken. Weil der Weihnachtsmann in Finnland wohnt, ein erster Blick auf die Festtafel hoch im Norden. Ein Klassiker ist Joulukinkku, der Weihnachtsschinken: Dafür wird ein großer Schinken, gerne bis zu zehn Kilo schwer, vier bis fünf Tage vor dem Verzehr eingepökelt und dann im Ofen gebacken.

Für eine Kruste sorgen Senf, Zucker und Paniermehl. Garniert mit Erbsen, gekochten Backpflaumen oder Apfelstückchen kommt der Braten auf den Tisch, begleitet von einem Auflauf aus Kartoffeln, Karotten oder Steckrüben.

Für die in Berlin lebende Finnin Erica Löfman ist dieser Klassiker keine Option. Sie verzichtet auf Fleisch und kommt mit einem finnischen Klassiker in Weihnachtsstimmung: „Eines meiner Lieblingsgerichte, das ich mir jedes Jahr zu Weihnachten zubereite, ist warmer Milchreis, der mit Zimt und Zucker bestreut und mit einem Schuss



Cotechino mit Linsen: ein Weihnachts-Klassiker in Italien.

FOTO: TORSTEN SCHÄFER/DISHES DELICIOUS/DPA-TMM

Milch in der Schüssel serviert wird“, erzählt die Art Directorin. „Wir essen ihn am Weihnachtsmorgen - den wir übrigens am 24. Dezember feiern.“

Schweden: Julbord-Buffer mit Hering und Köttbullar. Genau wie in Finnland wird auch in Schweden in der Vorweihnachtszeit Glühwein getrunken. Der Rotwein im Glögg wird je nach Gusto mit Korn oder Wodka ergänzt. „Dazu werden Rosinen und Mandeln angeboten, die in den warmen Glögg gegeben

werden“, berichtet Karin Forlander, schwedische Kollegin von Erica Löfman. Die Schwedin mag die Tradition ihrer Heimat, dass sich an Weihnachten Familien und Freunde am Buffet treffen, wenn ein Julbord aufgetischt wird. Dort darf Fisch nicht fehlen, je nach Region zum Beispiel sauer eingelegte Heringe, etwa in Dill, Curry- oder Senfsauce, geräucherter oder gebeizter Lachs, Krabben oder auch Räucheraal.

Zu den klassischen Fleischspeisen des Julbord gehören auch Köttbullar Fleischbäll-

chen, kleine geräucherte Würstchen Prinskorv und Schinken Julskinka, serviert mit süßem Senf.

Italien: Deftige Weihnachtswurst mit Linsen. Die Frage nach einem klassischen italienischen Weihnachtsgesicht sei nicht leicht zu beantworten, sagt Torsten Schäfer. Es gebe ganz viele italienische Regionalküchen, die sich in den Kochtraditionen und Gerichten unterscheiden, so der Food-Blogger. Um einen deftigen Tipp gebeten, empfiehlt Schäfer den Klassi-



Mit Milchreis samt Zucker und Zimt kommt man in Finnland bereits am Morgen des 24. Dezember, also Heiligabend, in weihnachtliche Stimmung.

FOTO: TIINA TAHVANAINEN/VISIT FINLAND/DPA-TMM

ker „Cotechino mit Linsen“. Cotechino ist eine Kochwurst, gefüllt mit gehacktem mageren und fettem Schweinefleisch. „Er ist eng verwandt mit dem Zampone, einem gefüllten Schweinefuß, der ebenfalls zu den klassischen Weihnachtsgesichtern Italiens zählt“, sagt Torsten Schäfer, dem allerdings der Cotechino etwas besser schmeckt. „Während beim Zampone das Fleisch im dicken Schweinefuß steckt, ist die Haut des Cotechino viel dünner. Das macht das Gericht zarter und delikater.“

Russland: Blinis mit vegane Kaviar. Tatjana Zielke, in Russland geboren und in Leipzig lebend, berichtet, dass sich in ihrer Heimat Russland vor allem an Silvester „die Tische biegen“: „Dann wird nur das Beste aufgetischt“, so Zielke. Sie serviert etwa Blinis (Pfannkuchen) mit vegane Kaviar. Für den Teig nimmt sie Weizen- und Buchweizenmehl, Hafermilch und Kokosblütenzucker. Die Füllung bekommt eine fischige Note aus vegane Kaviar, Algen, Noriblätter, Seegrass.

tmm

Wichtige Beratungen wahrnehmen „Vorsorge für den Pflegefall“

Senioren

Für den Pflegefall frühzeitig beraten lassen

Hemmschwellen senken, Ansprüche kennen: Eine Pflegeberatung erleichtert vieles

Gebrechlichkeit, Alter und Krankheit sind keine angenehmen Themen und kaum jemand mag sich im Vorfeld damit auseinandersetzen. Wird dann ein naher Angehöriger plötzlich pflegebedürftig, sind viele Menschen erst einmal überfordert. „Oft wird in solchen Fällen zu wenig gesprochen und im Tun versucht, die Sache irgendwie zu stemmen“, wissen Experten aus der Region

„Hilfsbedürftigkeit zuzugeben ist dabei auch eine Generationenfrage: Die 80- bis 90-jährigen 'Kriegskinder' haben oft die Vorstellung, dass man alles alleine schaffen muss und keine Unterstützung von außen anneh-

men darf.“ Entlastende Angebote der Pflegeversicherung würden dann oft nicht wahrgenommen.

Jeder hat das Recht auf Beratung

Um die Hemmschwelle zu senken und seine Ansprüche auf Hilfe auch zu kennen, hat der Gesetzgeber ein umfangreiches Beratungsangebot für Pflegebedürftige und ihre Angehörigen eingerichtet. Grundsätzlich hat jeder Versicherte in Deutschland, der bereits einen Pflegegrad hat oder einen Antrag gestellt hat, Anspruch auf Beratung.

Auch Angehörige und ehrenamtlich Pflegenden können sich Rat einholen, zum Beispiel bei einem Pflegestützpunkt. „Die Beratungsangebote sind niedrig-



Gute Informationen sind für Pflegebedürftige und ihre Angehörigen wichtig. Um sie zu unterstützen, gibt es ein Recht auf unabhängige, kostenfreie Beratung.

FOTO: DJD/COMPASS PRIVATE PFLEGEBERATUNG GMBH

schwellig angelegt, man

muss sein Recht nicht nachweisen“, erläutern die Experten. „So gibt es vielerorts kostenfreie telefonische Beratung für alle.“ Einfach anrufen oder vorbeikommen und einen Termin vereinbaren. Privatversicherte können zusätzlich Hausbesuche bekommen.

Kenntnis eröffnet Möglichkeiten

Erfahrene Pflegeberater kennen alle Leistungen und wissen, wie man sie beantragt und geschickt kombiniert.

So können sie Ratsuchenden helfen, die individuell beste Lösung für ihre Pflege-

situation zu finden. „Die Berater können oft Möglichkeiten aufzeigen, die den Betroffenen gar nicht bewusst waren“, versichern die Experten.

„Selbst wenn man denkt, die Lösung schon zu haben,

kann das prima als Gegencheck dienen, ob man doch etwas übersehen hat.“ Ergänzend gibt es bei den Experten aus der Region viele nützliche Informationen rund um die Pflege.

djd



Fragen zum Pflegegeld?
Neuantrag ✓ Widerspruch ✓ Höherstufung ✓

Ob Pflegegrad 5, 4, 1, 2 oder 3, comitor hilft dabei!

Tel.: 06621 79 86 22
e.utesch@comitor.org
www.pflegegeld-hilfe.de

comitor
Pflegegeldhilfe

Comitor ist ein neutraler sowie unabhängiger Gutachterservice zur Feststellung von Pflegegraden. Seit nunmehr 20 Jahren betreuen und begleiten wir Privatpersonen von der Antragstellung bis zur Zahlung des Pflegegeldes.

Unser Tipp: Setzen Sie sich schon vor Antragstellung mit uns in Verbindung, denn so lassen sich mögliche Probleme schon von Anfang an vermeiden.

Die häusliche Kranken- und Altenpflege

Astrid Pfaff
GmbH

Bad Hersfeld • Uffhäuser Str. 4 • Tel. 06621/70615

- ➔ Leistungen der Pflege- und Krankenkasse
- ➔ Pflegeberatung ➔ Urlaubsvertretung
- ➔ Fahrdienst ➔ Einkaufsservice, Hausnotruf

in Kooperation mit DRK

Rund um die Uhr telefonisch erreichbar, auch an Sonn- und Feiertagen.

Die Einkaufsstadt Bebra sucht neue Geschäfte

Anzeige

„Wir suchen für unsere Innenstadt Einzelhändler mit Ideen, neuen Geschäftsmodellen und Gestaltungswillen. Willkommen sind uns auch Gastronomen, die mit jungen, pfiffigen Konzepten an den Markt gehen wollen. Wer zu uns kommen möchte, erhält unsere volle Unterstützung, um in Bebra Fuß fassen zu können“, erklärt Stefan Pruschwitz, Geschäftsführer der Stadtentwicklung Bebra GmbH. Er ist überzeugt, dass Händler in Bebra gute Geschäfte machen können. „Bebra hat ein stabiles Einzugsgebiet, über einen schon sehr guten Branchenmix und bietet ein offenes Investitionsklima“. Die Stadt und viele private Investoren haben in den vergangenen Jahren viel in den Standort investiert, dabei eine neue Mitte geschaffen. „In Bebra herrscht schon so etwas wie Aufbruchsstimmung“, so der SEB-Chef. Erst in diesem Jahr haben vor Ort mit der Metzgerei Budesheim und dem VR-Bio

Laden zwei neue Geschäfte eröffnet. Auch zukünftig möchte die Stadt weiter in die Attraktivität der Innenstadt investieren, so soll der Rathausmarkt neu gestaltet



werden und auch die Stadtmöblierung wird ergänzt und verschönert.

Nun sucht die Stadtentwicklung Bebra findige und motivierte Einzelhändler, die den Branchenmix weiter ergänzen. „Wir können uns sehr gut Anbieter regionaler Produkte (Hofläden), stylische Second-Hand-Läden,

Reparaturcafés oder neue, junge gastronomische Konzepte in Bebra vorstellen“, so Pruschwitz. Hierfür stehen noch wenige, dafür aber gut gelegene Verkaufsflächen

zur Verfügung, die bei Bedarf gerne besichtigt werden können.

Mit dem Einkaufszentrum „das be“, der Nürnberger Straße und der Bismarckstraße verfügt Bebra über drei gut frequentierte Einkaufslagen. Die mit dem Pkw gut erreichbare Innenstadt verfügt über ca. 1.000

kostenfreie Parkplätze mit direkter Anbindung an die Innenstadt. Mit der Nähe zum Bahnhof Bebra, der der wichtigste Umsteigebahnhof im Regionalverkehr ist, und dem Busbahnhof ist die Stadt ebenfalls sehr gut an den öffentlichen Personennahverkehr angebunden.

Interessenten werden gebeten sich mit Ihren Geschäftsideen mit der Stadtentwicklung Bebra GmbH in Verbindung zu setzen. Kontakt: Stefan Pruschwitz, Telefon 06621 501222 oder per E-Mail stefan.pruschwitz@bebra.de. In einem gemeinsamen Gespräch können dann passende Geschäftsräume sowie aktuelle Fördermöglichkeiten besprochen werden.

Stadtentwicklung Bebra GmbH

Stefan Pruschwitz

Rathausmarkt 1

36179 Bebra

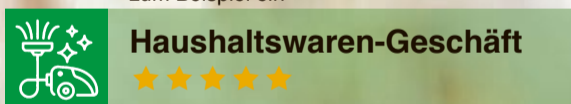
Telefon: 06622 501222

E-Mail: seb@bebra.de

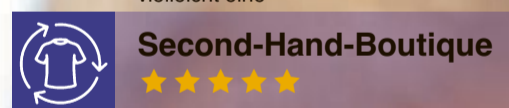
Für den Zukunfts-Standort Bebra suchen wir:

Ideensprudler Wiederaufsteher Nachvornegucker Chancenentdecker

zum Beispiel ein



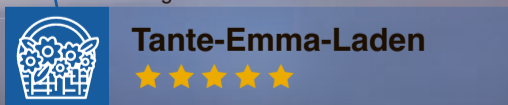
vielleicht eine



eventuell ein



möglicherweise einen



oder ein



Als kreativer Einzelhandels-Pionier gehst Du mit der Zeit und schreckst vor spannenden Aufgaben nicht zurück? Du willst mit Deinem stimmigen Konzept und Deinem zeitgemäßen Look und Feel in den Einzelhandel investieren? **Dann bist Du bei uns richtig!** Wir bieten attraktive Mietflächen passgenau für Dein Vorhaben und zeigen Dir Fördermöglichkeiten für Deine Ansiedlung oder Existenzgründung.

be!bra
lo(c)kt

www.bebra.de

seb
stadtentwicklung • bebra

Haben wir Dein Interesse geweckt? Dann melde Dich bei **Stefan Pruschwitz** von der Stadtentwicklung Bebra GmbH.
Rathausmarkt 1 | 36179 Bebra | **Fon 06622 501222** | Fax 06622 501160 | stefan.pruschwitz@bebra.de



wünscht **Logo** FROHE Weihnachten
GETRÄNKE • FACHMARKT

Unsere Filialen sind an Heiligabend für Sie bis 14:00 Uhr geöffnet!

Warsteiner Bier
diverse Sorten, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 1 l = 0,95 €

- 32 %
9.49

Mönchshof Bier
diverse Sorten, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 4,50 € Pfand, 1 l = 1,20 €

- 20 %
11.99

Schneider's Helles Landbier, Schneider Weisse
diverse Sorten, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,26 € Pfand, 1 l = 1,40 €

+ 2 Flaschen GRATIS!
- 22 %
13.99
Entspricht einem Kastenpreis von 12,72 €

Chiemseer Hell
Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 1 l = 1,60 €

49.99
- 28 %
15.99

Perfect Draft
Beck's, Diebels, Franziskaner, Hasseröder, Löwenbräu, Fass = 1 x 6 l, zzgl. 6,50 € Pfand, 1 l = 2,33 €

46.49
- 25 %
13.99

Selters Mineralwasser
diverse Sorten, Kasten = 12 x 1 l, zzgl. 3,30 € Pfand, 1 l = 0,50 €

- 25 %
5.99

Plose Mineralwasser
naturale, Kasten = 6 x 1 l, zzgl. 2,40 € Pfand, 1 l = 1,00 €

- 20 %
5.99

Bitburger Premium Pils, Radler
"Stubu", Kasten = 20 x 0,33 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 1 l = 1,36 €

- 28 %
8.99
+ 1 Paar Weihnachtssocken GRATIS!

top frisch Apfel-Schorle
Kasten = 12 x 0,75 l, zzgl. 3,30 € Pfand, 1 l = 0,72 €

7.99
- 15 %
6.49

Coca-Cola, Zero
koffeinhaltig, Kasten = 6 x 1 l, zzgl. 2,40 € Pfand, 1 l = 1,33 €

- 20 %
7.99

Schweppes
diverse Sorten, teilweise chininhaltig, Kasten = 6 x 1 l, zzgl. 2,40 € Pfand, 1 l = 1,33 €

- 20 %
7.99

Sturmius Cola Orange
koffeinhaltig, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 1 l = 0,90 €

Dauerniedrigpreis
8.99

Eschweger Klosterbräu Bier
Pils, Helles, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 1 l = 1,10 €

- 24 %
10.99

Rapp's
Fruchtsäfte, Nektare, Mehrfruchtgetränke, Sortiment blauer Verschluss, Kasten = 6 x 1 l, zzgl. 2,40 € Pfand, 1 l = 1,67 €

49.99
- 20 %
9.99

Dr. Faust
diverse Sorten, 0,75 l-Flasche, 1 l = 5,99 €

4.99
- 17 %
4.49

Campo Viejo Rioja
Reserva, 0,75 l-Flasche, 1 l = 10,65 €

8.99
- 25 %
7.99

Asbach Uralt
36%, 0,7 l-Flasche, zzgl. 0,15 € Pfand, 1 l = 14,27 €

+ 1 Flasche Coca-Cola GRATIS!
- 20 %
9.99

Baileys Original
17%, 0,7 l-Flasche, 1 l = 14,99 €

44.99
- 22 %
10.49

Hennessy
Very Special Cognac, 40%, 0,7 l-Flasche, 1 l = 37,13 €

29.99
- 28 %
25.99

Förstina Sprudel Mineralwasser
diverse Sorten, Kasten = 12 x 0,75 l, zzgl. 3,30 € Pfand, 1 l = 0,39 €

- 30 %
3.49

Hendrick's Gin
41,4%, 0,7 l-Flasche, 1 l = 39,99 €

29.99
- 30 %
27.99

Erdinger Weißbier
diverse Sorten, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 1 l = 1,30 €

- 30 %
12.99

Veuve Clicquot
Brut Champagner, 0,75 l-Flasche, 1 l = 53,32 €

39.99

Logo GETRÄNKE • FACHMARKT

Folgen Sie uns auf:   

In Ihrer Nähe: 

Heurich GmbH & Co. KG
Landwehr 20-26
D-36100 Petersberg

IHR WOCHENHOROSKOP

- WIDDER 21.3.-20.4.** Gehen Sie mit Entschlossenheit in eine Auseinandersetzung: Wählen Sie dagegen die emotionale Ebene, kann es leicht zur Schlammschlacht kommen!
- STIER 21.4.-21.5.** Sehen Sie Dinge nicht so verbissen: Sie erreichen mit Unbeschwertheit und Ihrem Improvisationstalent viel leichter Ihre festgesetzten Ziele!
- ZWILLING 22.5.-21.6.** Zu Wochenanfang gehen Sie etwas unlustig an die Arbeit. Doch nachdem man Ihnen ein gutes Angebot macht, sind Sie voll in Ihrem Element.
- KREBS 22.6.-22.7.** Jetzt Kräfte für den Endspurt sammeln: Bis zur Wochenmitte haben Sie ausgezeichnete Chancen, alle benötigten Unterschriften beieinander zu haben!
- LÖWE 23.7.-23.8.** Sie können Ihrer Unternehmungslust freien Lauf lassen. Sie haben die Wahl, entweder zu einer Familienfeier zu gehen oder mit Freunden loszuziehen ...
- JUNGFRAU 24.8.-23.9.** Sie können Ihre Beziehungen mit etwas Einfallsreichtum harmonischer gestalten. Das gilt übrigens auch für das erfolgreiche Knüpfen neuer Bande.

Raus aus der Tabuzone (djd-k). Vor lauter Lachen in die Hose machen: Für Millionen Frauen und Männer in Deutschland ist dies nicht nur eine Redewendung. Aber statt darüber mit einem Arzt und der Familie zu reden, schweigen sie aus Scham. Viele ziehen sich zurück, anstatt sich helfen zu lassen. Für die Mehrheit der Bundesbürger ist Inkontinenz ein Tabuthema. Eine Umfrage im Auftrag der auf Inkontinenzprodukte spezialisierten Firma Ontex Healthcare ergab, dass die Hälfte der Befragten das unkontrollierte Wasserlassen für ein typisches Altersleiden hält. Ein Drittel glaubt sogar, dass sie nur im Alter von 65 plus auftritt. Doch Blasenschwäche hat viele Ursachen und ist auch in jüngeren Jahren möglich. Viele weitere Informationen zum Thema gibt es auf der Seite www.inkontinenz.de.

- WAAGE 24.9.-23.10.** Nur keine falsche Bescheidenheit: Sagen Sie genau, was Sie wollen, die anderen können ja überlegen, ob sie auch auf der Siegeseite stehen wollen.
- SKORPION 24.10.-22.11.** Überlegen Sie sich gut, für was Sie Geld ausgeben. Nicht alle Dinge, für die man Sie begeistern will, sind auch den verlangten Preis wert.
- SCHÜTZE 23.11.-21.12.** Mit Ihrem kindlichen Gemüt verstehen Sie es spielend, Ihren Willen durchzusetzen. Doch jetzt sollten Sie ein wenig Anpassungsfähigkeit beweisen!
- STEINBOCK 22.12.-20.1.** Machtspiele sind eine bedenkliche Sache: Wie weit wollen Sie gehen – und was ist Ihr Partner bereit zu ertragen? Überreizen Sie Ihr Blatt nicht!
- WASSERMANN 21.1.-19.2.** In Gesprächen mit einigen Kollegen müssen Sie Geschick und Einfühlungsvermögen beweisen – dann steht dem Erfolg nichts im Wege!
- FISCHE 20.2.-20.3.** Ihr Plan geht nicht ganz auf und Sie müssen nun doch länger arbeiten als gedacht. Trotzdem steht Ihnen ein schönes Weihnachtsfest bevor!

Lieber keine Nüsse Bei kleinen Kindern

Nüsse in den unterschiedlichsten Varianten gehören zur Weihnachtszeit einfach dazu. Gerade diese Nascherei kann aber für kleinere Kinder schnell gefährlich werden. Leben kleine Kinder unter vier Jahren im Haushalt? Dann sollte auf Nüsse unterm Weihnachtsbaum verzichtet werden. Dazu raten Experten vom Universitätsklinikum Bonn. Denn Kleinkinder schlucken oft noch recht unkoordiniert und ihr Gebiss ist noch nicht so ausgebildet. Da kann es schnell passieren, dass ihnen etwa ein Stück Nuss im wahrsten Wortsinn in den falschen Hals gerät. Landet ein Fremdkörper vor der Stimmritze oder sogar in der Lunge, ist das ein akuter Notfall. Die Entfernung eines Stückchens Nuss ist sehr aufwendig: Es muss in Vollnarkose mit einer Kamera gesucht und per Zange herausgeholt werden. Und nicht immer gehen Erststufeneingriffe gut aus. Ähnlich heikel sind zum Beispiel auch Weintrauben. Denn süße Obst ist bei kleinen Kindern oft beliebt, sie sollten es aber nur geviertelt zu essen bekommen. Wegen der Größe und glatten Oberfläche können die Früchte sonst ebenfalls schnell verschluckt werden und die Atemwege verstopfen.

Town & Country HAUS Wunschimobilie Massivbau e.K. Town & Country Lizenz-Partner

152 m² 5-6 Zimmer

ab 214.050,- €

Das Stadthaus Flair 152 re inklusive:
✓ Erdarbeiten und Bodenplatte
✓ Bauzeitgarantie
✓ Festpreisgarantie
✓ Geld-zurück-Garantie
✓ Baufertigstellungs-Bürgschaft
✓ Kontrolle durch unabhängigen Baugutachter

Jetzt informieren!
Telefon: 05606 563 147 0
Musterhaus Habichtswald-Ehlen
www.wunschimmobilie-massivbau.de

SICHERHEIT
WIRTSCHAFTS MINISTERIUM
MARKENHAUS
Haus für Sie

www.TC.de

Letzte Ruhe in der Natur

Seit 20 Jahren Waldbeisetzungen in Deutschland



Eine Beisetzung in einem Bestattungswald ist seit 20 Jahren in Deutschland möglich. Inzwischen treffen viele Menschen schon zu Lebzeiten eine Entscheidung für ein Baumgrab.

Wie sich die Bestattungskultur wandelt, das zeigt das Beispiel der alternativen Beisetzung in der Natur: Vor 20 Jahren wurde sie in Deutschland möglich – und war seinerzeit noch exotisch. Heute ist laut der „Jenseitsstudie“, einer repräsentativen Online-Befragung von K&A Brand Research im Auftrag von FriedWald, die Urnenbestattung unter Bäumen auf Platz zwei auf der Liste der favorisierten Beisetzungsorte.

Die klassische Erdbestattung verliert immer mehr an Zuspruch. Die Gründe hierfür sind vielfältig: Die einen suchen die Nähe zur Natur, andere wünschen sich eine Grabstelle, die für die Angehörigen keine aufwendige Pflege nach sich zieht.

Entscheidung schon zu Lebzeiten

Viele Menschen treffen schon zu Lebzeiten eine Entscheidung für ein Baumgrab. Petra Bach, Unternehmensgründerin von FriedWald, einem Anbieter von Naturbestattungen in Deutschland, weiß aus zahl-

reichen Gesprächen, warum das so ist: „Menschen, die sich mit diesem zunächst angstbesetzten Thema aktiv auseinandersetzen und in Vorsorge für einen Baum oder Platz im Friedwald entscheiden, empfinden danach Erleichterung. Sie sind froh, alles gut und in ihrem Sinne geregelt zu wissen – aber das muss nicht für jeden so sein.“

Die Natur übernimmt die Grabpflege

In einem Bestattungswald sind die Gräber schlicht und naturnah. Pflege und Schmuck übernimmt die Natur: Je nach Jahreszeit wachsen Moose, Farne, Wildblumen – auch buntes Laub oder Schnee können

das Baumgrab zieren. Dass der Baum eine Grabstätte ist, erkennen Besucher und Spaziergänger an einem Namensschild. Alle Baumgrabstätten sind gekennzeichnet und in Registern beim Friedhofsträger eingetragen. An den großen Waldwegen finden sich Tafeln, auf denen die Fläche eingezeichnet ist, die als Bestattungsplatz dient. Die Schilder weisen auf den besonderen Ort hin und helfen bei der Orientierung.

Förster führen durch den Friedwald

Es gibt verschiedene Möglichkeiten, einen Bestattungswald zu erkunden. In den Friedwald-Standorten bieten erfahrene Förster

Führungen vor Ort an. Dabei ist der Waldspaziergang mit einer Info-Tour kombiniert und man erfährt mehr über Kosten, Baumgräben, Vorsorgemöglichkeiten und Beisetzung. Seit einigen Jahren ist es auch möglich, den Wald digital kennenzulernen: auf einer Panoramatur unter www.friedwald.de mit Einblicken in Parkmöglichkeiten, Andachtsplätze und Begehbarkeiten. Zudem besteht die Möglichkeit, online auszuwählen und eine Grabstätte unter einem Baum via PC, Tablet oder Smartphone zu erwerben. So lässt sich schon vorab ein Eindruck über die letzte Ruhestätte gewinnen, ganz ähnlich zu einem klassischen Friedhof.



Wer zu Lebzeiten Vorsorge für den eigenen Sterbefall betreibt, entlastet seine Hinterbliebenen maßgeblich: Sie müssen weder die Kosten noch die Entscheidung über die Form der Bestattung tragen.

FOTO: DJD/ALGORDANZA ERINNERUNGSDIAMANTEN/SHUTTERSTOCK

Vergänglichkeit

Nachdenken über verdrängte Themen

Das Thema Tod und Sterben wird im Alltag oft und gerne verdrängt. Seit Beginn der weltweiten Corona-Pandemie ist die Vergänglichkeit des Lebens vielen Menschen aber wieder bewusst geworden. Kinder und Enkelkinder machen sich Sorgen um ihre betagten Eltern und Großeltern, Angehörige können sich von sterbenden Verwandten häufig nicht verabschieden und bleiben mit ihrer Trauer alleine.

Für manche Menschen ist die schwierige Zeit der Pandemie auch Anlass, über die eigene Vergänglichkeit nachzudenken und über die Frage, wie man selbst beigelegt werden möchte. Die Bestattungskultur ist vielfältig geworden. Bei besonderen Wünschen kommen auf die Angehörigen allerdings oft auch Kosten zu. Wer zu Lebzeiten eine Vorsorge für den eigenen Sterbefall betreibt, entlastet die Hinterbliebenen doppelt. Sie müssen die Kosten der Bestattung nicht tragen und sind von der Entscheidung über Form und Ablauf befreit.

djd

Erinnerung für Zuhause

Kristallbestattung: Unikate mit einer geringen Menge Asche

Eine moderne Gesellschaft ist ständig in Bewegung, es gibt immer neue, unterschiedliche und akzeptierte Lebensumstände. Dies spiegelt sich inzwischen auch in der Bestattungskultur wider, hier findet man heute ebenfalls deutlich mehr Optionen als früher. Wachsender Beliebtheit erfreuen sich beispielsweise persönliche Erinnerungskristalle oder Gedenkskulpturen werden wenige Gramm Kremationsasche oder auch eine Haarlocke der verstorbenen Person in eine Glasskulptur eingeschmolzen. Auf diese Art entstehen in einer Verbindung aus Glas und den Lebensspuren der Verstorbenen Objekte, Figuren und Formen. Neben der Auswahl aus den Kollektionen sind auch individuell gestaltete Sonderanfertigungen nach persönlichem Wunsch



„Handschmeichler“: Die von Thomas Blank entworfenen Herzen sind ein Hingucker.

FOTO: DJD/IMMERUNDEWIG

möglich. Informationen zu den Erinnerungskristallen sowie eine Liste der kooperierenden deutschen Bestattungsunternehmen gibt es unter www.immerundewig.com. Die verbleibende Asche kann an das Bestattungsinstitut zurückgesandt werden, um eine Urnenbeisetzung im Heimatort auszurichten. Optional gibt es die Möglichkeit, die Asche ohne Urne in der freien Natur auf einem Waldfriedhof beisetzen zu lassen.

djd

Trauerfeier in der eigenen Kapelle

Tag und Nacht erreichbar

Bestattungshaus Henniger
Bad Hersfeld & Kirchheim
Am Neumarkt 30 · Tel. 0 66 21-1 55 15

Erd-, Feuer- und Seebestattung

Erladigung von Formalitäten

Überführungen In- und Ausland

Bestattungsvorsorge

Der Bestatter
Mitglied der Innung

Jederzeit erreichbar:

seit 1920

Horchler & Sohn
BEBRA

K. HORCHLER & SOHN
Inh. Manfred Horchler, Bau-Ing., Christian Horchler, Tischlermeister

Gilfershäuser Str. 9
36179 Bebra
☎ 0 66 22 / 74 10 · Fax 53 11
www.horchler-sohn.de

Ihr Steinmetzmeisterbetrieb für Grabgestaltung und Natursteinarbeiten

Grabmale · Urnengrabanlagen · Einfassungen · Arbeitsplatten · Waschtischplatten · Fensterbänke · Naturstieptreppen

Naturstein Schaffert
Heinrich Schaffert & Söhne GBR

www.Naturstein-Schaffert.de Alsfelder Straße 18 Tel.: 0 66 21 / 7 31 60
info@Naturstein-Schaffert.de 36251 Bad Hersfeld-Asbach Fax: 0 66 21 / 7 85 14

BESTATTUNGEN

Häußler

Tag & Nacht:
06621 1 55 35

Untere Frauenstraße 30
36251 Bad Hersfeld

Individuelle Beratung bei voller Kostentransparenz.

Für uns selbstverständlich.

www.bestattungen-haessler.de
info@bestattungen-haessler.de

Der letzte Weg in guten Händen

Reinmüller
Bestattungen

Erd-, Feuer-, See und Naturbestattungen

Philippsthal · Heringen Schenkengsfeld
Telefon 0 66 24 / 79 81 Telefon 0 66 29 / 75 15

Bestattungsinstitut **Herbstwind**

bestatten und begleiten

Ziegenhainer Str. 61 | 36272 Niederaula
Tel. 06625 9159576

Hainstraße 5 | 36251 Bad Hersfeld
Tel. 06621 5109560

Raiffeisenstraße 5 | 36132 Eiterfeld
Tel. 06672 9180070

Mobil 0160 91607742

Besuchen Sie unser neues Gedenkportal:
www.bestattungsinstitut-herbstwind.de

Bestattungsinstitut **Hans-Werner Taubert**

- Auf Wunsch Hausbesuche
- Trauerfeiern in eigenen Räumlichkeiten
- Hauseigener Aufbahrungs- und Abschiedsraum
- Trauercafé im „Haus am Seulingswald“

Tag und Nacht zu erreichen: 036922/30957
99837 Werra-Suhl-Tal OT Großensee, Am Sandgraben 6
www.bestattungsinstitut-taubert.de

Dein Wort ist meines Fußes Leuchte und ein Licht auf meinem Weg.
Psalm 119,105

In Liebe und Dankbarkeit haben wir im engsten Familienkreis Abschied genommen von

Maria Schade

geb. Schneider

* 27. 2. 1937 † 27. 11. 2021



In stiller Trauer
Gerson und Monika Schade
Kurt und Elisabeth Schneider
Gerhard und Margret Schneider
Tabea und Ralf Blüthgen
Johannes Schneider
Christine und Sebastian Maaß
und alle Angehörigen

Obersuhl, im Dezember 2021
Traueranschrift: Gerson Schade, 12163 Berlin, Grillparzer Straße 5

Für bereits erwiesene und noch zuge dachte Anteilnahme möchten wir uns auf diesem Wege herzlich bedanken.

Ich kann nicht mehr sehen
Trau' nicht mehr meinen Augen
Kann kaum noch glauben
Gefühle ha'm sich gedreht
Ich bin viel zu träge nun aufzugeben
Es war auch zu früh
weil immer was geht

Ich gehe nicht weg
Hab' meine Frist verlängert
Neue Zeitreise
Offene Welt
Habe dich sicher in meiner Seele
Ich trag dich bei mir
bis der Vorhang fällt

Volker Stein

* 4. 8. 1968 † 10. 12. 2021

Wir lassen Dich in Liebe gehen:

Deine Martina
Deine Mutter Helma
Robin und Saskia

Nichts war zu spät, aber vieles zu früh.
Das Leben ist nicht fair!
(Herbert Grönemeyer)

Asmushausen, im Dezember 2021

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 22. Dezember 2021, um 11 Uhr in der Auferstehungskirche in Bebra statt. Die Beisetzung erfolgt anschließend im engsten Familienkreis.

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig,
erzählt lieber von mir und traut euch zu lachen.
Lasst mir einen Platz zwischen euch,
so wie ich ihn im Leben hatte.

Auch wenn wir traurig sind, dass uns mein lieber Mann, unser guter Vater,
Schwiegervater, Opa und Uropa

Ernst Ehmer

* 10. 12. 1932 † 13. 12. 2021

verlassen hat, sind wir dankbar,
dass wir ihn so lange haben durften.

In liebevoller Erinnerung

Deine Irmgard
Deine Tochter Monika
Dein Sohn Jörg und Beate
Deine lieben Enkel und Urenkel
sowie alle Angehörigen und Freunde

Hönebach, im Dezember 2021

Die Trauerfeier findet am Dienstag, den 21. Dezember 2021, um 14.00 Uhr
im Bestattungshaus Taubert, Am Sandgraben 6, in Großensee statt.

Für bereits erwiesene und uns noch zuge dachte Beweise der Anteilnahme
und des Mitgefühls bedanken wir uns ganz herzlich.

Danksagung

Das Leben ist eine Pustelume,
wenn die Zeit gekommen ist,
muss jeder für sich alleine fliegen.

Friseurmeisterin

Stefanie Orth

† 8. Oktober 2021

Danke
sagen wir allen, die Stefanie auf
ihrem letzten Weg persönlich begleitet haben.

Danke
allen Verwandten, Freunden, Kolleginnen,
Kunden und Bekannten für die zahlreichen
Trauerbekundungen in Wort und Schrift
sowie für die stummen Umarmungen.

Danke
für die großzügigen Blumengebinde und Kränze.

Danke
an Bestatter Rolf Koch und Floristin Margit Schweda
für die schöne Ausgestaltung der Trauerfeier.

Danke
an die Klassenkameraden
„ABC-Schützen Weiterode“ und der
Friseur-Innung Hersfeld-Rotenburg für die
liebevolle Anteilnahme und Redebeiträge.

In unser aller Namen: Philipp, Luis, Laura,
Marlies, Gülsüm und Thomas König

„Wir mussten Dich gehen lassen und konnten nichts tun.
Still und voller Schmerz hoffen wir, Du kannst nun ruhen.“

Edeltraut Wolski

5. 4. 1931 – 30. 10. 2021

DANKE AN BESTATTUNGSHAUS HENNIGER
DANKE AN PFARRER LEINWEBER UND PFARRER HEINISCH
DANKE AN GÄRTNEREI KUHN
DANKE AN NATURSTEIN SCHAFFERT
DANKE AN DIE FAMILIE

In stiller Trauer
Familie Seke
Regina Richter

Bad Hersfeld, Dezember 2021

Erinnerungen
sind kleine Sterne,
die tröstend in das Dunkel
unserer Trauer leuchten.

Unser treuer Weggefährte ist
viel zu früh gegangen.

Harald „HARRY“ Wiegand

Herausforderungen waren dein Ehrgeiz!

Danke, lieber Freund
ADIEU!

Im Dezember 2021

Traurig und dankbar
nehmen wir Abschied von
meiner lieben Frau,
meiner lieben Mutter,
Schwiegermutter und Oma

Hilde Mende

* 23.08.1940 † 06. 11. 2021

geb. Blankenbach

Wir haben uns in aller Stille verabschiedet.

Für bereits erwiesene und noch zuge dachte
Anteilnahme danken wir herzlich.

Dieter Mende
Annette Obermüller mit Stephan und Luis

Heimbaldshausen, Aßling im Dezember 2021

Hermann Klöpfel

† 14. 11. 2021

D
A
N
K
S
A
G
U
N
G
Wir danken von ganzem Herzen allen,
die sich in stiller Trauer mit uns
verbunden fühlten und ihre
Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt
dem Pflegeteam der AWO Rotenburg,
der Seniorenresidenz Rodenberg,
dem Pflegeteam der GAMA
Altenhilfe Ersrode,
Herrn Dr. med. Kirchoff,
der Hausarztpraxis Frau Dr. Jung Morschen
sowie Herrn Pfarrer Niquet für die
wundervolle und sehr persönliche
Gestaltung des Trauergottesdienstes.

Im Namen aller Angehörigen
Gerhard und Jürgen Klöpfel

Herzlichen Dank

Sagen wir allen Verwandten,
Freunden und Bekannten,
die sich in der Trauer mit uns
verbunden fühlten und ihre
Anteilnahmen auf vielfältige
Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt
auch Herrn Pfarrer Kroker
für die tröstenden Worte,
der AWO-Seniorenresidenz
Rodenberg, dem
Bestattungsinstitut Steinhauer
und Herrn Stichnoth.

Heinz Metz

† 21. 11. 2021

Waltraud Metz
Im Namen aller Angehörigen

Braach, im Dezember 2021

Ich weiß, dass mein Erlöser lebt,
und als der letzte wird er
über dem Staub sich erheben.
(Hiob 19, 25a)



STELLENANGEBOTE

Keine Kohle?

„Im Studium ist das Geld häufig knapp. Mit meinem Nebenjob als Sontraer Stadtkurier-Zusteller finanziere ich meinen Semesterbeitrag!“

Foto: Benicce - www.fotolia.com

Durch einen Nebenjob als Zeitungszusteller verdienst Du Dein Geld an der frischen Luft.

Gesucht werden **Zusteller/innen** vor Ort (wohnhafte in der direkten Umgebung des Verteilgebiets). Du bist dafür verantwortlich den Heimat-Nachrichten Rotenburg Bebra **samstags** zuverlässig an die Haushalte zu verteilen.

- **BAD HERSFELD:** Beiershausen, Hohe Luft, Johannesberg, Kathus, Kohlhausen, Petersberg, Sorga, Stadt
 - **HAUNECK:** Unterhaun
 - **HERINGEN:** Stadt
 - **KIRCHHEIM:** Gersdorf, Stadt
 - **LUDWIGSAU:** Ersrode, Hainrode Mecklar, Rohrbach
 - **NEUENSTEIN:** Obergeis, Raboldshausen, Untergeis
 - **OBERAULA:** Hausen
 - **PHILIPPSTHAL:** Stadt
 - **SCHENKLENGSFELD:** Erdmannrode, Stadt Unterweissenborn, Wippershain
 - **VACHA:** Stadt
- HEIMAT-NACHRICHTEN ROTENBURG BEBRA**
- **ALHEIM:** Licherode
 - **BEBRA:** Breitenbach, Stadt
 - **GERSTUNGEN:** Untersuhl
 - **NENTERSHAUSEN:** Stadt
 - **RONSHAUSEN:** Stadt
 - **ROTENBURG:** Braach, Lisenhausen, Stadt

Bewerben Sie sich jetzt:
Tel.: (0561) 92094-101
www.top-direkt.de



Hersfelder Kleiderwerke

Wir sind ein mittelständisches Handelsunternehmen im Bereich Textilien. Seit 2 Generationen fertigen wir Textilien im In- und Ausland für marktführende Unternehmen sowie unsere Eigenmarken.

Wir suchen ab sofort einen

Sachbearbeiter (m/w/d) im Bereich Disposition Vollzeit.

Was Sie erwartet:

- Überwachung und Mahnung von Lieferterminen
- Sicherstellung der richtigen Liefertermin-Angabe für unsere Kunden
- Bearbeitung von logistischen Klärfällen
- Kommunikation mit Kunden und Logistik-Partnern
- Dateneingaben in unser Warenwirtschaftssystem
- Pflege von Auftragsbestandslisten
- Unterstützung des Einkaufs

Was Sie mitbringen sollten:

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung oder vergleichbare Qualifikation
- Persönliches Engagement
- Organisationsgeschick und Zeitmanagement
- Zuverlässige und strukturierte Arbeitsweise
- Sehr gutes Zahlenverständnis
- Gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift
- Gute Excel- und Word-Kenntnisse

Fachkraft - Lagerlogistik (m/w/d)

Was Sie erwartet:

- Warenein- und Ausgang
- Güter verladen und transportieren
- Kommissionieren und verpacken

Was Sie mitbringen sollten:

- zuverlässige und gewissenhafte Arbeitsweise
- Präzision und Sorgfalt
- hohes Maß an Leistungsbereitschaft

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie uns bitte per E-Mail an: payments@hersfelder.com oder postalisch an folgende Adresse:
Hersfelder Kleiderwerke GmbH,
Wilhelm-Wever-Str.1, 36251 Bad Hersfeld



SYSTEM ALLIANCE United Logistics

Als eine der führenden Stückgutkooperationen Deutschlands wissen wir: Logistik wird von Menschen gemacht. Auch an unserem zentralen Umschlagplatz in Niederaula. Deshalb freuen wir uns, wenn auch Sie mit anpacken und unser Team ab sofort unterstützen als

Sachbearbeiter (m/w/d) in Teilzeit

für die **internationale Zollabwicklung**, ab 20.00 Uhr

Teilzeitkräfte (m/w/d)

für die **Wareneingangsscannung** während des Nachtschlags (Mo. - Fr. von 20.00 bis ca. 2.00 Uhr)

Geringfügig Beschäftigte (m/w/d)

auf 450 Euro-Basis für die **Wareneingangsscannung** während des Nachtschlags (2 - 3 x in der Woche, Mo. - Fr. von 20.00 bis ca. 1.00 Uhr)

Wir bieten Ihnen:

- gute Bezahlung und Sozialleistungen
- angenehmes Betriebsklima
- langfristige Beschäftigung

Werden Sie Teil unseres Teams und bewerben Sie sich bei uns!

SYSTEM ALLIANCE GmbH, Industriestr. 5, 36272 Niederaula, www.systemalliance.de
Kontakt: Manuela Herrmann, Tel. +49 66 25 / 107-255
E-Mail: manuela.herrmann@systemalliance.de

oder gerne auch persönlich: von montags - freitags ab 18.00 Uhr bei unserer Nachtdienstleitung Heike Hoffmeister.

Wir suchen eine/n Sachbearbeiter/in für Lohn- und Finanzbuchhaltung (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit

Was erwartet Sie?

- ein spannendes und abwechslungsreiches Aufgabengebiet
- überdurchschnittliche Bezahlung in Festanstellung
- kalkulierbare Arbeitszeiten in einer 5 Tage-Woche (Mo. - Fr.)
- ein tolles 7-köpfiges Team in einem langjährigen Familienunternehmen
- familiäres Betriebsklima
- attraktive Zusatzleistungen, wie z. B. betriebliche Weiterbildungen, betriebliche Altersvorsorge u.v.m.

Was gehört zu Ihren Kernaufgaben?

- Lohnbuchhaltung
- Finanzbuchhaltung
- (vorbereitende) Jahresabschluss-Tätigkeiten
- Mandantenbetreuung

Qualifikationsniveau:

- Ausbildung zum/ zur Steuerfachangestellten wünschenswert, aber nicht zwingend erforderlich
- berufsbezogene Kenntnisse

Voraussichtliches Einstiegsdatum: 01.02.2022 oder nach Vereinbarung

Bewerbungsfrist: 31.12.2021

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung inkl. Lebenslauf. Chiffre 591259 z

Hattorfer Straße 36a
36269 Philippsthal
Tel. 0 66 20 / 91 80 388
E-Mail: info@boeck-kaelte.de
www.boeck-kaelte.de



Beratung · Planung · Service

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

- **Kälteanlagenbauer/Mechatroniker (m/w)** für Kältetechnik
- **Elektroinstallateure/Elektroniker (m/w)** für Gebäudetechnik

Wir bieten Ihnen:

- eine abwechslungsreiche Herausforderung in einem modernen Unternehmen
- langfristige Anstellung sowie angenehme Arbeitsbedingungen

Die vollständigen Profile finden Sie unter www.boeck-kaelte.de

Menü 2000 Catering ist eines der führenden Unternehmen für Betriebsgastronomie und bewirtschaftet mehr als 220 Restaurants in Deutschland. Für unser Betriebsrestaurant in **Bad Hersfeld** suchen wir zum schnellstmöglichen Termin

Koch m/w/d

Kantinenmitarbeiter m/w/d

Hauswirtschaftler m/w/d

Kantinenhilfen m/w/d

in Voll- und Teilzeit für die Früh-Spät- und Nachtschicht

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:



Menü 2000 Catering Röttgers GmbH & Co. KG
Osterkanal 48, 26871 Papenburg
Telefon 0170-8017392, Herr Schülzke
sascha.schulzke@menue2000.de

Wir suchen

Verkäufer m/w/d zur Festanstellung

Bewerbungen an unten stehende Adresse. Senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen bitte nur in Kopie, da eine Rücksendung der Originalunterlagen nicht möglich ist.



Unter der Hanacht 11 · 36266 Heringen · Tel.: 06624 / 86 65
www.moebel-wiedemann.de

Reinigungskräfte (m/w/d) auf Minijob-Basis schnellstmöglich in Bad Hersfeld gesucht!

Arbeitszeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 9.15 Uhr

14-tägig; Sa. 8.00 - 10.30 Uhr

So. 10.00 - 12.30 Uhr

Telefonische Bewerbung unter:

FDM Facility Dienstleistungsmanagement GmbH
Tel.: 064 06-775 85 80

Fahrer m/w/d für Personenbeförderung gesucht.
Jens Marggraf GmbH
Rotenburg, Tel.: 0 66 23 - 78 40

Hausmeisterservice Beisheim
Suchen Reinigungskraft für Treppenhauseinigung auf 450 € Basis
Tel. 06621 169701

Suche Haushaltshilfe in HEF-Kurpark. Tel. 06621/72832

- * Sicherungsposten (w/m)
- Bediener Warnsysteme (w/m)
- Sicherungsaufsicht (w/m)
- Bahnerder (w/m)

Bruno, 36



aufspringer

„...genieße die Verantwortung in vollen Zügen.“

bewirb dich auch!

06678 919012
arbeit@bist-du-bereit.com

BDL BAHN DIENSTLEISTUNGEN LUDDLPH

www.bist-du-bereit.com

B+T Group

Wir suchen Verstärkung an unserem Standort in Alsfeld.

Die B+T Group ist ein Zusammenschluss einzelner Firmen aus dem Entsorgungsbereich unter einem Dach. Für jede Entsorgungs-, Aufbereitungs- oder Versorgungsaufgabe sowie die zugehörige Logistik finden unsere Kunden bei uns den richtigen Ansprechpartner.

Für unsere Verwaltung in Alsfeld suchen wir eine(n)

- **Finanzbuchhalter (m/w/d) oder Steuerfachangestellter / Steuerfachwirt (m/w/d)**
- **Kaufmännischer Angestellter Abrechnung (m/w/d)**

Alle Informationen finden Sie unter:
www.bt-umwelt.de/jobs

Ihre Bewerbung senden Sie uns bitte vorzugsweise per E-Mail an: bewerbung@bt-umwelt.de

B+T Group
z.Hd. Nicole Michel (Personalleitung)
Ernst-Diegel-Straße 4, 36304 Alsfeld

Die Marktgemeinde Haunetal sucht eine staatlich anerkannte Erzieherin Vollzeit (m/w/d).

befristet ab dem nächstmöglichen Zeitpunkt bis 31. 7. 2022 und der Möglichkeit einer Festanstellung, sowie

eine Erzieherin im Anerkennungsjahr in Vollzeit (m/w/d) vom 1. 8. 2022 bis 31. 7. 2023.

Die ausführlichen Ausschreibungstexte finden Sie auf unserer Internetseite www.haunetal.de

Postalische Zusendung auf Wunsch, hierzu wenden Sie sich bitte an: Marktgemeinde Haunetal, Herrn Huff, Telefon: (0 66 73) 92 10 12 oder mario.huff@haunetal.de.



Wir, die Holzindustrie Templin Werk Nentershausen GmbH – ein Betrieb der Templin Gruppe - suchen zum baldmöglichsten Eintritt:

Zur Ergänzung unseres Teams

Betriebsschlosser (m/w/d) und

Mitarbeiter (m/w/d) für die Produktion

Sie sollten eigenständiges Arbeiten sowie den Umgang mit technischen Anlagen gewohnt sein.

Bewerbungen, schriftlich an:

Holzindustrie Templin

Werk Nentershausen GmbH, Hopfenwiese 5, 36214 Nentershausen

MFA (m/w/d)

als Verstärkung für unser Team gesucht. Ab sofort oder später, auch Teilzeit.

Praxis Dr. med. Astrid Sandler

Kasseler Straße 1, 34305 Niedenstein
Tel. 0163 7363537

Stellenangebote

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine zuverlässige

Bürokraft (m/w/d)
ab sofort
Einsatzzeit: halbtags

Haben wir Dein Interesse geweckt?
Dann einfach anrufen: Tel.: 066 25-292 oder sende uns eine E-Mail an christoph@abschleppdienst-nuhn.de.

STEFAN & CHRISTOPH NUHN GmbH
Hauptstraße 16 · 36275 Kirchheim · www.abschleppdienst-nuhn.de

Wir suchen eine zuverlässige
Teilzeitkraft (m/w/d)
auf 450-Euro-Basis,
die unsere Satzabteilung beim

Korrekturlesen

2 bis 3 Tage pro Woche
tatkraftig unterstützt.
Arbeitsort ist Bad Hersfeld.
Gute Kenntnisse in der deutschen
Rechtschreibung sowie gute
PC-Kenntnisse (Adobe Acrobat)
sind wünschenswert.
Ihre aussagekräftige Bewerbung
senden Sie bitte per Mail an:
info@teamwmedien.de

Bekanntschäften

Gitte, 70 J., verwitwet, umgänglich u. häuslich, mit etwas vollbus. Figur. Bin eine saubere Hausfrau, würde für Sie einkaufen, kochen u. den Haushalt führen, ganz u. gar zu Ihnen gehören. Bald ist schon wieder Weihnachten u. wir sind noch immer allein. Rufen Sie üb. PV an, ich stelle mich kurzfristig bei Ihnen vor. Tel. 0176-43646934

Evelyn, 59 J., bin e. hübsche, fleißige Frau, auf die Verlass ist, Naturliebhaberin u. gute Autofahrerin. Ich habe ein Händchen für alles, mag kuschelige Winterabende, neue Kochrezepte ausprobieren u. die gemütl. Zweisamkeit. Vielleicht wird es eine Partnerschaft für den Rest des Lebens, wenn Du üb. PV anrufst. Tel. 01520-8293309

Junger Mann, 47 Jahre, humorvoll, hilfebereit, ehrlich, treu, loyal, Herz auf der Zunge, sucht SIE mit ähnlichen Eigenschaften, bis 42 J., Freue mich über eine Bildzuschrift u. Chiffre 591255 z

Auto-Ankäufe

Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 03944-36160 | www.wm-aw.de/Fa.

€ Auto für Export gesucht.
Zahle über Wert. Kaufe alle
Kfz, Diesel u. Benziner, auch
mit Motorschaden. TÜV/km
Stand egal. 0157-570 178 22

Wir kaufen dein Altauto
M. Reif • Bebra • 06622/919991

Suche alle Gebrauchtwagen
Export/Import
Tel. 06622/917387 o. 0173/5913502

Deutscher Händler kauft alle Fahrzeuge,
auch Unfall/defekt. ☎ 0661-67926480

Verschiedenes

**FASZINATION
MODELLBAU**

• Modellbahnen und Modellautos
führender Hersteller
• Umfangreiches Angebot an Zubehör-Artikeln
• Reparatur- und Umbauservice
für Modellbahnen
• Anlagenplanung und Anlagenbau
• Bewertung/Ankauf
von Modellbahn-Sammlungen
• RC Modelle - Autos, LKW, Flieger und Schiffe

ModellbauLand Fulda
36037 Fulda, Kanalstraße 23
Tel. 0661/21730, modellbahnbohn@t-online.de
www.mobabohn.de

Heckenschneiden, Baumschnitt, Obst-
baumschnitt und Baumfällungen aller
Art sowie alle weiteren Arbeiten rund
um den Garten. Tel. 01517-74509983

1A Buche ab 39,- € ☎ 0152-28000388
www.brennholzhandel-vey.de

Zeitung lesen - und mitreden können!



Kundendienst

Hausgeräte Kundendienst
ELEKTRO-GREGOR
Im Gewerbegebiet 3
36284 Friedewald
Telefon: 06674-535

Verkauf

Waschmaschine, Herde, Trockner, Gefrierkombis usw., Neugeräte als B-Ware oder GEBRAUCHTE, Fa. TM-Store, Zur Tintenmühle 3, 34466 Wolfhagen - Ippinghausen, 05692 - 9939472, Mo.-Fr.: 10-18 Uhr, SA.: 9-14 Uhr, www.tm-store.de

Crosstrainer, el. Anzeige 120€, 20er
Ki.Rad 6Gang violett 60€, Tel.
0157-37693783

Ankauf

Die Entrümpelung aus Hersfeld
Manfred Franz
Gut - Schnell - Preiswert
vom Boden bis Keller
Besenrein mit
Wertanrechnung.
ANKAUF
von Omas Möbel -
Bilder - Porzellan
Postkarten - Spielzeug
I u. II Weltkrieg
Orden - Uniformen
Helme - Urkunden
Tel.: 06621 - 13532
0171 - 5426582

Tiermarkt

Labrador-Welpen, blond, entwurmt
und geimpft, Labrador-Hündin 4 J. alt
abzugeben. Tel. 06625-231680

Immobilienverkauf

immo-gut-
verkaufen.de

Immobilienankauf

Feld und Wald, auch verpachtet,
zu gutem Preis, zu kaufen oder zu
pachten gesucht. Telefon 05654-6126
oder 01520-6542490
E-Mail: claus.ellenberger@gmx.de

Kontakte

Bad Hersfeld! Gr. Natur-OW
sexy Yuliya • Top-Serz.
0157-33481993 • Ladies.de

Sie (67) BH DD, privat 01525-787 40 68

1. SEX Gesp. GRATIS 0221 5600 4401

**SALON
ER-SIE-ES** **Danke**

an unsere Kunden und allen Mitarbeiterinnen
für über 30 Jahre Treue und Zusammenarbeit!
Es hat uns immer sehr großen Spaß gemacht!
Wir wünschen unserer Tochter Daniela und
unserer Schwiegertochter Nicole für die Zukunft
alles erdenklich Gute, viel Glück und Erfolg!

Inge und Bernd Wollenhaupt
Wildeck-Obersuhl,
im Dezember 2021



Weihnachtsgruß

Fichten, Lametta, Kugeln und Lichter.
Bratpfelduft und frohe Gesichter.
Freude am Schenken - das Herz wird so weit.

Wir wünschen allen eine fröhliche Weihnachtszeit!

Automobil-Club Verkehr Bundesrepublik Deutschland
ACV Bebra e.V.
www.acv.de/oc-bebra

Wir machen Urlaub
vom 22.12.2021 bis 31.12.2021
Am 21.12.2021 bis 12 Uhr geöffnet.

Gemeinschaftspraxis
für Kinder- und
Jugendmedizin

B. Iscioglu · R. Anandita
Rathausstraße 26a, 36179 Bebra

Die Vertretung übernehmen alle anwesenden Ärzte am Ort,
Kinderärzte in Bad Hersfeld und täglich der ärztliche
Bereitschaftsdienst in Bad Hersfeld (9-13 Uhr)

Wir wünschen unseren Patienten und deren Eltern
eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Liebe Kundinnen, liebe Kunden, Freunde und Bekannte,
nach 30 Jahren schließt Annes Wurstkeller in Mecklar
zum 31. Dezember 2021.

Wir möchten uns bei Euch ganz herzlich für Eure Treue und
Euer Vertrauen in den vergangenen Jahren bedanken und
wünschen Euch und Euren Familien ein frohes Weihnachtsfest und
alles erdenklich Gute für das nächste Jahr, vor allem Gesundheit.



**SIE
VIELLEICHT?**

Kinderzukunft
25 JAHRE HILFE FÜR KINDER IN NOT

DZI
Spenden-
Siegel

www.kinder-suchen-stifter.de

Familienanzeigen

DIAMANTHOCHZEIT

Wir freuen uns, dass wir diese
60 Jahre zusammen sein durften.
Herzlich bedanken wir uns für die
vielen Gratulationen und Geschenke.

Willi und Käthe Lohr
Ludwigsau-Mecklar, im Dezember 2021

Wir sagen JA!

Marie Sophie Krug & Marcel Kieß

Dienstag, 21. Dezember 2021,
um 13 Uhr im Rathaus
in Rotenburg a. d. Fulda.

Die anschließende Feier findet coronabedingt
im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

EISERNE HOCHZEIT

Wir freuen uns, dass wir diese
65 Jahre zusammen sein durften.
Herzlich bedanken wir uns für die vielen
Gratulationen und Geschenke.

Helmut und Annemarie Pittich
Holzheim, im Dezember 2021

WIR MACHEN URLAUB
vom 29.12.2021
bis 12.1.2022

Christoph Leipold
- Allgemeinmedizin -
Schulstraße 2 · 36275 Kirchheim
Tel. 0 66 25 / 222 · Fax: 919 730
Die Vertretung in dieser Zeit übernimmt:
U. Härer, Niederaula
Tel. 0 66 25 / 344 80 90

Lassen Sie sich verzaubern...Zauber-Show für
Ihr nächstes Event: www.firemagic.show
Telefon 0 66 57 - 91 83 71 7

Sonntag Flohmarkt in Burghaun, 3-G-Regel,
OT Langenschwarz, ☎ 0 66 53 - 13 44 & 20 0

markt.de
Kaufen & Verkaufen
mit der markt.de App

**ZEIG
ZIVILCOURAGE!**

BEOBSACHTE DIE SITUATION GENAU.
FORDERE ANDERE ZUM MITHELFFEN AUF.
PRÄGE DIR TÄTERMERKMALE EIN.
WÄHLE NOTRUF 110.
KÜMMERE DICH UM DAS OPFER.
BLEIB ALS ZEUGE AM TATORT.
GEFÄHRDE DICH NICHT SELBST.

www.weisser-ring.de
WEISSER RING - Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsoffern
und zur Verhütung von Straftaten e.V. · 55130 Mainz · 420 Außenstellen bundesweit
Opfer-Telefon 116 006

**STIFTER
GESUCHT!**



ho ho ho

FROHE WEIHNACHTEN

Weihnachten ist ein Fest voller Liebe und Besinnlichkeit.
Was gibt es Schöneres, als mit seinen Liebsten zusammen zu sitzen
und sich die Zeit mit Weihnachtsgedichten
und warmen Worten zu versüßen.

Wir laden Sie ein, liebe Leserinnen und lieber Leser,
stöbern Sie durch unsere Auswahl stimmungsvoller Gedichte
und freuen Sie sich über die Weihnachtsgrüße
der Unternehmen aus Ihrer Region.

Verlagssonderbeilage vom 18. Dezember 2021





* Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr! *

Verkauf
Werkstatt
Lackiererei


Heller
 Autohaus Heller GmbH
 Vertragshändler

Badelacher Weg 15
 36404 Vacha
 Telefon: (036962) 2630

Telefon: (036962) 26340
 E-Mail: autohaus.heller@t-online.de
 Internet: www.ford-heller-vacha.de

Bauknecht + Whirlpool Vertragskundendienst
 autorisierter **Miele** Kundendienst
 Reparaturservice für alle Marken

Rainer HORN
Hausgeräte - Service
 Im Dunsbach 11 · Ludwigsau-Mecklar
 Telefon 0 66 21 / 31 66

Auf dem Weihnachtsmarkt

„Es hat keinen Sinn, Papa unsere Wunschzettel zu übergeben“, sagt Luis zu Sarah. „Er fährt früh mit dem Auto auf der Autobahn zur Arbeit und kommt am Abend auf der gleichen Strecke zurück, wie soll er dabei den Weihnachtsmann treffen.“ „Du hast recht“, sagt Sarah, „ich kann mir das auch nicht vorstellen, wir müssen uns einen anderen Weg überlegen.“ Während sie noch am Überlegen sind, klingelt es an der Haustür. Tante Hanna und Onkel Hendrik sind gerade zu Besuch gekommen. Mama und Papa haben sie zum 2. Advent eingeladen. Nach dem Kaffeetrinken wollen sie gemeinsam zum Weihnachtsmarkt wandern. Sarah meint: „Haben wir ein Glück, da nehmen wir unsere Briefe zum Weihnachtsmarkt mit. Dort ist der Weihnachtsmann sicher am leichtesten zu erreichen. Schließlich muss er doch wissen, was sie sich zu Weihnachten wünschen.“

Endlich haben die Erwachsenen genug vom Kaffeetrinken und es kann losgehen. Zusammen wandern sie in Richtung Weihnachtsmarkt. Schon von weitem hören sie die weihnachtlichen Klänge und sehen die hell leuchtenden Marktbuden. „Sieht das schön aus“, flüstert Sarah. „Wir müssen zusammenbleiben, sonst verlieren wir uns aus den Augen bei diesem Gewühl“, ermahnt sie der Vater. „Zu viele Menschen hier“, ärgert sich Luis, „alles drängelt und schubst, das macht gar keinen Spaß.“ Die Kinder sind enttäuscht, bisher haben sie den Weihnachtsmann noch nicht entdeckt. Plötzlich schreit Sarah: „Luis, dort an der Laterne steht der Weihnachtsmann, lass uns zu ihm hinlaufen.“ Doch in diesem Moment beginnt auch Luis zu schreien: „Sarah, da, an der Bühne stehen zwei und dort am Kettenkarussell sehe ich auch noch einen.“ Die Kinder sind fassungslos. Wieso sind hier so viele Weihnachtsmänner, welcher von ihnen ist denn nun der richtige? Wem sollen sie nun ihre Wunschbriefe geben? Onkel Hendrik hat die Probleme der Kinder erkannt und bietet ihnen seine Hilfe an: „Ihr könnt mir eure Wunschbriefe unbesorgt mitgeben. Ich treffe morgen Vormittag den Weihnachtsmann in der Schule. Dort habe ich die beste Gelegenheit, ihm eure Wunschbriefe zu übergeben.“ Tante Hanna und auch die Eltern sind damit einverstanden. Die Mutter erzählt den Kindern auf dem Heimweg, dass die Weihnachtsmänner auf dem Weihnachtsmarkt fleißige Helfer des Weihnachtsmannes sind, da er sonst alles allein nicht schaffen würde. Das konnten die Kinder gut verstehen. Auch sonst sind sie sehr beruhigt, denn der Onkel wird ihre Wunschbriefe ganz sicher morgen übergeben.

Von Ehrentraut Grylla
 aus ihrem Weihnachtsbuch:
 Auf dem Weihnachtsmarkt

Ein frohes Weihnachtsfest
 und ein gesundes
 neues Jahr wünschen
 wir allen unseren Gästen,
 Freunden und Bekannten!



Gasthaus Fälber
 Hauptstraße 54 · 36275 Kirchheim
 Telefon: 06625/344482
 Am 2. Weihnachtstag haben wir geschlossen

Wir wünschen allen unseren
 Kunden und Freunden
 ein schönes gesegnetes
 Weihnachtsfest und
 alles Gute für
 das Jahr 2022!

„Die Stoffstube“
 Stoffe aller Art & Nähartikel

Inh. A. Janzen | Sandweg 2 | 36251 Bad Hersfeld
 Tel. 0 66 21 - 409 24 25 | info@stoffstube-janzen.de
 www.stoffstube-janzen.de

Ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein
 glückliches neues Jahr wünschen wir unseren
 Kunden, Freunden und Bekannten.



IHR MALERMEISTER
 Dirk Thamer
 36280 Oberaula-Ibra

**maler
thamer**

Herzlichen Dank
 für Ihr Vertrauen
 und Ihre Treue
 in unser
 Unternehmen.

begoin
 Der Dachdecker

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage
 und alles Gute im neuen Jahr.

Am Wilhelmshof 4 · 36251 Bad Hersfeld · Tel. 06621 / 919000 · info@begoin.de · www.begoin.de

Wir wünschen unseren
 Kunden, Freunden und
 Bekannten ein frohes
 Weihnachtsfest und ein
 erfolgreiches Jahr 2022.



KARPENSTEIN
 HEIZUNG - SANITÄR - SOLAR

Inh. Sascha Karpenstein
 MEISTERBETRIEB + ENERGIEBERATER

Zum Roth 4 · 36251 Bad Hersfeld-Sorga
 Tel. 06621 / 6505210 · E-Mail: info@karpenstein-haustechnik.de

Modehaus
Bott
 Damen & Herren
 SEIT 1984
 The Modehaus in Philippsthal

Von der Treue unserer Kundschaft
 sind wir überwältigt.
 Herzlichen Dank!
 Das Team vom Modehaus Bott
 wünscht, dass der Zauber von
 Weihnachten für alle spürbar wird!
 Heiligabend geschlossen!

modehaus.bott@gmail.com · Am Zollhaus 4 · Philippsthal · Tel. 0 66 20 / 89 51
 Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 10-18 Uhr, Sa. 10-13 Uhr

star

Frohe Weihnachten und
 einen mobilen Start
 ins neue Jahr 2022!

star-Tankstelle
 Michael Brandau
 Eisenacher Straße 93
 36217 Ronshausen

www.schuh-zentgraf.de

Wir haben was
 gegen kalte Füße.
 Warme Schuhe für
 die ganze Familie!



Steinweg 5
 36132 Eiterfeld-Arzell
 Tel.: 06672/419

Friedrich-Dietz-Str. 3
 36093 Künzell
 Tel.: 0661/4800767

Öffnungszeiten:
 Mo.-Fr.: 9-19 Uhr
 Sa.: 9-16 Uhr

Öffnungszeiten:
 Mo.-Fr.: 9-19 Uhr
 Sa.: 9-18 Uhr

**Schuhhaus
ZENTGRAF**

das feinschliff-team wünscht frohe Weihnachten

und einen guten Rutsch nach 2022

zahnatelier feinschliff GmbH
Eisfeld 8, 36251 Bad Hersfeld, Tel. 06621/968600

STRACK
Schenklengsfeld
Inh. Reiner Strack

Allen Kunden und Freunden
unseres Hauses wünschen
wir frohe Weihnachten
und ein gesundes
neues Jahr 2022.

Weststraße 1
Tel. 0 66 29 / 214 · Fax 74 53

www.creativ-optik-bebra.net

Frohe Weihnachten, eine besinnliche
Zeit und einen guten Weg in das neue
Jahr wünscht Ihnen das Team von

creativoptik
Inh. Cornelia Kuhn o.ä.
www.creativ-optik-bebra.de
Nürnbergener Straße 38 | 36179 Bebra | Tel. 06622 - 42300

Einfach kommen. Wir sind für Sie da.

Maler- und Putzbetrieb

DAVID GEYER

Wir wünschen allen ein
schönes Weihnachtsfest und
einen guten Rutsch ins neue Jahr!

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Innen- und Außenputz
- Fachwerksanierung
- Fassadendämmung
- Trockenbau

36199 Rotenburg a. d. Fulda
Amselstraße 4
E-Mail: geyer-maler@gmx.de
Telefon: 06623 44490



Es gibt so wunderweisse Nächte

Es gibt so wunderweisse Nächte,
drin alle Dinge Silber sind.
Da schimmert manchen Stern so lind,
als ob er fromme Hirten brächte
zu einem neuem Jesuskind.
Weit wie mit dichtem Demantstaube
bestreut, erscheinen Flur und Flut,
und in die Herzen, traumgemäß,
steigt ein kapellenloser Glaube,
der leise seine Wunder tut.

Reiner Maria Rilke

Weihnachten

Markt und Straßen stehn verlassen,
Still erleuchtet jedes Haus,
Sinnend geh' ich durch die Gassen,
Alles sieht so festlich aus.
An den Fenstern haben Frauen
Buntes Spielzeug fromm
geschmückt,
Tausend Kindlein stehn und schauen,
Sind so wunderstill beglückt.
Und ich wandre aus den Mauern
Bis hinaus in's freie Feld,
Hehres Glänzen, heil'ges Schauern!
Wie so weit und still die Welt!
Sterne hoch die Kreise schlingen,
Aus des Schneees Einsamkeit
Steigt's wie wunderbares Singen -
O du gnadenreiche Zeit!

Joseph von Eichendorff

DaBeTec
Dachbeschichtung & Bautenschutz Udo Möller

Wir wünschen unseren Kunden frohe
Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

Ich wünsche allen Kunden ein frohes
Fest und alles Gute für das neue Jahr.

KURZ & GUT
FRISEURMEISTERIN
SUANNE AGUILERA DELGADO

Sophienstraße 2a | 36179 Bebra | 06622 43716

Frohe Weihnachten
allen Kunden, Freunden und Bekannten wünscht
Salon Meier

Inh. Simone Triebstein
Wir machen Urlaub vom **28. 12. 21-3. 1. 2022**
Thüringer Str. 64 | 36208 Wildeck-Hönebach
Telefon 06678 306

Fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch!

Willich
ELEKTRO
TECHNIK
GMBH
www.willich.de

Wir wünschen zu **Weihnachten** besinnliche
Stunden, für das neue Jahr **Gesundheit,**
Glück und Erfolg und bedanken uns
herzlich für Ihr **Vertrauen** und die
gute Zusammenarbeit.

Blieben Sie gesund!

Kerschonsteinstraße 15 | Telefon: +49 6622 9277-0 | Posteingang@willich.de
36179 Babra | Telefax: +49 6622 9277-91080 | www.willich.de

KOMPLETTANBIETER IM VERKEHRSWEGEBAU

AUSBILDUNG.
STUDIUM.
DIREKTEINSTIEG.

Lege dir jetzt Deine Zukunft unter den Baum!
Ausbildungsstart am 1. August 2022

Infos zu Ausbildung und Dualem Studium: www.bickhardt-bau-ausbildung.de

bickhardt bau
aktiengesellschaft

Bickhardt Bau AG | Industriestraße 9
36275 Kirchheim | Tel. 06625 88-0
bewerbung@bickhardt-bau.de

Frohe Weihnachten
und alles Gute für 2022

Wir freuen uns auf
persönliche Begegnungen mit Ihnen
in Spangenberg und Morschen

VR-Bank
Spangenberg-Morschen eG

Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr!

Möbel
Wiedemann
Heringen

Unter der Hanacht 11 · 36266 Heringen · Tel.: 06624 / 86 65
www.moebel-wiedemann.de

Wir wünschen allen Kunden,
Freunden und Bekannten
frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch!
Bleiben Sie gesund!

Wir haben da was für Sie ...

HK
Herbert Krause GmbH
Ihr Profi für Bäder, Wärme und
regenerative Energien.
Kompetent und zuverlässig!

Kasseler Str. 11
36214 Mentershausen
Tel. 06627 - 253
Fax 06627 - 8925
www.herbert-krause.de
info@herbert-krause.de

Ein gesegnetes
Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr
wünschen wir allen Kunden,
Freunden, Bekannten
und Geschäftspartnern.

Familie
Manfred Meißner
Zimmerer | Dacheindeckungen

Am Borngraben 6
36208 Wildeck-Richelsdorf
Telefon 06626 308 | Fax 06626 7225
E-Mail: holzbau-meissner@t-online.de

Danke...

... für das entgegengebrachte
Vertrauen im vergangenen Jahr.
Wir wünschen frohe
Weihnachten und ein
gesundes neues Jahr 2022.

exklusives aus stein
natursteine
seit 1984
FUNK
GmbH & Co. Steinmetzbetrieb

Bernd Eberlein
Steinmetzmeister
Steintechniker
Gutenbergstraße 31
36217 Ronshausen
☎ 06622 3565

Unser neues Reiseprogramm
erscheint im Februar 2022

Frohe Weihnachten
und gute Fahrt
im neuen Jahr
wünscht allen Reisegästen,
Freunden und Bekannten

Unser Büro ist vom
27. 12. bis 31. 12. 2021
geschlossen.

Katzmann Reisen

Dankmarshausen, Zum Lerchenberg 24, 99837 Werra - Suhl - Tal, Tel. 036922 / 28042

Wir wünschen Ihnen
von Herzen
ein friedvolles Weihnachtsfest
und ein gesundes,
erfolgreiches Jahr 2022

www.persch-die-kueche.de

Ihre Familien Persch & Team
Peter Persch
... die Küche!

**Wunder
der Natur**

Klirrende Kälte und eisiger Morgen,
die Schönheit der Natur bleibt jetzt
vielen verborgen.
Schau genau hin, denn dann wirst
du sehn'
auf den Bächlein und Flüssen,
dort tanzen die Feen.
Doch hör' genau hin und spitze die
Öhrchen,
das Häschen hat Hunger,
es knabbert am Möhrchen.
Beginne zu tasten und zu berühr'n,
die Wunder der Natur,
jetzt kannst du sie spür'n.

**Christkind
im Walde**

Christkind kam in den Winterwald,
der Schnee war weiß,
der Schnee war kalt.
Doch als das heil'ge Kind erschien,
fing's im Winterwald an zu blühen.
Christkindlein trat zum Apfelbaum,
erweckt' ihn aus dem Wintertraum.
„Schenk Äpfel süß,
schenk Äpfel zart,
schenk Äpfel mir von aller Art!“
Der Apfelbaum, er rüttelt' sich,
der Apfelbaum, er schüttelt' sich.
Da regnet's Äpfel ringsumher.
Christkindleins Taschen wurden
schwer.
Die süßen Früchte alle nahm's,
und also zu den Menschen kam's.
Nun, holde Mäulchen, kommt,
verzehrt,
was euch Christkindlein hat
beschert!

Text: E. von Wildenbruch



School of Music

Gutscheine
für
Gitarre, Bass
und
Gesang

01520 4848809

www.schoollomusic-her.de

Ein besonderes Jahr geht zu Ende.
Wir bedanken uns ganz herzlich
für das entgegengebrachte Vertrauen,
wünschen allen Kunden,
Freunden und Bekannten
eine schöne Weihnachtszeit
sowie viel Glück und Gesundheit
im neuen Jahr.

KUNZELMANN
Kanalsanierung · Hauptstraße 3 · Kirchheim

Wir wünschen Ihnen frohe
Weihnachten und einen
guten Start in das
Jahr 2022!

Ihr Baustoffmarkt-Team

Unsere Öffnungszeiten zum Jahreswechsel
27.12.21 bis 30.12.21 – 07:30 - 16:30 Uhr

Am 24.12.21 & 31.12.21 haben unsere Märkte geschlossen.

Wegen Inventurarbeiten haben unsere Märkte an
folgenden Tagen geschlossen:
Standort Asbach & Bad Hersfeld am 20.12.21
Standort Bebra am 22.12.21
Standort Heringen am 30.12.21

Haben Sie noch keine Geschenkkidee für Ihre Liebsten?
Unser Weihnachtsflyer 2021 ist dafür genau richtig!

Nordhessischer Baustoffmarkt GmbH & Co. KG
Industriestr. 10 – 36251 Bad Hersfeld-Asbach
Telefon: 06621 176-0

Nordhessischer Baustoffmarkt GmbH & Co. KG
Kasseler Str. 28 – 36179 Bebra
Telefon: 06622 9242-0

Nordhessischer Baustoffmarkt GmbH & Co. KG
Konrad-Zeise-Str. 17 – 36251 Bad Hersfeld
Telefon: 06621 176-885

Nordhessischer Baustoffmarkt GmbH & Co. KG
Unter der Hanacht 13 – 36266 Heringen/Werra
Telefon: 06624 1271

**Frohes
Fest**

Wir sagen **DANKE**
für Ihr Vertrauen und wünschen
Ihnen ein frohes und besinnliches
Weihnachtsfest, sowie Gesundheit,
Glück und Erfolg fürs neue Jahr!

HORST
GEBÄUDETECHNIK

Meisenbacher Str. 5
36166 Haunetal
Tel 0 66 73 - 13 68
www.horst-haunetal.de

Uhren Vitrine
Inh. Andrea Ehrhardt-Handtke

Wir bedanken uns für Ihre Treue und wünschen Ihnen geruhige Feiertage und ein gesundes Jahr 2022!

Uhren & Schmuck
Obere Frauenstr. 3 • 36251 Bad Hersfeld • Tel. 0 66 21/7 44 32

FEINKOSTSPEZIALITÄTEN PAMIR & SAADAT

Jeden Dienstag und Freitag auf dem Wochenmarkt Bad Hersfeld

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie eine besinnliche Weihnacht sowie ein glückliches neues Jahr und würden uns freuen, Sie auch im nächsten Jahr an unserem Stand begrüßen zu dürfen.

Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch.

Caravan Center Matzke
Im Seckenbiegen 1 • 36272 Niederaula
Mobil 0160-7901590 • www.caravan.matzke.eu

HSB Hausmeister-Service Berger

Ein frohes Weihnachtsfest und ein gesegnetes neues Jahr.

Hausmeisterservice, Wohnungsauflösung mit Wertanrechnung, Entrümpfungsservice u.v.m.

Grüner Weg 9
36251 Bad Hersfeld
hsberger-service@arcor.de
0162-9233864
Fax: 89 57 49
Tel. 67025

Ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute im Jahr 2022 wünscht allen Kunden, Freunden und Bekannten

Malermeister Holger Imling
Friedewalder Str. 29
Stadtteil Hohe Luft • 36251 Bad Hersfeld
Telefon 066 21/6 42 36

Wir wünschen unseren Freunden und Kunden frohe Weihnachten!

KRUMM'S HAARSTUDIO
Inh. Birgit Krummer

Öffnungszeiten:
Di.-Fr. 9-18 Uhr, Sa. 8.30-13 Uhr
36179 Bebra/Weiterode
Telefon 06622 9165691

Weihnachtskaffee alkoholfrei

Ganz einfach und lecker ist dieser Weihnachtskaffee zuzubereiten – die alkoholfreie Variante unter den weihnachtlichen Gaumenfreuden.

Zutaten

- 150 ml Filterkaffee, stark zubereitet
- 1 Vanilleschote
- 1 Msp. Zimt
- 1 Msp. Nelken
- 1 EL Zucker
- 3 EL Milch, aufgeschäumt
- Zimt zum Bestreuen

Zubereitung

Mark der Vanilleschote, Zimt, Nelken, Zucker und den fertig zubereiteten Kaffee stark erhitzen, aber nicht kochen, in der Zwischenzeit die Milch aufschäumen, die Mixtur in eine Kaffeetasse geben, anschließend die aufgeschäumte Milch darauf geben, mit Zimt bestreuen – fertig.

Einfach gut!

Dachdeckerei Wärmedämmung
Fassaden Holzbau

„Vielen Dank für die gute Zusammenarbeit, die auch in herausfordernden Zeiten Bestand hat.“

Besinnliche Weihnachten und ein gesundes Jahr 2022 wünscht die Firma

W. Schenk
Heringen Obersuhl Arnstadt
Tel. 06674 - 918282
Tel. 06626 - 9159111

Frohe WEIHNACHTEN

und ein gesundes Jahr 2022. Herzlichen Dank allen Kunden und Geschäftspartnern.

fliesen katzmann

Fliesen Katzmann e.K.
Riedweg 2 • 36266 Heringen
Telefon 06624 • 91 92 91
info@fliesen-katzmann.de
www.fliesen-katzmann.de

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2022 wünschen wir unseren Patienten und Geschäftspartnern!

Seit mehr als 10 Jahren für Sie da!

LOGOPÄDIE **ERGOTHERAPIE**
PHYSIOTHERAPIE
unter einem Dach!

Praxis für Logopädie
Dolores Pfordt
Nürnberger Str. 13+17
36179 Bebra
Tel.: 06622 - 42 08 11

Ergo- und Physiotherapiepraxis
Birkenbach
Nürnberger Str. 13
36179 Bebra
Tel.: 06622 - 430 46 45

All unseren Patienten wünschen wir frohe Weihnachten und einen festen Biss im neuen Jahr!

Dr. med. dent. Jochen Ruppel
Yorrick Ruppel

Zentrum für Zahnmedizin am Landecker

Landecker Straße 8a
36277 Schenkklengsfeld
Tel. 06629 / 6011 • www.dr-ruppel.de
Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr • Mo. + Di. 14.00 - 18.30 Uhr • Do. 8.00 - 19.30 Uhr
für Berufstätige
- und nach Vereinbarung -

Maurer-, Beton- und Putzarbeiten

Thomas Schrön

... wünscht allen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr

Weingarten 17 • 36272 Niederaula
Telefon: 06625 7681 • Mobil: 0162 7445033

FROHE WEIHNACHTEN



ZIESING Fliegengitter nach Maß
INSEKTENSCHUTZ

Zur Weihnachtszeit friedvolle und besinnliche Stunden.
Zum Jahresende Dankeschön für Ihr Vertrauen und Ihre Treue.
Zum neuen Jahr Zufriedenheit, Glück und Gesundheit.

Jossastr. 16 · 36272 Niederjossa · Telefon 0 66 25 - 91 52 80 · www.ziesing-insektenschutz.de

Wir wünschen allen unseren Kunden und Freunden ein schönes, gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2022!

Sandweg 2 | Bad Hersfeld
Telefon 0 66 21-16 95 30
www.kuechen-janzen.de

KüchenJanzen
Lieferung - Montage
Planung - Beratung
...alles aus einer Hand

Kfz.-Sachverständigenbüro
Heinrich Hehr
wünscht allen Kunden,
Freunden & Bekannten ein
frohes Weihnachtsfest!
36251 Ludwigsau/Rohrbach
Tel.: (0 66 21) 91 91 73

Bei all unseren Gästen bedanken wir uns für das Vertrauen in uns.
Wir wünschen Ihnen harmonische Weihnachtsfeiertage und viele „Stern“-Stunden im neuen Jahr.

PARKHOTEL ZUM STERN
DAS SPORTLICHE LANDHOTEL

Parkhotel zum Stern · Elke Lepper · 36280 Oberaula
Tel. 0 66 28 / 9 20 20 · Fax 0 66 28 / 92 02 35
www.hotelzumstern.de · info@hotelzumstern.de

Die Könige

Drei Könige wandern aus Morgenland,
ein Sternlein führt sie zum Jordanstrand,
in Juda fragen und forschen die drei,
wo der neugeborene König sei.
Sie wollen Weihrauch, Myrrhen und Gold
zum Opfer weihen dem Kindlein hold.
Und hell erglänzt des Sternes Schein,
zum Stalle gehen die Könige ein,
'das Knäblein schauen sie wöniglich,
anbetend neigen die Könige sich.
Sie bringen Weihrauch, Myrrhen und Gold
zum Opfer dar dem Kindlein hold.
O Menschenkind! Halte treulich Schritt!
Die Kön'ge wandern, o wand're mit!
Der Stern des Friedens, der Gnade Stern
erhelle dein Ziel, wenn du suchest den Herrn.
Und fehlen Weihrauch, Myrrhen und Gold,
schenke dein Herz dem Knäblein hold!

Text: Peter Cornelius

Garten & Landschaftspflege
Marcus MEY
Handy: 0173-9238452

36199 Rotenburg/Lispenshausen
Vielen Dank all unseren Kunden!
Wir wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2022.

★ Unser Team wünscht allen Kunden, ★
★ Freunden und Bekannten ★
★ gesegnete Weihnachten und ★
★ ein gesundes neues Jahr. ★

Buchgalerie Berge

Im Steinweg 1 · D-36199 Rotenburg a. d. Fulda
Telefon 06623 919161 · www.buchgalerie-berge.de

★ ★ ★ ★ Treffpunkt netter Leute ★ ★

Das Juchheim-Team wünscht allen Kunden, Freunden und Bekannten frohe Weihnachten sowie für das Jahr 2022 Gesundheit, Erfolg und Zufriedenheit.

Unser Betrieb sowie unsere Ausstellung bleiben vom 24. bis 31. Dezember 2021 geschlossen.

JUCHEIM
KUNSTSTOFF-FENSTER

JUCHEIM-Börner GmbH
Hermann-Muth-Straße 2, 36039 Fulda
Telefon: 0661/287-0
www.juchheim.de

Reisedienst **Schäfer**
...doch eraspant reisen

Wir danken unseren Kunden, Freunden und Bekannten für das entgegengebrachte Vertrauen.

Wir wünschen frohe Weihnachten und ein glückliches 2022
...und viele erlebnisreiche Reisen mit uns!
Reiseprogramm 2022 jetzt anfordern!

Alte Straße 1 · 36110 Schlitz · Telefon (0 66 42) 3 36
www.reisedienst-schaefer.de · info@reisedienst-schaefer.de



Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, neues Jahr!

SAUERWEIN DILCHER

In den Giesen 7
36251 Bad Hersfeld
Tel. 0 66 21 / 92 80-0
info@sauerwein-dilcher.de
www.sauerwein-dilcher.de

Am 24. & 31. Dezember 2020 sowie am 4. & 5. Januar 2021 haben wir geschlossen.

REWE
FAMILIE KIJACZEK
DEIN MARKT

36280 Oberaula
Schwimmbadstr. 1

Wir wünschen unseren Kunden und der gesamten Gemeinde Oberaula besinnliche Weihnachten und einen gesunden Start ins neue Jahr!
Ihr Andreas Kijaczek und das Team des REWE Oberaula

Für Sie geöffnet: Montag-Samstag von 7 bis 22 Uhr
REWE.DE

Frohes Fest

gestaltung + druck : digital

Wir wünschen ein frohes Fest und ein glückliches Neues Jahr!

... Ihre persönlichen Karten
... Einzeldrucke von Photos, Graphiken etc.
... Bachelor-/Master-/Examensarbeiten

persönlich und in Ihrer Nähe.

Bröchtel's DUODRUCK

T.: 06621-50 52 0 · Am Helfersgrund 2a · 36251 Bad Hersfeld
info@duodruck.de · www.duodruck.de

BETTEN + MÖBEL HESS

Wir sagen DANKE
für Ihr Vertrauen, Ihre Geduld
und Ihr Verständnis
im zurückliegenden Jahr.

Es war eine ereignisreiche Zeit
für uns alle, in der wir viel
positive Resonanz erhalten haben.

Fröhliche Weihnachten



Gerteröder Straße 19 • Ludwigsau-Tann • Tel. 0 66 21 / 91 37 70
www.bettenhaus-hess.de

Wir danken allen Kunden für das Vertrauen,
das Sie uns auch in diesem schwierigen Jahr
entgegengebracht haben,
und wünschen
frohe Weihnachten
und ein gesundes Jahr 2022.



Hessenbus-Rotenburg
Inh. Waldemar Kornek • Am Dupstein 14 • 36199 Rotenburg an der Fulda
Telefon 06623 420450 • Fax 06623 420451 • E-Mail: info@hessenbus.de
Jetzt auch auf Facebook: Hessenbus-Rotenburg • Fordern Sie unseren Katalog an!

Änderungsschneiderei
Brigitte Wahl

*Sich wünsche meinen Kunden und Ihren Familien
eine schöne Weihnachtszeit und alles Gute im neuen Jahr!*

Am Hungerberg 21 -- 36272 Niederaula
Tel: 0 66 25 / 91 91 00

Unser Dank gilt Ihnen!

Auch im zurückliegenden Geschäftsjahr haben Sie
durch Ihr Vertrauen maßgebend zum
erfolgreichen Bestehen unseres Unternehmens
beigetragen. Gerade in der heutigen Zeit wissen
wir Ihr Vertrauen und Ihre Kundentreue sehr zu
schätzen. Wir wünschen Ihnen und Ihren
Angehörigen eine besinnliche
Weihnachtszeit und ein gesundes,
glückliches neues Jahr!

**GebäudeTechnik
Neuenstein GmbH**

Ahornstraße 9, Neuenstein-Saasen
Tel. 06677-9203-0, Fax: 06677-9203-33
buero@gtn-web.de, www.gtn-web.de



Die Mitarbeiter des Bestattungsinstituts
Herbstwind wünschen Ihnen allen ein
friedvolles und gesegnetes Weihnachtsfest
und alle guten Wünsche für das kommende Jahr.

**Bestattungsinstitut
Herbstwind**
bestatten und
begleiten

www.bestattungsinstitut-herbstwind.de

Frohes
Fest

**FROHES
FEST**



**Russek+
Burkhard**
...die Saubermacher

und einen guten Start
ins neue Jahr
wünschen wir
allen Kunden,
Freunden und
Bekanntem.

www.russek-burkhard.de



Vor Weihnachten

Mich deucht, ich sah einen güldenen
Schein,
guckt da nicht Sankt Niklas zum
Fenster herein?
Glocken erklingen in weiter Ferne.
Bratäpfelduft aus dem Ofen quoll.
Am nachtklaren Himmel schimmern
die Sterne verheißungsvoll
und schauen das Treiben und freuen
sich mit
bei den eilenden Menschen, froh
klingendem Schritt.
Friedvolles Hasten weit und breit.
Weihnacht ist nahe! O heimliche
Zeit!

Text: Albert Sergel

Ich wünsche mir

Ich wünsche mir zu Weihnachten
einen schönen Baum.
Ich wünsche mir zu Weihnachten
einen Mensch', dem ich kann trau'n.
Ich wünsche mir zu Weihnachten
lauter tolle Sachen.
Ich wünsche mir zu Weihnachten
ein herzliches, frohes Lachen.
Ich wünsche mir zu Weihnachten
wahnsinnig viele Dinge,
doch was ich mir am meisten
wünsch', ist,
dass ich Zeit mit dir verbringe.

**Frohe Weihnachten
und ein gesundes
neues Jahr 2022
wünscht**



Dirk Ried

36199 Rotenburg
Ecke Poststraße/Steinweg
Tel. 06623 9149900 (Laden)
Tel. 06623 44076 (Privat)
Mobil 0152 38464682
E-Mail: ried-tanja@t-online.de
Öffnungszeiten (Oktober-März):
Mo., Di., Do. und Fr. 12-16 Uhr

FRISEUR SALON



Tina

Frohe
Weihnachten,
Zuversicht und
Gesundheit für
das neue Jahr,
wünschen wir unseren
verehrten, treuen
Kunden, Freunden
und Familien.

Inh. Manuela Kandler

Efeweg 1 a
Bad Hersfeld
Tel. 06621/64171

Vielen Dank für das Vertrauen
im vergangenen Jahr.

Das Team vom
Friseursalon Tina

Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

zettl
KÄLTETECHNIK

Kälte- und Kühlanlagenbau • Klimatechnik • Wärmepumpen
Schanktechnik • Verkauf, Service und Wartung

Lappenberg 106, 36251 Bad Hersfeld
Telefon 0 66 21/1 72 70 53

Wir wünschen allen Kunden und Freunden
ein frohes Weihnachtsfest, einen
guten Rutsch und allzeit gute Fahrt!

Das Team von

Autoservice Philipp & **Mietservice Philipp**

www.autoservice-philipp.de | Tel. 0 66 24 54 37 801
Herfaer Str. 37 | 36266 Heringen

Wohlige Weihnachten!

Wir wünschen allen Kunden frohe und gesunde
Feiertage! Genießen Sie das Fest mit einer guten
Tasse Berglandkräuter-Tee aus Hessen!



**BERGLAND
KRÄUTER**
aus Hessen

Berglandkräuter aus Hessen
Tel.: 06622 919846
info@berglandkraeuter.de | berglandkraeuter.de



Auto FREISINGER
 36251 Bad Hersfeld-Sorga • Lindenallee 29
 Tel.: 01 72/6918680 – 06621/6207995
 www.auto-freisinger.de
Frohe Weihnachten und ein gutes, neues Jahr

2021 hat viel abverlangt

Kfz-Gewerbe: Bilanz und Ausblick zum Jahreswechsel

Erst ein halbes Jahr Lockdown, dann fehlende Neuwagen wegen der Chip-Krise, ein leergefegter Gebrauchtwagenmarkt und stagnierende Serviceumsätze: Das Autojahr 2021 hat den Kfz-Betrieben viel abverlangt.



Kurt Modenbach, Obermeister der Innung der Metallhandwerke.



Sascha Dörenkämper, Pressesprecher.

FOTOS: KREISHANDWERKERSCHAFT

Einsatz von synthetischen Kraftstoffen geschaffen werden, um die Bestandsfahrzeuge auch weiterhin umweltfreundlich betreiben zu können.

Schon heute könnten viele Autofahrer konkret etwas für die Klimabilanz tun. „Wenn alle Fahrzeuge mit Ottomotor in Deutschland mit dem E10-Kraftstoff betankt würden, ließen sich jährlich bis zu drei Millionen Tonnen Kohlendioxid (CO2) einsparen“, so Obermeister Modenbach. Durch den höheren Anteil an Bioethanol verursacht E10 weniger Treibhausgas-Emissionen als E5 und verringert den Verbrauch von fossilem Erdöl. In der Regel könnten alle Benziner ab Baujahr November 2010 mit E10 betankt werden.

Aber auch viele ältere Fahrzeuge vertragen E10. Oft reiche ein Blick in die Tankklappe oder die Betriebsanleitung. „Im Zweifel hilft die Werkstatt des Vertrauens weiter.“

Die Entwicklung für das kommende Jahr vorauszusagen, gleicht für Obermeister Modenbach und Pressesprecher Dörenkämper dem Blick in die Glaskugel. „Wenn es keinen neuen Lockdown gibt und sich die Verfügbarkeit der Neuwagen und jungen Gebrauchten wieder normalisiert, dann sollten wir die Talsohle hinter uns lassen und wieder Wachstum in unserer Branche erleben.“

„Insbesondere die Autohäuser sind im Jahresverlauf aus dem Regen in die Traufe gekommen“, sagt Pressesprecher Sascha Dörenkämper, Bad Hersfeld. Erst sorgte der lange Lockdown für reduzierte Kauflaune. Als sich im Sommer die Lage wieder langsam normalisierte, war das Angebot an Neuwagen durch den Halbleitersmangel arg eingegrenzt. Bei vielen Modellen werden die Kunden deshalb laut Pressesprecher Dörenkämper auch weiterhin mit monatelangen Lieferzeiten rechnen müssen.

Die fehlenden Neuwagen führen zu weiterhin starker Nachfrage auf dem Gebrauchtwagenmarkt, speziell bei jungen Gebrauchtwagen. Das inzwischen deutlich reduzierte Angebot führe überdies zu steigenden Preisen. „Die wirtschaftlichen Folgen werden wir wohl erst in einigen Monaten abschätzen können“, so Obermeister Kurt Modenbach, Hauneck-Rotensee. Auch die Bilanz des Reparatur- und Servicegeschäfts in den Kfz-Werkstätten

gibt nicht unbedingt Anlass, die Sektorkorken knallen zu lassen. Obwohl die Werkstätten auch im Lockdown immer geöffnet waren, haben reduzierte Jahresfahrleistungen der Kunden dazu geführt, dass sich etwa Serviceintervalle verschoben haben und auch

triebene auch die drastische Verteuerung der Energiekosten und insbesondere natürlich der Kraftstoffpreise. Eine Forderung an die neue Bundesregierung sei es deshalb, dass die individuelle Mobilität mit dem Auto weder eingeschränkt noch verteuert werden dür-



INNUNG DER METALLHANDWERKE FÜR DEN KREIS HERSFELD-ROTENBURG
 Körperschaft des öffentlichen Rechts

die Anzahl der zu reparierenden Schäden an den Fahrzeugen zurückgegangen ist.

Im Bundesdurchschnitt lag die Quote der Werkstattauslastung laut dem Zentralverband Deutsches Kraftfahrzeuggewerbe (ZDK) in etwa auf dem Niveau des schwachen Corona-Jahres 2020, aber mit minus fünf Prozentpunkten immer noch deutlich unter dem Normaljahr 2019.

Sorgen macht den Kfz-Be-

fe. Außerdem ist es nach Ansicht von Obermeister Modenbach notwendig, die Förderung von Fahrzeugen mit alternativen Antrieben vorausschauend, transparent und für die Kunden auf Jahre verlässlich zu gestalten.

Dazu sollten weiterhin auch Plug-in-Hybride als Einstieg in die Elektromobilität gehören. Nicht zuletzt müssten auf nationaler und europäischer Ebene Rahmenbedingungen für den

Auch im Winter richtig anziehen

Dicke Kleidung birgt Sicherheitsrisiko, wenn der Gurt nicht gut sitzt

In der kalten Jahreszeit sind sie keine Seltenheit: Autofahrer, die in dicke und warme Winterkleidung gehüllt hinter dem Lenkrad sitzen. Nicht selten stellt sich dem Beobachter die Frage, ob da möglicherweise die Heizung im Fahrzeug nicht funktioniert.

Doch Vorsicht, dicke Jacken oder gar Schals können die Beweglichkeit des Fahrers beeinträchtigen und auch die Wirkung des Sicherheitsgurts mindern, weil er nicht richtig sitzt, warnen Experten. Sie raten daher, besser auf üppige Winterkleidung im Auto zu verzichten. So haben beispielsweise ADAC-

Tests gezeigt, dass sich das querliegende Gurtband bei einer flauschigen und dicken Jacke bereits bei einem Aufprall mit nur 16 km/h tief in den Bauch einschneiden kann. Innere Verletzungen sind da nicht auszuschließen. Der Grund hierfür ist, dass der Gurt durch die dicke Kleidung nicht mehr eng genug am Körper anliegt. Dadurch kann er vom Hüftknochen zum Unterbauch rutschen und sitzt nicht mehr ordnungsgemäß.

Er liegt nicht mehr fest genug an. Richtig benutzt sollte der Beckengurt, um den es in diesem Fall geht, möglichst weit unten auf dem Hüftknochen sitzen und diesen fest umspannen bzw. bei Kindern die Oberschen-

kel. Dick umhüllte Arme schränken zudem die Beweglichkeit und damit im Zweifelsfall auch die Reaktionszeit ein. Ein üppiger Kragen erschwert zudem den Schulterblick. Daher raten Sicherheitsexperten, lieber

ein paar Minuten im etwas kälteren Auto ausharren als sich zu dick einzupacken. Zudem verfügen mittlerweile viele Autos auch über eine Sitzheizung, die schnell für angenehme Wärme sorgt.



Niemand sollte sich erkälten, aber sehr dicke Kleidung ist nicht immer richtig. FOTO: AUTOREN-UNION MOBILITÄT/GOSLAR INSTITUT

Allen Kunden, Freunden und Bekannten ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2022!

AUTO CHECK
Thorsten Eberbeck
 Kfz-Meisterbetrieb Thorsten Eberbeck
 Homberger Straße 122 | 36251 Bad Hersfeld
Tel.: 06621 917333

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2022!

Autohaus Linß
 Kfz-Meisterbetrieb
 Steinkaute 37 • 36208 Wildeck-Richelsdorf
 Tel.: 06626 595 • Fax: 06626 919121

Wir wünschen allen ein schönes Weihnachtsfest und eine gute Fahrt ins Jahr 2022

Kurt Modenbach
 36282 Hauneck-Rotensee
 Telefon: 06621-64205

Frohe Weihnachten
 und einen guten Rutsch ins Jahr 2022
 wünscht Ihnen

KLEE Kfz-Meisterbetrieb
 AUTOSERVICE & REIFENDIENST
 Konrad-Zuse-Str. 13a • 36251 Bad Hersfeld • Tel. 06621-72014

- Inspektionen
- Reparaturen aller Marken
- HU & AU-Abnahme
- Klimaservice
- Reifenservice

Wir wünschen all unseren Kunden, Mitarbeitern, Geschäftspartnern und Freunden unseres Hauses frohe Weihnachten und allzeit gute Fahrt.

SALZMANN DAS AUTOHAUS
 AN DER HAUNE 2
 36251 BAD HERSFELD
 TEL.: 06621/5054-0
 WWW.SALZMANN-AUTOMOBILE.DE

ECKHARDT
 Land- und Gartentechnik
 Frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr allen Kunden, Freunden und Bekannten.

Betriebsurlaub vom 22.12.2021 bis 8.1.2022
 In dringenden Fällen erreichen Sie uns: 06625/7115

36272 Niederaula • Wehrsteg 12
 Tel. 06625-7115

Merry Christmas!

DAS TEAM VON DÖRENKÄMPER AUTOMOBILE GMBH WÜNSCHT IHNEN EIN FROHES FEST UND EINEN GUTEN START INS NEUE JAHR 2022!



Farbe und Raumgestaltung

Grußwort von Stefan Sauer, Obermeister der Innung

Als Obermeister der Innung im Landkreis Hersfeld-Rotenburg haben wir, wie alle anderen, in diesem Jahr enorme Herausforderungen für unser schönes Handwerk meistern können.

Sowohl unseren Kunden gegenüber, als auch unseren Auszubildenden, die in diesem Jahr ihren Abschluss machen konnten, möchte ich mich für das unseren Innungsmitgliedern entgegen-



Stefan Sauer, Obermeister der Innung für Farbe und Raumgestaltung.

FOTO: KREISHANDWERKERSCHAFT

gebrachte Vertrauen und die Wertschätzung recht herzlich bedanken. Gerade wenn die Tage trister und nicht mehr so bunt sind, denken viele Menschen über ihr zu Hause nach. In der hektischen Zeit sollte das eigene Zuhause ein Ruhepol sein, ein ganz privates Refugium, das vom Trubel des Alltags abschirmt. Und nun zum wiederholten Male Home-Office. Es ist unseren Betrieben immer eine große Freude, unseren Kunden hier fachlich gute Ratschläge

und Gestaltungsbeispiele für ihr Zuhause geben zu können. Unseren Betrieben ist es immer wichtig – und das leben wir auch bei der Ausbildung unserer Auszubildenden – immer eine hohe Qualität an Fachkompetenz und Empathie für unser Handwerk umzusetzen. Für ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes und erfolgreiches neues Jahr Ihnen, Ihren Familien und Angehörigen Gesundheit und persönliches Wohlergehen in 2022.
Ihr Stefan Sauer



Maler weißen nicht einfach nur Wände, sondern lassen Kreativität in ihre Arbeit einfließen und erschaffen etwas, das jeder sehen kann.

FOTO: PANTHERMEDIA/ODUA

Alles Wichtige hat Farbe

Kreativität ist ein Teil des Maler- und Lackiererberufs

Eine Malerrolle mit neuem Rollputz gleitet gleichmäßig über einen ungestrichenen Wandbelag. Dieses Geräusch beflügelt: Das leichte Ploppen und Platzen der Farbpartikel auf der Oberfläche klingt für Laien zunächst komisch, macht aber Malermeister wie Holger Jentz glücklich.

„Der Beruf des Malers und Lackierers gehört zu den vielseitigsten im deutschen Handwerk. Das Berufsbild reicht von der hochwertigen Innenraumgestaltung über den Bautenschutz bis hin zum Kirchenmaler und

Restaurator im Handwerk. Auch die Fahrzeuglackierer gehören zu dieser Gewerkefamilie dazu“, so der Vorsitzende des Bild-



INNUNG FÜR FARBE UND RAUMGESTALTUNG FÜR DEN KREIS HERSFELD-ROTENBURG Körperschaft des öffentlichen Rechts

ungsausschusses im Bundesverband Farbe Gestaltung Bautenschutz, dem Bundesinnungsverband des Maler- und Lackiererhandwerks.

Farbe macht lässig

Kreativität macht einen großen Teil der Persönlichkeit des Berufes aus. Farbe hält einen Menschen vielfäl-

tig und wach – auch in der Ausbildung: „Bei uns lernen Auszubildende nicht nur Wände streichen oder zu tapezieren, sondern auch, wie

sie Dekore selber entwerfen, Räume und Fassaden gestalten und ihrem Ort, ihrem Viertel und ihrer Stadt eine persönliche Note geben“, erklärt Peter Blase, Leiter Bildung im Bundesverband Farbe Gestaltung Bautenschutz. Heute sind auch Bereiche wie der Trockenbau, das Verlegen von Bodenbelägen und die Wärmedämmung an Gebäuden

wichtige Bereiche im Berufsbild. Auch das Thema Nachhaltigkeit und Umweltschutz hat schon sehr früh das Maler- und Lackiererhandwerk erreicht. Mit ihrer Beratungskompetenz sind die Innungsbetriebe der Maler und Lackierer echte Verbraucherschützer.

Ob es nun um Gewährleistungsthemen, gesundes Raumklima oder Inhaltsstoffe bei Farben und Lacken geht – die Maler- und Lackiererbetriebe sind der kompetente Ansprechpartner in der Region.

Feinspachteln, Streichbürsten, Stehkrakeln: Klingt komisch - macht aber glücklich

Das Maler- und Lackiererhandwerk sucht junge Talente. Jugendliche, die Profis für Gestaltung werden wollen, können sich auf Instagram im Kanal „die.maler“ informieren. Hier gibt es nicht nur wichtige Tipps und Antworten von Auszubildenden und erfahrenen Meistern.

Der Bundesverband Farbe Gestaltung Bautenschutz bietet hier mit seiner preisgekrönten Nachwuchskampagne auch einmalige Einblicke in den ältesten Kreativberuf der Welt.

Interessierte Jugendliche und Eltern erfahren hier, was Maler alles in ihrem Berufsalltag erleben – und warum das, was sie tun, sie so glücklich macht.

Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2022 wünscht

36179 Bebra-Weiterode | Tel.: 06622 919144 | www.lackiererei-lorej.de

Malermeister **STEFAN SAUER**
RAUM UND FARBE AUS MEISTERHAND

Frohe Weihnachten

STEFAN SAUER | Am Ziegelfeld 11 | 36214 Nentershausen
Tel. 06627 914900 | Mobil 0160 90235757
malermestersauer@t-online.de | www.stefan-sauer.biz

Fröhliche Weihnachten und ein glückliches neues Jahr

einZA
Wir bringen Farbe

Farben · Tapeten · Bodenbeläge

Niederlassung Bad Hersfeld · Am Ententeich 3 · 36251 Bad Hersfeld
Tel. (06621) 1670 · Fax (06621) 16733 · info@einZA.com · www.einZA.com

Vom 29. 12. 2021 bis 2. 1. 2022 geschlossen



Auch bei Renovierungsarbeiten setzen Maler die Rolle an und arbeiten wie hier etwa mit Tünche.

FOTO: PANTHERMEDIA / PRESSMASTER

Ein schönes Zuhause macht glücklich

Regionale Innungsfachbetriebe sind Profis für Farbe und steigern Wohnwerte

Die Zeit geht an einem Haus nicht spurlos vorbei. Die Hausfassade ist Wind und Wetter ausgesetzt. Auch der Klimawandel nagt an der Substanz.

Irgendwann kommt keiner mehr an einer fachgerechten Sanierung vorbei. Für Hausbesitzer, die in älteren Gebäuden wohnen, ist es daher wichtig, unterschiedliche Zielsetzungen bei einer Renovierung miteinander zu verknüpfen: die Wärmedämmung, die Gestaltung der Außenfassade sowie die damit verbundene Wertsteigerung und Steuereinsparung.

Eine groß angelegte Re-

novierung kostet häufig Zeit und Nerven. Bevor Hausbesitzer aber selbst tätig werden, sollten Sie sich zunächst den Rat des Fachprofis einholen: Der Bundesverband Farbe Gestaltung Bautenschutz bietet hierzu auf seiner Website (www.farbe.de/malersuche) mit der Malersuche einen kostenlosen Service an, der alle Häuslebauer und Renovierer bei der Suche nach einem Handwerksbetrieb unterstützt. Innungsfachbetriebe sind besonders bei komplizierten Aufgaben die kompetenten Ansprechpartner. Die Meister wissen, welche hochwertigen Materialien sie wählen, welche Planungskriterien wirklich

Qualität versprechen und wie eine nachhaltige Wertsteigerung der Immobilie erreicht werden kann. Die Handwerksprofis wägen Kosten und Nutzen ab und beraten Hausbesitzer bei der Gestaltung der Außenfassade. Mit einer fachgerechten Ausführung durch einen Innungsfachbetrieb des Maler- und Lackiererhandwerks erhält man ein schönes Zuhause, das glücklich macht.

Die sinnvolle Wärmedämmung von Wohngebäuden ist nach wie vor einer der wichtigsten Faktoren in der Vermeidung von Treibhausgasemissionen und ein aktiver Beitrag, dem Klimawandel entgegen zu wirken. Zu-

dem spart die Dämmung Heizkosten und trägt zum Wohlbefinden in den eigenen vier Wänden bei: Im Winter bleibt die wohlige Wärme drinnen und im Sommer die unerträgliche Hitze draußen.

Wir wünschen frohe Weihnachten!

Malermeister Martin Hott

Biedebacher Str. 15
36251 Ludwigsau-Tann
Tel.: 06621-12467
Fax 06621-795927

Frohes Fest und ein gesundes neues Jahr wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten.

Unser Geschäft bleibt von Freitag, den 24. 12. 2021 bis Freitag, den 31. 12. 2021 geschlossen!

KÖHLER

Malerbetrieb und Fachgeschäft Industrieanstrich

Deichwiese 15 · 36266 Heringen-Widdershausen
Tel. 0 66 24 / 91 93 10
www.maler-koehler-gmbh.de



Steigende Nachfrage

Tischler sind heiß begehrt - nicht erst seit der Pandemie

Frohe Weihnachten wünscht

RALF STUCKARDT

... meisterliche Wohnästhetik

Trappenbergstr.15, 36166 Haunetal – Wehrda, 06673 – 919220
info@schreinerei-stuckardt.de, www.schreinerei-stuckardt.de

... beraten, planen, fertigen.

Ob Schränke, Türen, Küchen, Tische oder Stühle: Tischler kennen sich bestens mit dem wertvollen Rohstoff Holz aus und geben ihre Fertigkeiten gerne in Form von fertiggestellten Möbeln aller Art an die zufriedenen Kunden weiter.



Mit viel Feingefühl und Liebe zum Detail arbeiten Tischler.

FOTO: PANTHERMEDIA / GPOINTSTUDIO

Entsprechende Wartezeiten für langfristige Planungen sind dabei nicht erst seit Corona ein Thema. Die Nachfrage nach qualitativ hohem Mobiliar ist stets stark. Ein Stück Holz von der Stange gibt es an vielerlei Orten. Etwas mit Charakter, das genau auf die Bedürfnisse und die Wünsche des Kunden zugeschnitten ist, das gibt es aber nur bei professionellen Tischlern. Sie arbeiten eng mit den Kunden zusammen, messen nach und bringen ihre eigene Expertise ein, damit am Ende das bestmögliche Produkt entsteht. Morgens ist es nur Holz, abends schon so viel mehr. „Bei uns sieht man, was gemacht wird“, erzählt Ralf Stuckardt, Tischlermeister und Obermeister der Tischler-Innung stolz.

Doch in dieser Corona-Zeit ist der Beruf dabei nicht ohne Gefahren. „Handwerker gehen ständig in fremde Gebäude zu den Leuten nach Hause und riskieren, sich zu infizieren. Da es um die Gesundheit meiner Mit-

arbeiter geht, haben wir uns allesamt 2x die Woche mit Bescheinigung testen lassen und sind glücklicherweise bisher verschont geblieben“, so Stuckardt wei-

sind. Zudem können Tischler von einer ausgewogenen Work-Life-Balance profitieren und sitzen nicht den ganzen Tag vor einem Bildschirm. Über den Tag entwi-

Um den stetigen Kontakt zwischen den Innungs-Betrieben aufrecht zu erhalten, fungiert die Tischler-Innung als Interessenvertretung des Gewerbes. Man hilft sich untereinander und tauscht sich aus, etwa wie sich Hygiene-Maßnahmen oder generell das Verhalten in der Pandemie am besten umsetzen lassen. So profitiert jeder von den Erfahrungen der anderen. „Wir sind gut organisiert und möchten an dieser Stelle alle, die mögen, dazu einladen, der Innung beizutreten“, verkündet Stuckardt abschließend.

Die Tischler-Innung wünscht allen Frohe Weihnachten 2021 und einen guten Wechsel in das Jahr 2022 – Bleiben Sie gesund!

dan/red

SCHREINEREI FINK

BAU- & MÖBELSCHREINEREI • INNENAUSBAU • PODIUMVERLEIH

All unseren Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!

Aulabergstraße 10 – 12 • 36251 Bad Hersfeld-Beiershausen
Telefon: 0 66 25 / 476 • www.schreinerei-fink.com

Tischler
Innung Hersfeld-Rotenburg

Ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten.

Ihr Partner für: Kunststoff-, Holz-, Holz/Aluminiumfenster, Haustüranlagen, Wärme-, Schall-, Einbruchschutz, Tischlerarbeiten, Glaserarbeiten

Horchler
seit 1919

Inh. Manfred Horchler, Bauingenieur & me. Christian Horchler, Tischlermeister
Gilfershäuser Str. 9 • 36179 Bebra • www.horchler-sohn.de
Tel. 06622 7410 • Fax 06622 5311

Ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten.

SCHREINEREI RÖMMELT
THOMAS RÖMMELT

Wehrsteg 14
36272 Niederaula
Tel. 0 66 25 - 72 78
Mobil 01 73 - 2 92 38 56
www.schreinerei-roemmelt.de
email: kontakt@schreinerei-roemmelt.de

BETRIEBSFERIEN VON 20.12.2021 BIS 07.01.2022

FENSTERBAU HÖL
ALLES IM RAHMEN

Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein schönes Weihnachtsfest. Wir bedanken uns für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen und hoffen Sie in 2022 wieder bei uns begrüßen zu dürfen.

Ihr Team von

Heinz Holl Holzverarbeitungs GmbH
Industriestraße 9 - 36199 Rotenburg an der Fulda
Telefon (06623) 9213-0 - Telefax (06623) 9213-20
info@holl-fensterbau.de - www.holl-fensterbau.de

Holzhäuser sind gut für die Gesundheit

Bauherren können positive Eigenschaften von Holz für sich nutzen

Bäume sind wahre Überlebenskünstler. Laut Auskunft der Eidgenössischen Forschungsanstalt für Wald, Schnee und Landschaft (WSL) können Eichen bis zu 900 Jahre alt werden, Tannen bis zu 600 und Lärchen rund 800 Jahre alt.

Ein Grund für diese Lebensleistung: In jedem Baum finden sich hochwirksame konservierende, antibakterielle und pilztötende Stoffe, die ihn jahrhundertlang gesund halten können.

Von diesen Stoffen profitieren auch Bauherren, die Holz als Baumaterial für ihre Häuser nutzen. Das Naturprodukt Holz ist ausgesprochen hygienisch. Studien zeigen beispielsweise, dass das Klima für Bakterien und Keime auf Holzböden wesentlich ungünstiger ist als auf glatten Kunststoff-, Lack- oder Metalloberflä-



Es muss nicht immer Beton sein. Auch ein Holzhaus macht einiges her und ist zudem noch gut für die Gesundheit.

FOTO: PANTHERMEDIA / GORLOVKV

egg, Österreich. „Diese gassen nach und nach aus. Dadurch können Krankheiten und Allergien entstehen. Holz jedoch ist auch für Allergiker unbedenklich.“ Das gilt insbesondere für 100-prozentige Massivholzhäuser, deren Wände, Decken und Dächer komplett aus dem Naturprodukt bestehen.

Die Bauhölzer werden mechanisch mit stabilen Dübeln aus Trockenholz fixiert, sodass auf den Einsatz von umweltschädlichen Klebstoffen verzichtet werden kann.

Besonders Holz von Nadelbäumen ist in einer Wohnumgebung gut geeignet. Eine Studie des Joanneum Instituts in Graz hat im Rahmen der Studie „Die positive Wirkung von Zirbenholz im Schlafzimmer“ festgestellt, dass die Zirbe – ein Kieferngewächs – sich günstig auf die Herzfrequenzvariabilität auswirkt.

djd

chen. Zu anderen Baustoffen, etwa aus Kunststoff, gibt es zudem einen weiteren Unterschied. „Viele Bil-

ligbaustoffe beinhalten Chemikalien“, erklärt Dr. Erwin Thoma vom Holzforschungszentrum in Gold-



Des Tischlers Werkzeuge.

FOTO: PANTHERMEDIA / VARIN RATTANABURI

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2022!

OrgaPlan
Innenausbau

Heinrich-Börner-Straße 4
36251 Bad Hersfeld
Telefon 0 66 21 / 931 31 30
www.orgaplan-innenausbau.de



Energie sparen

Klimaanlage kann Heizung entlasten

Das Heizen ist für einen Großteil des Energieverbrauchs und damit der klimaschädlichen Emissionen im Zuhause verantwortlich. Das gilt vor allem, wenn noch Öl oder Gas für die Wärmeversorgung verheizt werden.

Doch auch Klimaanlagen verfügen über eine Heizfunktion. Sie lassen sich einfach nachrüsten und können beispielsweise in der Übergangszeit das bereits vorhandene Heizsystem unterstützen. Dies ist besonders umweltfreundlich, da es sich bei einem Klimagerät technisch gesehen um eine Luft/Luft-Wärmepumpe handelt.

Das Resultat: Die Öl- oder Gasheizung bleibt länger aus, es werden wertvolle Ressourcen gespart und die Heizkosten sinken. Der Staat fördert die Technik, 35 Prozent der Kosten einer Nachrüstung für die effiziente Klimaanlage werden über die BAFA erstattet.

Energie aus der Umgebungsluft

Die effiziente Heizfunktion von fest eingebauten Klimaanlagen kann insbesondere in den Übergangsmo-naten in Herbst und Früh-jahr die Heizungsanlage



Ganzjähriger Nutzen: Klimageräte auf Basis einer Luft/Luft-Wärmepumpe können nicht nur kühlen, sondern bei Bedarf auch heizen. Damit kann die Heizung länger ausgeschaltet bleiben.

FOTO: DJD/PANASONIC HEATING & COOLING SOLUTIONS

entlasten – zum Beispiel wenn die Tage noch warm sind, aber die Abende und Nächte schon ungemütlich

Ben Teil der Energie, die sie zum Heizen oder Kühlen benötigen, aus der Umgebungsluft und damit aus er-

höheit sind viele Geräte mit dem Luftreinigungssystem nanoe X ausgestattet, das bestimmte Viren und Bakterien, Schimmelpilzsporen, Allergene, Feinstaub und sonstige Schadstoffe reduziert und somit immer eine gute Luftqualität gewährleistet. So fühlt sich jeder Atemzug befreiend an.

Die Luftreinigung basiert auf sogenannten Hydroxylradikalen, wie sie auch in der Natur wirken. Sie werden vom Klimagerät in den Raum eingebracht und sind zudem in der Lage, Gerüche zu neutralisieren – selbst in Textilien wie Teppichen, Vorhang- oder Polsterstoffen.

red/djd



INNUNG DER ELEKTRO-, SANITÄR- UND HEIZUNGSTECHNIK
FÜR DEN KREIS HERSFELD-ROTENBURG
Körperschaft des öffentlichen Rechts

werden. Dann sorgen Klimaanlagen wie die von Panasonic sparsam für behagliche Wärme für den Fernsehabend im Wohnzimmer, ohne dass das zentrale Heizungssystem eingeschaltet werden muss. Außerdem reagieren die Geräte auch viel schneller zum Beispiel als eine eher träge Fußbodenheizung. Wärmepumpen gewinnen einen gro-

neuerbaren Quellen. Auf diese Weise werden Energie und Emissionen eingespart. Besonders groß ist der Effekt, wenn das Haus noch zentral mit Öl oder Gas geheizt wird.

Für reine Luft sorgen und Zuschüsse nutzen

Zusätzlich zu diesen Möglichkeiten und der Förderfä-

Barrierefreiheit frühzeitig planen

Attraktive Lösungen für Komfort und Design im Badezimmer

Ästhetik, leichte Reinigung und natürlich Komfort stehen hoch im Kurs, wenn Haus- und Wohnungsbesitzer die Modernisierung ihres Badezimmers planen. Gerade beim Einbau von Komfortfunktionen sollte man dabei einen wichtigen Punkt beachten: die Barrierefreiheit.

Sie sorgt dafür, dass man bis ins hohe Alter ein selbstbestimmtes Leben in den eigenen vier Wänden führen kann. Für die Generation 60 plus und Menschen mit eingeschränkter Mobilität spielt dieses Thema eine große Rolle, doch auch schon in jüngeren Jahren sollte man frühzeitig vorsorgen. Dabei muss man keine Abstriche beim Design der Badeinrichtung machen.

Vorausplanen statt nachholen

Idealerweise berücksichtigt man bereits in der Planungsphase die Aspekte,



Mit einer guten Planung lassen sich auch auf kleinen Grundrissen altersgerechte Bäder mit bodenebener Dusche schaffen.

FOTO: DJD/GERBERIT

die für die Selbstständigkeit im Bad auch bei eingeschränkter Mobilität wichtig sind. „Vorwandssysteme, die heute Standard im Badbau sind, bieten hier viele Möglichkeiten“, erklären Experten aus der Region. So können am WC, am Waschtisch und in der Dusche unsichtbare Montageplatten angebracht werden, an denen sich später Stütz- und Greifhilfen oder Klappsitze

mit minimalem Aufwand nachrüsten lassen. Ein vorinstallierter Stromanschluss am WC erleichtert den Einbau von Dusch-WCs, berührungslosen Spülauslösungen oder Notrufsystemen.

Badprodukte, die Ästhetik und Funktion verbinden

Immer mehr Sanitärtechnikhersteller und Badaus-

statter bieten Lösungen an, bei denen sich Barrierefreiheit, Design und Komfort perfekt ergänzen.

Das minimalistische Design reduziert die Optik auf das Wesentliche, zahlreiche Extras sorgen für mehr Sauberkeit, Platz und Bequemlichkeit. Der Waschtisch besitzt eine geringere Raumtiefe als üblich, da der Ablauf samt Siphon hinter die Wand verlegt ist. Das schafft mehr Bewegungsfläche und -freiheit. Das WC ist spülrandlos, besitzt eine besonders gründliche und leise Spültechnik und einen abnehmbaren Sitz zur einfachen Reinigung der Keramik. Eine Besonderheit ist die Höhenverstellbarkeit, sodass sich die Keramik auch nachträglich an veränderte Lebenssituationen wie Einschränkungen in der Beweglichkeit anpassen lässt.

djd

Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest im Kreise ihrer Familien und ein glückliches neues Jahr 2022.

Hermann Horn
Wärme- und Klimatechnik
Lufttechnische Anlagen GmbH & Co. KG
36208 Wildeck-Bosserode

Für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken wir uns und wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2022!

Elektro Emmerich
Elektro - Fachhandel
Elektro Emmerich GmbH
Tannenweg 8 / 36286 Neuenstein-Raboldshausen
Telefon: 06677-919130 / Telefax 06677-919132

Fröhliche Weihnachten

Wir bedanken uns ganz herzlich bei unseren Mitarbeitern, Kunden und Lieferanten für die freundliche und konstruktive Zusammenarbeit im vergangenen Jahr.

Wir wünschen Ihnen allen und Ihren Familien ein schönes Weihnachtsfest, Gesundheit, Glück und Erfolg für das neue Jahr 2022.

Familie Dürnfelder
Heizungs- und Sanitärtechnik
DÜRNFELDER
Nürnberger Str. 10
36199 Rotenburg a. d. Fulda
Tel. 06623 9124012
info@frank-duernfelder.de
www.frank-duernfelder.de

Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein besinnliches Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr 2022!

Achim ZUSCHLAG
Sanitär | Heizung | Regenerative Energien
Tel. 0 66 21 / 79 51 70 - www.achim-zuschlag.de

Die schönsten Sterne sind um uns herum und zum Greifen nah. Weihnachten gibt uns den Blick frei, dies zu erkennen.

Danke für die gute Zusammenarbeit in den vergangenen zwölf Monaten. Für das kommende Jahr wünschen wir Ihnen alles Gute und dass es für Sie unter einem guten Stern steht.

schaub
Sanitär- und Heizungsanlagen
Bäder-Technik + Design
Biomasse + Solartechnik
Notdienst

Wolfgang Schaub GmbH
Birkenhof 16
36286 Neuenstein
Telefon (06677) 704/392
Telefax (06677) 1489

Betriebsferien vom 23. 12. 2021 – 8. 1. 2022
Service und Notruf erreichbar unter 0 66 77 / 704



Wir wünschen all unseren Kunden, Freunden und Bekannten besinnliche Weihnachtsfeiertage und viel Glück im neuen Jahr

J.F. Trubel GmbH

Tel. 06621 - 50370
36251 Bad Hersfeld, Wollweberstr. 22



Tel. 06622 - 927330
36179 Bebra, Lindenallee 9

Heizung · Lüftung · Sanitär



Ute Nordheim & Julia
Die Frisurenadresse

Wir wünschen frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr.

Eisenacher Straße 42
36269 Philippsthal
06620 / 81 66

Frohe Weihnachten und ein **glückliches neues Jahr**
wünschen wir unseren Kunden und sagen **Danke für Ihr Vertrauen**
... und bleiben Sie gesund

Iris, Ilona, Jessi, Manuela, Sabine, Lena und Kevin

Noch keine Geschenkidee? ... einen Gutschein von **IRIS Frisurenteam**
36266 Heringen
Friedrich-Ebert-Straße 13
Tel. 0 66 24 / 91 91 25

Neuer Vorstand bei den Friseuren

Innung setzt auf Gemeinschaft und strahlendes Aussehen der Kunden

Im Rahmen der Jahreshauptversammlung der Friseur-Innung Hersfeld-Rotenburg im November 2021 gab es eine Neuaufstellung des Vorstandes. Obermeister Peter Fiebig, Schenklingfeld, hatte bereits im Vorfeld signalisiert, dass er sich in der kommenden Wahlperiode zurückziehen möchte.

In geheimer Wahl wurde Sonja Erbe-Bock, Schenklingfeld, von den Mitgliedern zur neuen Obermeisterin gewählt. Für das stellvertretende Amt wurde Nadine Scheer, Bebra, in geheimer Wahl neu gewählt.

Hinter den beiden Friseurmeisterinnen steht ein starker Vorstand, der besetzt ist mit folgenden Mitgliedern: Ralf Kapuscinski, Nentershausen, als Lehrlingswart, sowie als Beisitzerinnen Bärbel Purkl aus Bebra, Daniela Pirmann aus Wildeck-Obersuhl, Jeannette Stark aus Hauneck, Carla Simon und Janina Pfeiffer aus Bad Hersfeld.

Als ihre erste Amtshandlung dankte Sonja Erbe-Bock dem scheidenden Peter Fiebig für seine langjährige ehrenamtliche Tätigkeit.

„Fast auf den Tag genau 13 Jahre hast du in dieser Funktion gearbeitet“, richtet sie ihre Worte an Fiebig. „Auch davor hast du dich bereits als Lehrlingswart zehn Jahre ehrenamtlich engagiert, und hast nicht gerade wenig von deiner Freizeit hierfür geopfert.“

Mit deinem „Rückzug“ aus diesem aktiven Ehrenamt wird uns ein mittelständischer Vertreter unseres Handwerks sehr fehlen, aber wir hoffen, weiterhin auf deine langjährigen Erfahrungswerte zurückgreifen zu dürfen, wenn wir einmal nicht weiterwissen“. Eine große Lücke ist auch durch die erst kürzlich verstorbene stellvertretende Obermeisterin Stefanie Orth aus Bebra-Breitenbach entstanden.

„Steffi war seit über 30 Jahren Teil unserer „Innungsfamilie“, wir sind alle noch immer tief erschüttert und traurig, dass so ein toller Mensch von uns gegangen ist“, so Fiebig. „Wir haben nicht nur eine gute Friseurmeisterin mit viel Engagement für das Ehrenamt verloren, sondern vor allem eine gute Freundin. Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.“



Der neue Vorstand der Friseur-Innung (von links): Janina Pfeiffer, Daniela Pirmann, Jeannette Stark, Nadine Scheer, Sonja Erbe-Bock, Bärbel Purkl, Ralf Kapuscinski und Carla Simon.

FOTOS: KREISHANDWERKERSCHAFT



Der alte Vorstand dankt dem scheidenden Obermeister Peter Fiebig (2. v. rechts).

SALON ER-SIE-ES

Allen Kunden, Freunden, Verwandten und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!

Daniela Pirmann | Eisenacher Str. 75 a
Wildeck-Obersuhl | Tel. 06626 1715

Wir danken Ihnen herzlich für Ihre Treue in diesem Jahr und wünschen Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

Friseursalon KAPUSCINSKI
Elzebachstr. 3 | Nentershausen | Tel: 06627 402

Das gesamte Team von Hair & Beauty bedankt sich bei Ihnen ganz herzlich für das Vertrauen, welches Sie uns entgegengebracht haben. Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien erholsame Festtage, einen guten Jahreswechsel und viel Glück und Erfolg im neuen Jahr.

HAIR & BEAUTY
BY KATRIN KERSCH
AM MARKT 20, 36251 BAD HERSFELD, FON 06621/7956140

Friseur Eckart
...Ihre Adresse in Bad Hersfeld
Am Schwingstock 4 | Tel.: 06621/71776

Ein besinnliches und frohes Weihnachtsfest und alles Gute für 2022 wünscht Ihnen das Team vom **Friseur Eckart**

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen im neuen Jahr.

Bleiben Sie gesund!

Mit der Wiedereröffnung der Salons im März entstand für viele Menschen eine neue Wertschätzung des Friseurhandwerks.

„Leider spiegelt sich das noch nicht in den Ausbildungszahlen im Friseurhandwerk wieder“, erklärt Obermeisterin Sonja-Erbe Bock, Schenklingfeld. Die Friseurmeisterin engagiert sich neben ihrer Arbeit im Salon ehrenamtlich bei den Überbetrieblichen Lehrlingserweisungen der Azubis.

„Viele junge Menschen haben zwar den Wunsch, das Friseurhandwerk zu erlernen, werden aber vom Umkreis verunsichert, dass sie doch lieber 'etwas Ordentliches' lernen sollen“, erzählt die Friseurmeisterin. „Für mich stand die Entscheidung, Friseurin zu werden nie außer Frage, und ich kann jungen Menschen, die vielleicht diesen Traum haben, nur ans Herz legen, den Schritt in die Ausbildung zu wagen.“ Die Friseurinnung hat im Folgen-

Viele Facetten

Berater, Zuhörer, Ratgeber, Trendsetter



Die Ausbildung zum Friseur bietet Chancen zur Entfaltung und Weiterentwicklung.

FOTO: KREISHANDWERKERSCHAFT

den einige Punkte vorbereitet, die für eine Ausbildung im Friseurhandwerk sprechen:

1. Der Alltag im Friseurhandwerk ist gefüllt von Glücksmomenten durch positive Bestätigungen der eigenen Arbeit.

2. Kreativität und kommunikative Stärke gehen Hand in Hand. Das Ergebnis deiner Arbeit wird in der Regel mit einem Lächeln belohnt. Du hast damit die Gabe, Menschen mehr Wohlfühl und Selbstbewusstsein zu schenken.

3. Der Friseurberuf gleicht einem „Jungbrunnen“. Wir

werden immer und überall gesucht und verdienen auch gute Gehälter. Wenn es für dich fachlich höher hinausgehen soll, kannst du den Meisterbrief (Bachelor Professional) erwerben und als Meister im Friseur-Handwerk die Leitung eines Betriebs übernehmen. Außerdem kannst du mit dem Meisterbrief auch ohne Abitur studieren. Auch der Weg zum Betriebswirt nach der Handwerksordnung ist möglich. Wenn du dich auf das Management konzentrieren willst, kannst du dich bis zum Betriebswirt nach der Handwerksordnung fortbilden.

red

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

IHR StadtFRISSEUR
Brotgasse 16 36199 Rotenburg 06623 915644

WE WISH YOU **Merry Christmas** AND HAPPY NEW YEAR

Wir möchten uns herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen in diesem Jahr bedanken.

Für die kommenden Feiertage wünschen wir Ihnen Ruhe und Besinnlichkeit und für das neue Jahr Erfolg, Gesundheit und jede Menge Glück.

Nürnberger Straße 25 - 27 • 36179 Bebra | Telefon: 0 66 22 | 43 09 95
Hauptstraße 69 • 36284 Ransbach | Telefon: 0 66 29 | 91 55 442



Zwei Urkunden für Kapuscinski

Friseurmeister wurde für Engagement und Betrieb geehrt

Qualitativ hochwertige Prüfungen sind wichtig für den erfolgreichen Abschluss einer Ausbildung im Handwerk. Um diesen Ansprüchen gerecht zu werden, ist die Arbeit des Ehrenamtes in den Prüfungsausschüssen unverzichtbar.

Betriebsinhaber und Mitarbeiter aus den Gewerken sorgen ehrenamtlich für eine reibungslose Durchführung der Gesellenprüfung. Friseurmeister Ralf Kapuscinski aus Nentershausen geht dieser Aufgabe seit mehr als fünfzehn Jahren mit viel Hingabe nach. Seit 2005 engagiert er sich als Vorsitzender im Prüfungsausschuss des Friseurhandwerkes. Für dieses langjährige Engagement wurde ihm Ende Oktober eine Ehrenurkunde durch Obermeister Peter Fiebig, Schenkklengsfeld, überreicht.

Fiebig dankt seinem Kollegen für seinen unermüdlischen Einsatz im Bereich der Berufsausbildung. „Nicht nur Prüfungsvorbereitung gehört hier dazu“, erklärt

immer eine Herzensangelegenheit, denn schließlich sind die Auszubildenden unser Fachkräfte-Nachwuchs im Friseur-Handwerk.“

Sichtlich überrascht nahm Kapuscinski die Ehrenurkunde entgegen, hatte er doch eigentlich zum 75-jährigen Betriebsjubiläum geladen. Seit 1946 wird der Salon nun schon in familiärer Hand geführt. Für dieses Durchhaltevermögen gab es gleich noch eine Ehrenurkunde, überreicht durch Kreishandwerksmeister Marco Diegel.



FRISEUR-INNUNG
FÜR DEN KREIS HERSFELD-ROTENBURG
Körperschaft des öffentlichen Rechts

auschuss des Friseurhandwerkes. Für dieses langjährige Engagement wurde ihm Ende Oktober eine Ehrenurkunde durch Obermeister Peter Fiebig, Schenkklengsfeld, überreicht.

der Friseurmeister, „auch Inforeveranstaltungen und die Begleitung der Auszubildenden während der gesamten Lehrzeit sind Teil der Arbeit. Man investiert viel Freizeit, aber es war mir



Friseurmeister Ralf Kapuscinski aus Nentershausen erhielt für sein 75-jähriges Betriebsjubiläum die Urkunde von Kreishandwerksmeister Marco Diegel.

FOTOS: KREISHANDWERKERSCHAFT



Gesellenprüfungen können nur durch die ehrenamtliche Tätigkeit der Betriebsinhaber und deren Mitarbeiter gelingen. Hierfür erhielt Kapuscinski eine Urkunde für seine über 15-jährige Tätigkeit im Prüfungsausschuss.

Wir sagen Danke für Ihr Vertrauen und Ihre Treue im alten Jahr.

Wir wünschen ein Ha(a)rmonisches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr und geben auch im neuen Jahr unser BESTES und freuen uns auf Sie.

Danke auch an mein Team.

Frisurensalon Harmonie
Sonja Erbe-Bock
Tel. 0 66 29 / 76 87
36277 Schenkklengsfeld · Eisenacher Straße 61

Haar Genau FRISEUR-SALON
TELEFON: (0 66 22) 27 21

Wir bedanken uns bei allen Kunden in dieser schwierigen Zeit und wünschen ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute fürs neue Jahr!

Lüdersdorfer Straße 2
36179 BEBRA-BREITENBACH



Der Traum vom Eigenheim „Wichtige Fragen zum Hausbau“

Bauen oder nicht?

Die wichtigsten Fragen und Antworten für Bauherren in spe

Der Traum von den eigenen vier Wänden lebt - auch und gerade während der Corona-Pandemie. Denn während der Beschränkungen wuchs vor allem bei vielen Familien angesichts von Homeoffice und Homeschooling der Wunsch nach großzügigeren Räumlichkeiten. Was sollten Bauherren in spe beachten?

Hier sind die wichtigsten Fragen und Antworten zusammengefasst:

Wie geht es mit den Bauzinsen weiter?

„Wer sich für eine eigene Immobilie interessiert, findet unverändert gute Bedingungen für eine Baufinanzierung vor“, erklärt Florian Haas, Finanzexperte und Vorstand der Schutzgemeinschaft für Baufinanzierende e.V. Wie es mittel- und langfristig weitergeht, hängt von verschiedenen Faktoren ab: dem Fortgang der Pandemie, der Geldpolitik der Europäischen Zentralbank (EZB) und der allgemeinen konjunkturellen Entwicklung. „Bis auf Weiteres wird die EZB mit Käu-

fen von Staatsanleihen das Zinsniveau niedrig halten und damit die Konjunktur stützen“, erwartet Haas.



BAUHANDWERKS-INNUNG
FÜR DEN KREIS HERSFELD-ROTENBURG
Körperschaft des öffentlichen Rechts

Wie sollte die Baufinanzierung aussehen?

Florian Haas rät Baufinanzierern, das niedrige Zinsniveau zu nutzen und eine Zinsbindung von 15 Jahren oder sogar länger zu wählen. Die niedrige Zinszah-

lung sollte man für eine entsprechend höhere Tilgung verwenden, um die Restschuld bei Auslauf der Bin-

dung so gering wie möglich zu halten. Zudem sollte man Möglichkeiten zur Sondertilgung vereinbaren und wenn möglich auch nutzen. „Ganz unabhängig von den Darlehensmodalitäten gilt: Wer unsicher ist, ob er die Finanzierung mittel- und langfristig stemmen kann, sollte sich gründlich beraten lassen, keine Risiken eingehen und den Rahmen nicht zu eng spannen“, rät Haas. Es sollte immer ein Puffer für die Unwägbarkeiten des Lebens eingebaut sein.



Es gibt viel zu bedenken, wenn ein Eigenheim entstehen soll.

FOTOS: PANTHERMEDIA / MARKUS GANN

Wie entwickeln sich die Grundstückspreise?

Zu Beginn der Pandemie sind die Grundstückspreise in vielen Regionen sogar noch gestiegen. „Wie es weitergeht, kann niemand verlässlich vorhersagen“,



Von dem Wunsch über Ideen bis zur Fertigstellung des Hauses vergehen Jahre.

FOTOS: PANTHERMEDIA / ALEXRATHS

Frohe Weihnachten
Wir wünschen allen Mitarbeitern, Kunden und Freunden eine schöne Weihnachtszeit sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr 2022.

EICHENAUER
BAUGESCHÄFT GmbH
36277 Schenkklengsfeld, Industriestraße 12
Telefon (0 66 29) 2 80

Wir danken Ihnen herzlich für Ihre Treue und wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen besinnliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

SCHADE
wir zimmern mit Hand und Verstand
Zimmerei und Sägewerk Schade
36211 Alheim-Sterkelshausen
Tel 06623 7772 - kontakt@zimmerer-schade.de

Allen Kunden, Freunden und Bekannten ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für 2022!

Zimmerei · Dacheindeckung
Holzbau · Sägewerk
SB-Pelletautomat

KONRAD FEND
Inh. Claus Fend e. K.
Innungsmitglied seit 1931

Kasseler Str. 39 · 36217 Ronshausen
Telefon 06622 919014 · Fax 919034
E-Mail claus-fend@gmx.de

Wir wünschen frohe Festtage und ein gesundes neues Jahr!

Naumann GmbH & Co. KG
Im Wiesental 4
36275 Kirchheim
www.naumann-gruppe.eu

Sehen und Hören auf zwei Etagen

Sedelmayr in Bad Hersfeld eröffnet nach Umzug

Seit knapp 50 Jahren gehört das Familienunternehmen Sedelmayr fest zum Stadtbild von Bad Hersfeld. Nun zieht das Optik- und Akustikfachgeschäft von der Weinstraße 4 in das schräg gegenüberliegende Gebäude. Im ehemaligen „Mattheus“ erwartet die Kundinnen und Kunden ein heller, moderner und zum Großteil barrierefreier Verkaufsraum auf zwei Etagen. Die Neueröffnung ist am 20. Dezember 2021. Es gibt einen Grund zum Feiern bei Sedelmayrs in Bad Hersfeld: Nach mehr als drei Jahrzehnten in der Weinstraße 4 zieht das Fachgeschäft für Optik und Akustik in das schräg gegenüberliegende Gebäude in der Weinstraße 17. Die neue Immobilie – das ehemalige Schreibwarengeschäft Mattheus beziehungsweise spätere Kaut-Bullinger – bietet optimale Bedingungen. „Wir haben uns immer wohlgefühlt im alten Ladenlokal“, sagt Geschäftsführer Andreas Sedelmayr, „doch mittlerweile war alles etwas in die Jahre gekommen. Die neuen Räume hingegen geben uns ganz andere Möglichkeiten und passen hervorragend zu den Zukunftsplänen unserer Firma. Daher freuen wir uns besonders darauf, endlich die Türen des neuen Ladens

für unsere Kundinnen und Kunden zu öffnen.“ Früher hatte die Familie Sedelmayr einen Standort am Treppchen in Bad Hersfeld. 1988 hat das Unternehmen die Filiale von Optik Geist übernommen, weswegen das Geschäft auch offiziell „Franz Geist – Zweigniederlassung der Sedelmayr Optik und Akustik GmbH“ heißt.

Zeitlos schön

Die Kundinnen und Kunden erwartet am neuen Sedelmayr-Standort ein modern und zeitlos schön eingerichteter Verkaufs- und Beratungsraum auf insgesamt 230 Quadratmetern und zwei Etagen. Eine großzügige Treppe verbindet die beiden Geschosse miteinander. Große Schaufenster und bodentiefe Fenster lassen viel Licht ins Gebäude. Das Erdgeschoss ist komplett barrierefrei, hier befinden sich auch ein Hörraum für die Anpassung von Hörgeräten und ein Refraktionsraum zur Augenüberprüfung. Weitere Verkaufsflächen und Messräume liegen in der ersten Etage, von der aus man einen herrlichen Ausblick auf das Rathaus hat. Der neue klimatisierte Hörraum bietet den Kundinnen und Kunden nun optimalen Schallschutz.

Ambiente zum Wohlfühlen

Das Fachgeschäft wurde über Monate vom Boden bis zur Decke komplett renoviert, neu eingerichtet und auf den aktuellsten technischen Stand gebracht. Innenarchitekten, Ladenbauer und Schreiner – vorzugsweise aus der Region – haben dazu Hand in Hand gearbeitet. Neue Böden, Wandverkleidungen, Lampen, Möbel und Vitrinen sowie ein innovatives Farb- und Beleuchtungskonzept verleihen dem Ladengeschäft ein modernes Design. Frische Farben dominieren den Raum, die eingesetzten Materialien vermitteln Behaglichkeit. Andreas Sedelmayr: „Uns ist es wichtig, dass unsere Kundinnen und Kunden neben der neuesten Technologie und professionellen Beratung auch ein schönes Ambiente zum rundum Wohlfühlen vorfinden – damit hat sich Sedelmayr in der ganzen Region einen Namen gemacht.“ Explizit bedanken möchten sich Andreas und Thomas Sedelmayr bei den eigenen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, den am Umbau beteiligten Firmen wie Schönewolf Haustechnik, Elektro Hess, Metallbau Teichreb oder Schultes Glas- und Fensterbau sowie bei allen Nachbarn für ihre Geduld während der Bauphase.



Beim Umbau geht es voran - Gut gelaunt packt die Belegschaft mit an.

Wiedereröffnung mit Rabattaktion

Die neue Sedelmayr-Filiale eröffnet am Montag, 20. Dezember 2021. Angesichts der aktuellen Lage verzichtet das Sedelmayr-Team schweren Herzens auf eine Feier zur

Wiedereröffnung. Trotzdem hat das Unternehmen für seine Kundinnen und Kunden einiges geplant: Neben Give-aways und einem Gewinnspiel mit attraktiven Preisen gibt es bei Sedelmayr in Bad Hersfeld bis Ende Januar 30%

Rabatt auf alle Brillen inklusive Gläser und Hörgeräte (beim Kauf von Hörgeräten: auf den privaten Eigenanteil nach Vorlage einer ohrenärztlichen Verordnung).

www.sedelmayr.de

NEUERÖFFNUNG

Ab dem 20. Dezember finden Sie uns in
Bad Hersfeld | Weinstraße 17 (ehem. Mattheus/Kaut-Bullinger)

- ♥ **30% Willkommensrabatt** auf alle Brillen und Hörgeräte*
- ♥ **Tolle Give-aways** – solange der Vorrat reicht
- ♥ **Gewinnspiel** mit Preisen im Wert von bis zu 500 Euro

Mehr Infos unter www.sedelmayr.de

WIR FREUEN UNS AUF SIE!

Ihre Familie Sedelmayr & Team

*gültig bis zum 31.01.2022, nicht mit anderen Aktionen kombinierbar, nicht auf bereits reduzierte Ware; bei Kauf von Hörgeräten: auf Ihren privaten Eigenanteil bei Vorlage einer ohrenärztlichen Verordnung.

Bleiben Sie informiert!
Folgen Sie uns auf:



30%
Willkommens-
rabatt*

FRANZ
Geist

SEDELMAYR
sehen und hören